

¿QUE FARRISTA ES MI PAPA!

(MON GOSSE DE PERE)

TODA HABLADA EN FRANCES, POR ADOLPHE MENJOU, COLOCA UNA NOTA DE ALEGRIA EN PARIS



La Pathé Natan, célebre casa editora de films, la misma que presentara ante nosotros ese emocionante drama de Henry Bataille, está obteniendo un éxito inusitado actualmente en París con un gracioso vodevil, adaptado a la película hablada que bajo el título de "¿Que farrista es mi papa?" (Mon Gosse de Pere), protagoniza el famoso actor Adolphe Menjou.

La película es toda hablada en francés, y en ella hace sus primeras armas en esta clase de cine, la preciosa artista Alice Cocea en unión de Roger Treville. Primera obra, y única, realizada en Francia por Adolphe Menjou, el eterno cómico del ecran, lleva escenas que, como nunca antes otro film, dan la sensación exacta de lo que es el París de los cabarets y del Montmartre nocturno. Dirección acertada en cada momento, interpretación sobresaliente y un

argumento gracioso y llevado con picardía, hacen de esta obra uno de aquellos films que parecen estar dedicados a levantar el entusiasmo del público por el nuevo y sorprendente invento del cine hablado.

La historia es original desde su comienzo: Un padre y un hijo que se encuentran después de veinte años de separación. El muchacho ha estado en Norteamérica y ha sido educado bajo principios de comercio y trabajo; el padre ha llevado siempre la vida de los noctámbulos y su única preocupación ha sido siempre el cabaret o el club. Total: el padre le enseña a su propio hijo los secretos del París nocturno, el arte de vestir elegante y el difícil arte de enamorar, mientras el hijo le enseña a trabajar y ganarse la vida. La esposa del vividor sirve, con su gracia, hermosura y sumptuosidad, como un puente entre su

esposo y su hijastro. Un final parisense: el hijo elegante, transformado en un verdadero boulevardero, y el padre, en un hombre de negocios desprecupado en el vestir y dedicado a sus números y a su hogar.

Pero, la atracción formidable de esta película no está, podríamos decirlo, en el argumento, sino en la excelente interpretación, en la forma magistral con que se habla en sus parlamentos, y con ese chic y gracia franceses que, en cada detalle, en cada momento, lleva al corazón del espectador una alegre sonrisa.

"¿Que farrista es mi papa!" será estrenada en el Teatro Splendid próximamente por la firma Martinez y Cia., propietaria de la exclusividad de la Pathé Natan para Chile, Perú y Bolivia, firma que estrenará hace poco, en este mismo teatro, "La Temura", de Bataille.

LO QUE SE DEBE HACER PARA SER BELLA



POLA NEGRI DICE:

Acuéstese temprano. No se recoja usted nunca tarde! El arte de mantenerse bella no debe llegar a molestar las diarias tareas. Ante todo déjenme insistir sobre el hecho

que el sueño tardío de la mañana no es un "sueño de belleza". Cuando se permanece tarde en cama, se tienen dolores de cabeza y ojos hinchados.

"Hay que suprimir el cojín de la cama, es él el que produce las dobles barbas y que destruye las hermosas líneas de la espalda y de los hombros."

"No tome agua durante vueltas comidas; eso hace aumentar de peso. Bebed una hora antes y una hora después. Observad esta prescripción con regularidad."

"No hagáis nunca experimentos con el masaje. Cuando no está bien hecho produce arrugas en vez de quitarlas. Para eso hay que consultar a un experto, alguien que sepa exactamente el tratamiento del cutis."

"No os lavéis la cara con agua. Una vez por semana someted a vuestro cara a un baño de vapor por medio de paños calientes. Este método elimina los puntos negros y las impurezas del cutis; esto y aplicaciones de cremas, mantiene el rostro fresco, claro y atractivo."



LA MISTINGUETT DICE:

Sed felices.

"El secreto de la belleza es la felicidad. No es necesario envejecer. Se es joven mientras se piensa serio y se siente. La mayor parte de las personas creen cuando van envejeciendo, que deben quejarse, sentir dolores, estar enfermos. Eso no debe ser."

"Hay que ser feliz y sentirse feliz; es un medio de ser hermosa."

"Pero cuando se tiene pena, no hay por eso que creerse desgraciada. No es malo sentir pena; hay que olvidar, y no preocuparse."

"Es lo que he hecho para conservar mi belleza, junto con las cremas y los baños."

La popularidad y Clive Brook

Clive Brook pasó sus vacaciones en su país natal, Inglaterra. Una noche, en el biógrafo, fue reconocido por el público. A la salida, la gente aclamó tanto al artista, que su manager, asustado, sólo se sintió más tranquilo cuando logró, por fin, hacerlo subir a un auto.

Antes de partir, el chauffeur, dándose vuelta y mostrando a Clive Brook, preguntó:

—Pero, ¿qué pasa? ¿Quién es este muchacho?

—Y el manager, inspirado, contestó rápidamente:

—El Duque de York.



Anita Loos, autora de "Gentlemen Prefer Blondes" y sus argumentos de cine

Grandes mechadas de pelo oscuro, rebeldes, indisciplinadas, una sonrisa franca y ojos inteligentes—demasiado inteligentes—y he aquí a Mrs. Emerson que el mundo entero conoce bajo el nombre de Anita Loos.

La autora de "Gentlemen prefer blondes" deja escapar un grito de júbilo cuando le preguntan por su carrera de argumentista de cine.

—Oh! John—grita—, es un reportero que no me pregunta nada acerca de mis "gentlemen" y de sus "blondes". Son mis argumentos para cine que le interesan.

Y John—alias Mr. Emerson—que está dentro del agua en la pieza de baño, murmura gravemente.

—Oh! Fine!

"He sido novelista accidentalmente, me dice Anita Loos; mi oficio es inventar, escribir argumentos y venderlos, naturalmente. He escrito tantos... tantos... ya no sé cuántos."

"Tenía apenas doce años cuando comencé. Mi padre y mi madre eran actores. La vida de bastidores me maduró muy luego. Un día supe que los directores de cine necesitaban argumentos. Escribí una pequeña historia y se la mandé a M. W. Griffith que trabajaba entonces con Mack Sennet para las famosas comedias de girls en traje de baño."

"A vuelta de correo recibí un contrato."

"Mi carrera estaba decidida. Durante tres años escribí argumentos para Griffith. Todos no fueron comprados pero vendí una cantidad suficiente para ganar ampliamente con que vivir."

"Griffith me escribió para que fuera a trabajar en el estudio mismo. Ah! aquella visita al estudio la recordaré toda mi vida! Llegamos ante una estufa de fábrica. Una puerta con un letrero: "Se prohíbe la entrada". Golpeamos. Una voz desde adentro grita algo. Entramos."

"Unas veinte niñas, en ajustadísimos trajes de baño, saltaban y ballaban bajo la luz de poderosas lámparas. No se filmaba; las girls ballaban por el placer de bailar. Griffith apareció por fin. Presentaciones, shakehands. Y entonces se produjo algo cómico. D. W. como lo llaman allá—creo que mi madre era la autora de los argumentos que me compraba hacía tres años. Cuando comprendió su error me miró extrañado, y me ofreció un contrato para su compañía de Mack Sennet. Mi madre rehusó muy secamente. Todo la había chocado en aquellas girls tan ligeramente vestidas. Regresamos a San Diego y seguí desde allí mañando mis argumentos. Po-

co después me instalé en Hollywood para poner títulos en los films. Toda la gente me conocía allá. Me convertí en "La de los títulos del Studio Griffith". Fue entonces cuando conocí a John Emerson, director escénico, que más tarde había de ser mi marido."

"No sólo he trabajado para Mack Sennet. He hecho el primer argumento en que actuó Douglas Fairbanks. Durante cuatro años escribí para él. Mi marido y yo escribimos también con Mary Pickford."

"Hice después cinco argumentos para Constance Talmadge y uno para Norma."

"Mi oficio no es para personas impacientes. Vea usted. Un pequeño romance, argumento a lo sumo de unos mil metros, le piden lo transforme brevemente, en algo con terremotos, guerras civiles, ejecuciones en masas, etc. Pero si hemos mandado alguna terrorífica historia en que aparecen ánimas, fantasmas... exigirán extraer de ese mismo argumento, un tren de excursionistas alegres y sin preocupaciones."

"Que maravilloso oficio sin embargo. No lo dejaría por ningún otro. Le hice una sola infidelidad, y fue cuando escribí "Gentlemen prefer blondes". Durante un viaje, de pronto, me aburrí tan soberanamente, que decidí inmediatamente emprender algo, bajo pena de morir. Escribí sobre papel de esas que las aventuras que muy bien habrían podido vivir ciertas "flappers" que conocía. Aquello formaba más o menos un capítulo. Envié ese borrador a mi amigo George Jean Nathan que conocía la mayor parte de las niñas a las cuales pintaba. Nathan mandó ese capítulo a un gran magazine que me dió lo demás."

"Mi novela apareció en un tomo. La primera edición fue de 1,500 ejemplares, la segunda de 50,000 algunos días después, and so on, vertiginosamente."

"Mas basta sobre esto. Esas "blondes" y sus caballeros me ponen nerviosa. Sólo se habla de ellas. Hablemos más bien de cine. Que le parecen los "tal-kies"?"

M. John Emerson, que sabía por fin de la pieza de baño, daba tiernas miradas al desayunar que acababan de disponer encima de la mesa. Me despedí."

Anita Loos sacudió sus rebeldes cabellos y me gritó un "bye-bye" tan retumbante, que dos señoras extranjeras, ya entradas en años, que bajaban por la escalera al mismo tiempo que yo, se sobresaltaron, y una de ellas murmuró:

—Oh! Estas americanas! ¿Te fijas como todas ellas tienen el mismo modo que las "flappers" "Gentlemen prefer blondes"?"

L. D.

Ecos de Hollywood

HOLLYWOOD Y SUS COLONIAS

Desde que en Hollywood relan el film parlante, aquella ciudad se modifica, se transforma, se oye en las calles de repente un idioma de repente otro; se ven modas diversas, modos diferentes, caras pálidas, rubias, morenas, y poco a poco las personas de la misma nacionalidad se van reuniendo en un mismo barrio.

Tal como en Singapur, en que hay en la misma ciudad aglomeraciones completamente diferentes, Hollywood contiene ya sus fronteras de colonias múltiples.

Hay la colonia francesa, la colonia rusa, la colonia alemana, etc...

Todos los idiomas tienen carta de ciudadanía en Hollywood-Babel, y sabe usted lo que pasa: que gracias a esta reunión de artistas, Hollywood es la parte del mundo en que más fácilmente se transforma uno en poliglota.

ATAVISMO

Si usted cree en la ley del atavismo, encontrará en las siguientes líneas, ejemplos que confirmarán su teoría y también ejemplos en contra.

Hay entre los actores de cine, muchos que tienen de dotes hereditarias especiales para ser artistas. El padre de John Barrymore y de Lionel era un gran artista; Cecil de Mille y William de Mille son los hijos de Henry de Mille, dramaturgo y actor. Los padres de Buster Keaton eran actores de vaudeville como los de Lella Hyams. Los padres de Joan Crawford y de Karl Dane eran propietarios de teatros. Los padres de John Gilbert eran actores de gran fama.

Pero aquí va la parte en contra: Anita Page, padre ingeniero; Nils Asther, fabricante de fósforos; Dorothy Sebastian, agente en propiedades; Charles Bickford, importador de café; Greta Garbo y Dorothy Jordan, comerciantes; la madre de Bessie Love era profesora de escuela.



EL TRIO MAS ESCANDALOSO DE DOVILLE Si Ud. lo duda, véalos en

PIERNAS AL SOL

La picaresca comedia social de los más sabrosos líos amorosos que estrena hoy

EI IMPERIO

JOYA DEL PROG. AJURIA

Bernard Shaw en el Cine

La British International Pictures, empresa "filmadora" inglesa, creía, indudablemente, haber hecho un buen negocio cuando firmó contrato con el formidable George Bernard Shaw, por el que adquirió un argumento cinematográfico del célebre ironista.

El reciente fracaso de la película "How he led to her husband" ("Cómo él mintió al esposo de ella") ha dado lugar a muchos comentarios.

Así se cuenta, por ejemplo, que Bernard Shaw, quien durante mucho tiempo se resistió a escribir para el cinematógrafo, a pesar de las brillantes ofertas que le hacían los norteamericanos, se decidió, por fin, a deponer su fobia por el cinematógrafo y firmó contrato con una empresa inglesa. Quizá por

patriotismo prefirió los ingleses a los yanquis.

Según se dice, el argumento entregado por Shaw era una pieza en un acto que él había escrito hacía veinte años, como complemento de una obra teatral que le había resultado muy breve. Ese era el argumento con que Shaw se iniciaba en el cinematógrafo.

Tan pronto hubo entregado el manuscrito, Shaw, personalmente, eligió al director que había de realizar su película. Pero, al fin de cuentas, fue él quien dirigió, quien hizo los repartos de papeles, quien armó y cortó la película. Shaw lo hacía todo, y los directores de la British, respetuosamente, lo dejaban hacer.

La película fracasó lamentablemente.

GRAN REMATE DE JOYAS

Se continúa realizando todas las mercaderías durante la presente semana, antes de efectuar el remate el 15 del presente, donde actuará el Martillero Público y de Hacienda, don

CARLOS SCHMIDT ROESTEL

Huérfanos 1087, casi esq. de Bandera

MAS EFICIENTE MAS BARATO MAS SENCILLO

El GAS constituye la calefacción ideal y está al alcance de todos los hogares.

La Compañía de Gas inició el LUNES 8 DE JUNIO una venta extraordinaria de

Estufas y Radiadores Instalados

con excepcionales facilidades de pago. Una pequeña cuota al contado y el resto en mensualidades a largo plazo.

Visítenos. Consulte nuestras condiciones o pidanos por teléfono la visita de un vendedor.

DIVERSOS MODELOS, DESDE \$ 30.—

Cía. de Gas de Santiago

SANTO DOMINGO 1061.

CASA WEIL

ESTADO 354

Agradecería su visita para que usted se imponga de su gran

LIQUIDACION

OBJETOS DE EXQUISITO GUSTO Y CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS INFIMOS.

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS ESPECIALES

CUADROS de notables pintores franceses, desde	400.—
SERVICIOS de copas de cristal Baccarat, de los mejores tallados, para doce personas, por la mitad de su valor, desde	700.—
SERVICIOS PARA MESA, de porcelana, de las afamadas marcas ROSENTHAL, LIMOGES y COPENHAGUE, para 12 personas, por la mitad de su valor, desde	300.—
RELOJES DE PIE con campana Westminster, valor de un mil seiscientos pesos, en	600.—
MALETAS de viaje, con neceser de plata, valor de \$ 3,200, en	1,200.—
BOLSONES y carteras para señoras, modelos únicos, desde	50.—

LA NACION

SANTIAGO, 10 DE JUNIO DE 1931

COLABORACION NACIONAL

El señor Ministro de Fomento, al transcribir su designación a cada uno de los miembros del Consejo de Economía Nacional, emplea los términos siguientes:

"Como expresa el decreto de nombramiento, este Consejo tiene por misión la de servir de Alto Asesor del Ejecutivo en el estudio, coordinación y solución de los problemas económicos del país, orientando y completando la obra de los servicios administrativos y técnicos del Estado, con el auxilio de la preparación de sus miembros, seleccionados entre personas que, por sus actividades prácticas o sus conocimientos científicos, puedan ilustrar mejor al Ejecutivo sobre los rumbos que convenga adoptar en materias económicas".

"No sólo en el actual momento de crisis mundial, sino que, aun en épocas normales, la obra de una institución de esta especie puede prestar al país servicios de inapreciable valor".

De los conceptos transcritos se desprende que el Gobierno, deseoso de corresponder a la señalada colaboración que en todo momento le han prestado los hombres de trabajo, únicos representantes de las fuerzas vivas nacionales, ha resuelto congregarlos a su alrededor, en estrecho contacto con S. E. el Presidente de la República, para que los Poderes encargados de orientar y realizar los planes de interés económico, reciban en cada momento la inspiración saludable de quienes están en la brega del diario vivir.

Figuran en el Consejo de Economía Nacional elementos de toda condición y actividad: educadores, hombres de ciencia, juristas, científicos, ingenieros, agremiados en la conquista de las riquezas que defiende la naturaleza, comerciantes, obreros esforzados, banqueros, agricultores, mineros, industriales. Cuanto hay de apreciable y útil en la explotación del país tiene representación en el seno del nuevo organismo; cuanto hay de palpitante en la existencia de la República puede hacer llegar su voz hasta él en demanda de una solución necesaria a sus intereses o de oído atento para nuevas sugerencias.

Los momentos son de acción económica en el mundo entero; no se trata de idealidades más o menos abstractas; son los problemas que atañen a las necesidades elementales los que traen preocupados en todas partes a gobernantes y gobernados. No más, por estos motivos, los Consejos de académicos, de alimbarados oradores, de teóricos estadistas que nunca supieron del dolor del fracaso ni de la gloria del éxito.

El Gobierno quiere ver y sentir materialmente en torno suyo a los representantes de esta enorme mayoría que forman los hombres de esfuerzo, los mismos que siempre han sentido apoyándose, desde los más lejanos rincones del territorio, ajenos a todo intento malsano, aun en los momentos en que los últimos representantes de un régimen por suerte desaparecido para siempre, se batían en retirada, usando las armas vedadas del rumor tendencioso, la exageración o la inexactitud.

Desea intimamente que el concurso del país se cristalice a su lado en forma de Consejo Nacional de Economía, como la más genuina representación del alma colectiva, unida ahora como en todos los momentos difíciles en que Chile ha reclamado el patriotismo de sus hijos, como lo estará más tarde cuando vuelvan los tiempos bonancibles, para continuar la obra, por fortuna siempre inconclusa, de la grandeza de la República.

LAS CONFERENCIAS DE CHEQUERS

La cordial invitación del Premier Británico a los Ministros de Alemania, Bruening y Curtius, para discutir amigablemente el problema de las reparaciones y la situación económica de Europa en general, parece haber implicado un buen paso de adelanto hacia la restauración financiera del viejo continente.

MacDonald y Henderson no han arribado a ningún acuerdo práctico con los delegados alemanes; pero, sus conversaciones han servido para destacar la necesidad de buscar en un nuevo espíritu—el de mutua cooperación—la salvación económica de Europa, y de allí que pueda señalarse la casa de campo del Jefe del Gabinete Británico como el sitio en que se ha gestionado la verdadera paz europea.

Porque el Tratado de Versalles puso fin a la guerra de los frentes, pero dió mayor aliento a la guerra económica que había precedido al conflicto. Los países vencedores buscaron en el aplastamiento del vencido una letra a corto plazo para pagar sus créditos y restaurar sus pérdidas económicas. Pero no tuvieron en cuenta que, por este medio, arruinaban al deudor y se perjudicaban ellos mismos. El engranaje económico de Europa dejó de funcionar; las deudas de guerra desplazaron el oro hacia Norteamérica; vinieron la sobreproducción, y la racionalización industrial como complementos, y así ha llegado el día en que los Ministros de Inglaterra pueden declarar que su país—vencedor en la guerra—se encuentra "en iguales condiciones de angustiosa situación económica que Alemania".

Por consiguiente, ha sonado la hora de la cooperación, y así lo comprenden los mismos que, hasta ayer, enarbolaban una bandera de enconada lucha. Cooperación interna y cooperación internacional.

Sin embargo, no resulta halagador que los hechos sean hoy los que impongan tan radical cambio de rumbos. En política no vale inclinarse ante la realidad consumada, sino que es necesario prever y conjurar. Si los negociadores de Versalles y los aceptantes del Plan Dawes y del Plan Young no se hubieran aferrado a la ilusión de que era posible levantar un nuevo edificio económico europeo sobre las ruinas de Alemania, la situación general del mundo sería otra a estas horas.

Y esto lo vieron muchos hombres, lo gritaron, y los Gobiernos interesados no los oyeron. Joseph Callaux, en su obra "A dónde va Francia, a dónde va Europa", impugnó resueltamente todo ese programa de paz que entronizaba una guerra peor que la ultimada, y anunció, de manera vidente, esta enorme perturbación económica que sufren Europa y el mundo, como prolongación del conflicto. Y, cosa curiosa, predijo también que de nuestra América nacería el llamado hacia una nueva organización económica, como emblema de juventud y renovación.

Decía el ex-Ministro de Francia: "Ni los directores ni los pueblos han sabido comprender que, cualquiera que fuese la división de razas, Europa formaba un todo que vivía de su unidad, de la cohesión establecida a pesar de las apariencias. Por eso, ahora observamos una Europa en decrepitud frente a una América y otros grandes países en estado de fiebre o de hipertrofia. Pero América y éstos triunfarán de la enfermedad. Tienen la juventud. Sabrán digerir su desarrollo y escapar al contagio de la miseria eu-

ropea aun cuando ésta persista. Si se prolongase, se salvarían rompiendo las amarras, constituyendo gradualmente en el Pacífico y en el Atlántico, alrededor de América, hacia la que se desplaza el eje del mundo, una organización económica parecida a la que representaba hace algunos años Europa, la que entonces no sería sino un pequeño cabo del continente, una especie de Asia Menor, sembrada de Babilonias y de Ninives.

La Conferencia de Chequers, con el nuevo espíritu que proyecta sobre Europa, da la razón a quienes, desde antiguo, han venido auspiciando la comprensión y la solidaridad como bases de restauración económica. Y la unánime acogida que ha merecido en nuestro continente la Declaración Planet parece confirmar, asimismo, la necesidad de este cambio psíquico para un mejor concierto mundial.

EL NUEVO CODIGO SANITARIO

V

VIGILANCIA SANITARIA

El último capítulo del Código Sanitario recién promulgado se refiere a uno de los aspectos de mayor importancia en la salubridad moderna: la vigilancia o policía sanitaria de todos aquellos factores que contribuyen directamente al buen estado de la salud del individuo y de la colectividad: los alimentos que ingiere, las medicinas que utiliza, los médicos, dentistas, farmacéuticos y otros profesionales que consulta, el saneamiento urbano o rural de los sitios en que habita, la higiene de los lugares cerrados o de los establecimientos industriales donde se fabrican los productos que consume, etc.

El nuevo Código, en este sentido, ha modernizado casi todas las disposiciones existentes en el Código Long. Desde luego, el servicio de saneamiento urbano y rural y la higiene de los establecimientos industriales, se practica ahora de acuerdo con las directivas de un departamento técnico de Ingeniería sanitaria; la policía mortuoria marcha hoy en estrecho acuerdo con el Registro Civil; la Sanidad tiene la autoridad necesaria para entrar y registrar libremente los lugares cerrados y hasta para clausurarlos si así lo exige la salubridad pública y, finalmente, en materia de infracciones se ha llegado a tornar en rigurosas las antiguas sanciones, con el objeto de resguardar en toda forma la salud del individuo y de la sociedad.

El punto más interesante de la vigilancia sanitaria es, naturalmente, el que se refiere al control en materia de alimentos y de drogas, tanto nacionales como extranjeras. El nuevo Código entrega a una sola autoridad la reglamentación de la producción, fabricación, registro, almacenamiento, venta o importación de artículos alimenticios, con lo cual se obtendrá una útil unidad de normas y se conseguirá uniformar la calidad y condiciones que deben reunir los alimentos para llegar a manos del consumidor. Así se pondrá término a la anarquía que existe hoy día como resultante inevitable de la vigencia de distintos reglamentos municipales, con los perjuicios consiguientes para la industria y el comercio, además de exponer al pueblo a enfermedades y hasta a epidemias.

La Dirección General de Sanidad deberá, igualmente, fijar los requisitos químicos y bacteriológicos que deberá cumplir la leche al ser expuesta al público. El Código Long era un tanto impreciso en estos capítulos y no definía con suficiente claridad lo que debía entenderse por alimentos adulterados y falsificados, deficiencia que está por entero subsanada en el nuevo Código.

En cuanto a productos medicinales y especialidades farmacéuticas, el Código Long no contempló el registro previo de su marca comercial como ocurre en muchos países, y se limitó a establecer en sus Reglamentos restricciones a la fabricación y expendio de productos nacionales, en tanto que los extranjeros pasaban por la Aduana sin trabas sanitarias alguna y se esparcían por el comercio sin llenar requisitos determinados. Esa grave omisión está salvada en el artículo 178 del nuevo Código, en que se establece a toda especialidad extranjera la obligación del registro previo para entrar al país, y se impone un arancel que subvendra en parte a los gastos que demande un análisis del medicamento que debe anteceder al registro de la marca. Importante novedad, a este respecto, es un dictamen previo de la Dirección General de Sanidad que precederá al registro de toda droga importada para garantizar su uso a todos los habitantes.

En cuanto a los alcaloides y drogas llamadas estupefacientes, también se ha llenado un vacío del Código Long, que se limitaba a perseguir su comercio sin sancionar su simple tenencia. El expendio ilegal, muy difícil de comprobar en la práctica, tiene menos importancia, para los efectos sanitarios, que la persecución del mero tenedor de la cocaína, la heroína, la morfina u otro de los narcóticos más conocidos. El nuevo Código sanciona la simple tenencia de cualquiera de esas drogas que no esté autorizada por receta médica o por la propia Dirección General de Sanidad.

Se ha puesto, como, finalmente, al abuso de la propaganda de específicos determinados, a los que se atribuyen efectos milagrosos para embucar al público con la declaración de supuestas propiedades terapéuticas. El charlatanismo ejercido en esa forma, encontrará, pues, el freno que necesitaba, ya que, en lo sucesivo, esa propaganda tendrá que sujetarse a normas especiales impartidas por el organismo técnico-científico encargado de la salubridad nacional.

Donde ha introducido, por último, novedades de consideración el nuevo Código Sanitario, es en lo referente al ejercicio de la medicina y profesiones similares, reglamentándolo con energía y disponiendo que solo podrán ejercer los profesionales titulados en la Universidad de Chile, es decir, sujetos al control directo del Estado. Uno de los aspectos más interesantes de la ginecología, la intervención quirúrgica en los embarazos y la esterilización de la mujer por razones de fuerza mayor, ha sido también reglamentado en forma tal que ya no habrá cuidado de que se multipliquen los atentados penales: una comisión de tres médicos informará previamente en cada ocasión, y en caso de existir en un pueblo un solo facultativo, se requerirá la presencia de dos testigos y la firma de un acta solemne. El ejercicio de la dentística ha sido también reglamentado en algo que iba siendo ya necesario sancionar: el peligro que existe en las anestésicas generales administradas por dentistas y en las operaciones extrañas a la profesión dental; los mecánicos dentistas, por su parte, sólo podrán trabajar para los profesionales en el ramo.

Para asegurar la independencia de la profesión médica y dar plenas garantías a cada enfermo a quien se le recete un medicamento, se ha dispuesto, para terminar, que ningún facultativo podrá ser socio o accionista de establecimiento comercial en que se preparen o expendan productos medicinales o biológicos destinados a la prevención o tratamiento de las enfermedades del hombre.

El Boletín del Ministerio de Agricultura

cultura

Ha aparecido el Boletín del Ministerio de Agricultura, correspondiente a este trimestre, con más de 300 páginas de variado material ilustrativo, de experimentación e investigación agrícola y con interesantes presentaciones gráficas de todos los estudios preparados por los servicios técnicos de este Departamento de Estado.

Análizandolos editorialmente la crisis agrícola y la acción gubernamental, manifiesta que la depresión que afecta a la agricultura mundial ha tenido también su repercusión en el país, haciendo sentir sus consecuencias y alterando en parte la valorización de la producción agropecuaria nacional.

Aunque "Es tal vez nuestro país el que menos ha sufrido las consecuencias de la depresión económica general, que ha alcanzado a todos los países del mundo, gracias a la organización y robustez de nuestras instituciones económicas y a las oportunas medidas adoptadas por el Supremo Gobierno en resguardo de los efectos de la crisis agrícola, ya que, afrontando con todo empeño los problemas que la relación con la crisis, ha logrado delinear una situación bien definida de protección y de ayuda a los productores. La acción del Estado ha consistido en proteger la agricultura con noble generosidad, con espíritu clarividente; y bajo la tución técnica y económica de sus servicios, ha podido distraer parte de los recursos fiscales en la atención de las necesidades más apremiantes de la agricultura, equilibrando y paliando los efectos de la crisis agrícola y procurando a los productores una solución equitativa a sus alternativas económicas".

Sigue a continuación un sumario interesante, con importantes estudios de los técnicos del Ministerio, con variados trabajos de cada una de sus especialidades, que anoten una serie de observaciones de carácter científico, prácticas, adquiridas en el desarrollo de las actividades profesionales. Acompaña, además, referencias generales de la agricultura y agronomía mundiales; todo ello, en un orden de la legislación agrícola de los países de referencia; una estadística agrícola seleccionada; la crónica del Ministerio; las informaciones de sus trabajos, y, finalmente, las últimas noticias de interés internacional, sus congresos, convenciones y detalles del desarrollo de sus actividades.

Todo esto nos dice este número del Boletín del Ministerio de Agricultura, que es el más reciente de la moderna agricultura, del más alto valor para el estudio, para el agrónomo, para el investigador, para el agricultor, y que en el país no sólo ayuda a la cultura, sino que también en el extranjero para aclarar el respecto de Chile como entidad de orden, de trabajo y de valores insustituibles.

Una buena Memoria social

De tal merece ser calificada la Memoria correspondiente al año 1930 que acaba de dar a la publicación la Caja de Seguro Obligatorio, o sea, la que tiene a su cargo la gestión administrativa y técnica de la ley N.º 4054 y de sus institutos y oficinas.

Buena la Memoria: en primer lugar, porque suministra buenas noticias. Buena, además, porque sus estadísticas—numéricas y gráficas—bien dispuestas y presentadas con discernimiento, ayudan sobremanera a la inteligencia del texto.

Anotase, como cifra total de los ingresos habidos en la Caja de Seguro Obligatorio, la suma de \$ 271.230.227,53.

De esa suma, 106 y medio millones figuran como imposiciones de obreros; cerca de 147 millones como cuota patronal, y 67 millones como cuota fiscal.

Los ingresos en el año 1930 al-

Creencia errada que conviene desvirtuar

Es muy frecuente oír decir que la causa principal y casi única de la crisis que se cierne sobre la humanidad, es la invención y el empleo de las máquinas, las cuales, al dar ocupación a nuevos gentes en las industrias, han creado la desocupación general, la miseria entre el elemento obrero y la paralización de gran parte de las fábricas. Se dice que "al cada día la producción y la prestación de servicios se hacen con más intensidad de la maquinaria e ingeniosidad de la mecánica que del esfuerzo humano, mayor tendrá que ser también, cada día, el número de hombres que quede inutilizado para ganarse la vida".

Se sostiene que la humanidad es la causa de su propia ruina, ante una ola de abundancia sin precedente en la historia, y se llega a creer que la crisis de hoy es resultado del progreso...

Conveniencia lógica de esta manera de discurrir sería que, para salvarnos de los efectos de esta crisis, habría que eliminar sus causas, o sea, abandonar la maquinaria, volver a los tiempos de la esclavitud humana y abolir el progreso al cual caminamos en muchos siglos de esperanzas y de esfuerzos.

Nada habría, sin embargo, más reñido con la lógica, con la razón, con las conveniencias de la humanidad, tomada en su conjunto, que con la humanidad que cada ser humano tomado aisladamente.

Que este progreso colosal, manifestado en la construcción de edificios, en la explotación de las minas, en el desarrollo de la agricultura, en la explotación del mar, para transmitir el pensamiento por el aire, o para producir, en un minuto, más artículos que en el anterior, sea el resultado de la invención, en un año, haya coincidido con el gran desequilibrio económico, financiero, industrial y comercial que produjo la guerra europea, no es una consecuencia del otro, o que el progreso traiga miseria, es algo que la imaginación se resiste a aceptar.

Lo que hay, es que la guerra ha venido a desmentir toda la complicada y casi perfecta organización de la vida económica universal, que era un poco la perfección que el mundo había alcanzado, y de las necesidades, de los adelantos y de las capacidades de los pueblos, cada uno de los cuales, en sus capacidades intelectuales del hombre, o cada desequilibrio.

Entre los gastos, en el mismo año de 1930, figuran los administrativos (\$ 7.472.930,10), los ordinarios por gastos de invalidez y vejez (\$ 176.108,13), y, aparte de otros gastos de menor cuantía, los de servicio médico, a cargo de la Junta de Beneficencia, que ascendieron a cerca de 33 millones de pesos.

La Memoria procura ilustrar sobre los períodos anteriores, es decir, dar idea del movimiento habido, en ingresos y gastos, a partir del año 1925, en períodos de cinco años, para que se pueda apreciar la evolución de la ley 4054 a ser puesta en aplicación.

Así, entre otros, presenta el siguiente cuadro, que transcribimos como final de esta breve reseña, que abarca el período 1925-1930:

Entradas administrativas \$ 271.230.227,53
Gastos administrativos 30.222.496,36
Descuentos por venta de estampillas 167.863,54
Prestos por pensión de invalidez y vejez 228.244,97
Por gastos médicos 126.007.450,16
Lo que a una diferencia, entre las entradas y los gastos, de 214.604.152,50

De las entradas totales, 106 y medio millones de pesos corresponden a imposiciones de obreros; cerca de 147 millones a cuota patronal, y 67 millones a la cuota fiscal.

Las Empresas de Gas se registrarán por una ley especial

Las establecidas en la actualidad serán autorizadas por un decreto especial de concesión.

— Requisitos que deberán llenar las nuevas.

— Las existentes pagarán una contribución de un cuarto centavo por metro cúbico.

— Del suministro de gas. — Tarifas y pagos.

— La supervigilancia técnica e industrial estará a cargo de la dirección de los servicios eléctricos.

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

— Disposiciones penales para los infractores

sumiendo apenas lo necesario para satisfacer su hambre y para tapar sus desnudeces; pero el mismo individuo, en época de abundancia, al llega a disponer de dinero, se compra cinco o seis pares de zapatos, muchos y diversos ternos de ropa; se alimenta abundantemente y aun desperdicia mucha comida; adquiere libros, muebles que a veces son útiles y muchos necesarios; se procura objetos de arte para adornar y embellecer el hogar; adquiere otra casa en el campo, y así es necesario, uno o más automóviles. Y cuando posee más de lo necesario, se da el gusto de comprar regalos, no siempre indispensables, para los parientes, para los amigos. Pocas cosas hay más agradables que comprar, ya sean objetos necesarios o inútiles, a veces más que aquellos, y poder regalar...

Así, el poder de consumo de los individuos es limitado, tanto de producción del mundo, aunque sea el fruto de la maquinaria más moderna, sería consumida rápidamente al todos los hombres desperdiciar, en un momento dado, de los recursos necesarios para mejorar su estándar de vida al nivel que había alcanzado antes de la guerra, y aun para superarlo.

Pero, la gran guerra destruyó esos medios en todo un continente, y debido a esa destrucción de capitales y de fuerzas humanas, varios cientos de millones de hombres, que eran los más civilizados del mundo, dejaron de comprar mucho de lo que antes les era indispensable para la vida; y debido a esto, hubieron que producir muchas fábricas y en los mercados productores de lana, de cuero, de cobre, de trigo, etc., dejó de hacerse sentir la acostumbrada demanda, y se produjo un exceso de producción.

Por otra parte, después de la guerra se efectuó un movimiento anormal de los dineros del mundo, produciendo un exceso de los capitales existentes a los mercados de sólo dos países, y mientras en éstos el interés del dinero ha bajado hasta el 12 por ciento, sin que se encuentre quien pueda emplearlo, en los otros países no se consigue por menos de 10 o 12 por ciento para los trabajos más indispensables.

No es, pues, el progreso la causa de la crisis, ni podría serlo, sin que se incurriera en una aberración. Sosteniendo esto demuestra un pesimismo enfermizo, que al haberse variado a las peores consecuencias, como sería el tener que renunciar a la civilización, al progreso, y a la cultura, que son atributos que dignifican a la raza humana, y que dan un sentido y una finalidad a la vida del hombre. Pensar así nos conduciría al más espantoso retroceso y oscurantismo, que serían peores después de haber experimentado los efectos benéficos del progreso, que antes de haberse realizado los inventos y descubrimientos que han llevado al mundo material al estado en que se encuentra hoy día. Persistir en esa creencia, equivale a lanzar una blasfemia contra la razón, la inteligencia y la dignidad humana.

Lo que hay es un gran desequilibrio entre los progresos materiales de la humanidad, cuya mera contemplación nos compensa las pequeñas miserias de la existencia diaria, y el progreso moral del hombre, que parece haber evolucionado muy poco desde la época de los griegos o los romanos, hasta los tiempos del aeroplano y del radio, en que vivimos.

Que vuelva la humanidad a su quietud; que se unan moral y económicamente todos los pueblos; que se distribuyan con equidad en el mundo los productos y los capitales; que puedan alcanzar hasta el hogar del ciudadano más modesto los beneficios de la cultura y de la civilización, y se verá que las máquinas no son un peligro para el bienestar ni la tranquilidad de los hombres; que ellas no se convierten en su enemigo, como se afirma, sino que, por el contrario, y como es lógico, pasan a ser un esclavo sumiso, un aliado fiel, un servidor constante e incansable, y promotor más eficaz de la bienestar de su cultura, de su libertad económica y de su felicidad.

RENATO VALDES.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

Concepción, junio de 1931.

A LA VILLE DE NICE

Sensacional Liquidación

DE INVIERNO
VEA NUESTRAS VITRINAS
OPORTUNIDADES en 20 DEPARTAMENTOS

Nunca
Visto!



SOMBREROS "Borsalino",
modelo recién recibido,
colores de última moda,
liquidamos a

\$ 60.-

SOMBREROS americanos,
marca Perfek Felt, último
modelo, colores de moda,
liquidamos a

\$ 65.-

SOMBREROS de rico fieltro,
marca "A la Ville de
Nice", modelo elegante y
colores de última moda,
liquidamos a

\$ 33.50



CABALLEROS

Estas son Ofertas!!

SOBRETODOS IMPORTADOS
INGLESES
MARCA

JEXRYTE CLOTHING
LONDON

VENDEREMOS AL SENSACIONAL PRECIO DE

\$ 220.- \$ 280.- \$ 350.-

COLOSAL

GUANTES PARA
CABALLEROS

de cuero con correa, espe-
cial para automovilistas.
Liquidamos a

14.50

GUANTES DE CUERO

forrados en lana, especia-
les para invierno. Liquidamos a

17.50

POLAINAS DE PAÑO

importadas, clase fina. Li-
quidamos a

12.80

CALCETINES

de algodón y reforzados.
Artículo importado. Su
valor 3.50. Liquidamos a

1.30

CALCETINES

ingleses, pura lana, jaspea-
dos. Su valor 6.50. Li-
quidamos a

3.80

CAMISAS

finas de popelina, fantasía.
Su valor, 37.50. Li-
quidamos a

14.80

RICA CAMISETA

de lana. Artículo importado.
Todos los números. Su valor 35. Li-
quidamos a

27.50

BONETERIA DE SEÑORAS

1er PISO

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

CIEN DOZENAS de medias
de seda, sin falla, con
flecha, pie francés, co-
lores de última creación.

\$ 3.70

CIEN DOZENAS de medias
de rica seda, con flecha,
colores de última moda.

\$ 6.90

RICO calzón de jersey, co-
lores surtidos.

\$ 3.90

CAIZON de moletón, tejido
abrigador, muy rica ca-
lidad.

\$ 7.80

COMBINACION de algodón,
artículo importado, mar-
ca "ABEJA", colores rosa,
cielo y blanco.

\$ 11.50

Departamento de Guantes y Pañuelos

GUANTES de gamuza, blan-
cos, para coleccionistas. Nos
2, 3, 4.

\$ 3.90

GUANTES de hilo, negros,
para lujo.

\$ 2.90

GUANTES marca Benier y
Perrin, de cabritilla fina,
colores de moda. Su va-
lor, \$ 38, a

\$ 24.80

HALDO de guantes de ca-
brilla, modelos de moda
saldo de medidas.

\$ 10.90

CINCUENTA DOZENAS de
pañuelos finos, con enca-
je. Oferta. Regalo, cada
uno

\$ 0.35

LANA importada muy fina,
50 colores de moda, ma-
deón 50 gramos.

\$ 3.50

DEPARTAMENTO DE PERFUMERIA

1er PISO

ESENCIA Quelques
Fleurs, Houbigant \$ 21.80

ESENCIA Bois Dor-
mant, " " \$ 38.00

ESENCIA Au Matin \$ 35.30

ESENCIA Guerlain, \$ 29.50

ESENCIA Coty, \$ 39.00

ESENCIA Tabac
Blond Caron, \$ 58.00

LOCION Narciso,
Negro Caron, \$ 38.00

LOCION Tabac,
Blond Caron, \$ 40.00

LOCION Quelques
Fleurs, Houbigant, 27.80

LOCION Rosa de
Proencia, Houbi-
gant, " " \$ 27.80

LOCION Coty, " " \$ 18.80

COLONIA Guerlain \$ 29.50

CREMA Secret Bon-
ne Femme, " " \$ 18.00

POLVOS Guerlain,
dos Houbigant, \$ 7.50

ROJO comprimido
Bourjois, " " \$ 4.90

ROJO Coty, " " \$ 8.20

RECIBIENDOSE PROPIEDADES URBANAS EN PARTE DE
PRECIOS, OFREZCO:

Nuevos Fondos

\$ 150,000, A MEDIA HORA MOLINA.—132 HECTAREAS, 115
REGADAS todo cultivo.—9 HECTAREAS VINA y una de arboleda
frutal, todo en producción. Casas y edificios. Deuda \$ 25,000.
Sólo la vida da un espléndido interés a todo el capital.
\$ 310,000 GANADERO EN SAN CLEMENTE.—13,000 HECTA-
REAS, 475 REGADAS inmejorables para trébol, alfalfa. Lomajes
para ovejas y siembras. Cerros pastos para crianzas con monta-
ña explotándose. Aserraderos. Parte de cordillera, veranadas. Buena
caleta, luz eléctrica, parque y valiosos edificios. Molino cilindros
para 80 quintales. Deuda \$ 210,000. Taseción Hip. \$ 525,000.
\$ 420,000, A 5 MINUTOS GRAN CIUDAD, ZONA CENTRAL.—
800 HECTAREAS, 215 REGADAS de primera calidad. Resto ruidos,
faldeos y cerros pastos para crianzas. Plantación frutal y forestal.
Casa con agrados. Silo. Galpones, Establos, Bodegas, etc.
Deuda hipotecaria, \$ 180,000. Con garantía hipotecaria na estado
arrendado en el 8 por ciento del precio.
\$ 530,000, DE COSTA SOBRE ESTACION RAMAL SAN ANTO-
NIO.—2,154 HECTAREAS casi todas planas inmejorables para ove-
ja y en parte para siembras. Una y media hectárea regada fru-
tal, 20,000 encalputos. Reglas casas, luz eléctrica y todo edificio
a minutos Puerto San Antonio y Balmueras. Deuda hipotecaria,
\$ 300,000.
\$ 570,000 SUB-URBANO EN LAS PUERTAS DE SANTIAGO.—
CASI 100 HECTAREAS REGADAS. Capa arable 4 metros espesor,
de la más rica clase, especiales cultivos intensivos por proximidad
Vegas y Mercados. Plantaciones. Buenas casas y edificios. Deuda
\$ 100,000. El mejor precio unitario a la menor distancia de la
capital.

Alfredo Tagle R. CASILLA 3132
HUERFANOS 1837
Ct.-X

SE VENDEN

las instalaciones de oficina y traspaso eventual
del arriendo del local de los señores Oscar Spoer-
rer y Cia. en Agustinas N.º 1177. Tratar: allí mis-
mo, de 9 a 12 A. M., y de 2 a 7 P. M.

Ct.-Ju-11

PROPUESTAS PARA ALUMBRADO PUBLICO

La I. Municipalidad de Ovalle pide pro-
puestas públicas para dotar de alumbrado
eléctrico las calles, paseos públicos y demás
dependencias de ella. Las propuestas se abri-
rán el primero de agosto próximo, pues el
actual contrato vence el 23 de octubre.

La I. Municipalidad se reserva el dere-
cho de rechazar todas las propuestas si no
le conviniere.

Las bases pueden consultarse en la mis-
ma Municipalidad o por carta a la Alcaldía.
EL ALCALDE.

Ct.-G.

LEÑAS BIEN SECAS

Eucaliptus, \$ 9 los 100 kgs.
Monte redondo, \$ 9 los 100 kgs.
Monte picado, \$ 9.50 los 100 kgs.
Espino, \$ 10.50 los 100 kgs.
Alamo, \$ 10.50 los 100 kgs.
Todo puesto a domicilio.
BODEGA "LA RINCONADA", An-
des 2072, al 80.—Teléfono N.º 84141

Ct.-G

Ayudante Contador

Se necesita ayudante contador
que entienda inglés y domine la
técnica de la contabilidad. Escri-
bir a: Casilla 690, e indiquese edad,
nacionalidad y antecedentes.
2811—Ct.



¡ENERGIA! LA CEREBRINA CONCENTRADA DE ULRICI

Compound Cordial

Repone pronto y da energía.
Nadie ignora el abuso que la
vida moderna somete a la
Naturaleza, de ahí el desequili-
brio físico. Nervios exhaustos
y debilidad general.

Por su acción y fácil asimilación
este excelente Tónico Repara-
dor es recomendado por los
médicos y apreciado por
enfermos.

Pida la Cerebrina CONCEN-
TRADA fabricada por
The Ulrici Medicine Co.
New York

Base: Acido Fosfórico, Fosfato de
Potasa, Soda, Hierro, Peptonato,
Manganeso, Glicerina, Clorurofosfato,
Polasa, Cafeína, Alcolóide, Glicerol-
fosfato Sosa, Cinchonidina, Alcolóide,
Cinconina, Alcolóide, Sulfato de Qui-
nina, Ext. Pl. Nuez Vómica, Alcohol.
Ct.-X

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de seis
Pabellones para Toilette, en la Maestranza de San Bernardo.
Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del De-
partamento de la Via y Obras, Estación Mapocho, el día 18 del
presente, a las 15 horas.
Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo De-
partamento, diariamente, de 14 a 16 horas.

Ctes.—G.

EXPOSITION COLONIALE INTERNATIONALE PARIS

MAYO A NOVIEMBRE 1931

Dentro del cuadro de París en fiesta, de las
Filipinas e Indonesia del palacio de los anti-
guos reyes de Madagascar al Congo belga; de
Java, con sus célebres danzarinas, al Africa del
Norte, podrás hacer la más bonita gira alrede-
dor del mundo.

LA VIDA DE ULTRAMAR, CON SU ARQUITEC-
TURA, SUS COSTUMBRES, SUS ARTES Y SUS
PRODUCTOS.

HE AQUI LO QUE PODREIS ADMIRAR EN
PARIS, ESTE AÑO.

Para toda clase de informes, dirigirse a los representantes oficia-
les de Francia en su país, a las organizaciones turísticas, o al
"Commissariat Général de l'Exposition Coloniale",
GRAND PALAIS, PORTE C.
Paris.

Ct.-G.

'Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada'

Citase a los accionistas a Junta General Extraordi-
naria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos
1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de exis-
tencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y
tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA

Superintendente de Sociedades Anónimas

Ctes.—17 Jn.

TENEMOS

Espléndidas ofertas y peticiones de permutas de pro-
piedades en todos los precios y todos los barrios.

Además, tenemos numerosas solicitudes de compras
de casas en todos sus precios y al contado.

¡ENTREGUENOS LA VENTA DE LA SUYA INMEDIA-
TAMENTE!

Comercial y Jurídica "ENO"

CALLE LA BOLSA 64

Ct.-X

MATE

LOS
PRIHUINES



O ELLOS LE
MATARAN
SUS
ANIMALES

Cápsulas Hepáticas

(Base: Tetracloruro purísimo)

SON EL REMEDIO INFALIBLE; USADAS YA EN MUCHOS MILES DE ANIMALES.

Ofrecemos a 0.40 la cápsula

CON APRECIABLES DESCUENTOS, SEGUN CANTIDAD.

Instituto Seroterápico, Dr. L. Schmidt Herman

MONJITAS 719.

SANTIAGO

CASILLA 432.

Ct.-G.

HERNIAS



Por decreto del 5.º Juzgado Ci-
vil de esta, el 11 de junio corrien-
te, a las 3 P. M., se rematarán en
un todo los sitios N.ºs 8, 9, 10, 14,
15, 43, 44, 45, 46, 32, 41, 42, 28, 29,
39-A y 34 y la faja para calle
Maipú en proyecto, de la Población
Yungay, ubicada entre calles Yungay,
Herrera, Maipú, Esperanza,
Erasmus y Angel Guardio de es-
ta capital. Por el bajo minimum de
\$ 65,000 con facilidades de pago.
Tasación fiscal, \$ 216,600. Bases y
antecedentes, elevación "Dibarrat"
con Carvacho y Denecken", secre-
taría 5.º Juzgado.

CASTRO, Secretario.

2839—Rm.—11—Jn

Remate de Prendas de Plazo Vencido

Hoy miércoles 10 de junio de 1931

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.—	La Liquidadora	Basuñán 102	88890 a 90716 y O. Y
10.—	Los Dos Caballos	Delicias 3261	48314 a 67230
			48194 a 49129 y
			98338 a 99312
14.30	La Esmeralda	Cochrane 669	86007 a 87038
15.30	El Cometa	Bicla San Diego 1795	39315 a 40717 y O. Y
			72382 a 73064 y O. Y

Jueves 11 de junio

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Protectora	Rosas 1777	23365 a 24160 y O
10	El Nuevo Tigre	San Pablo 2045	11393 a 11826
			38789 a 39388
			34220 a 35127
14	La Rufoa	Irarrázaval 5517	68512 a 68764
			50014 a 51093
15	La Campana	Irarrázaval 2580	21229 a 22094
			22308 a 23462
16	La P. de Valdivia	Irarrázaval 3078	71692 a 73480
			7296 a 8305

HAY: Vitrinas, discos, catres, somnieres, cortés de género de seda
y lana, pantalones, ternos de ropa, lienzos, toda clase de alhajas, etc.
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.
PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

Pedidos de Provincia a vuelta de Correo

Cuento, por Maria Giusta.

ONDA 298.50 "LA NACION" C. M. A. O.

12.30 A 13.30 HORAS. — AUDICION DE "LOS TIEMPOS".

1.—Española y Ole. — Paso Doble.	8.—Old Madrid. —Fox-Trot.
2.—Yo Lloro al Cuartecito.—Canción.	9.—Todo se Paga.— Canción.
3.—Rigoletto.— Recitado.	10.—Rigoletto.— Introducción y Minueto.
4.—Si me Llegas a Amar. — Tango.	11.—Mamá... ya Encontré un Novio. — Fox-Trot.
5.—Navarra de Albéniz.— Piano.	12.—Sevilla de Albéniz.— Piano.
6.—Rusiana. —Fox-Trot.	13.—Fox Violeta. — Fox-Trot.
7.—No seas Tonta.—Canción cómica.	14.—La Risa. — Fox-Trot.

17.30 A 18.30 HORAS. — AUDICION VESPERTINA

Selección escogida de musical, vocal, instrumental y ballable.

20 A 20.30 HORAS. — AUDICION DE DISCOS VICTOR.

A esta hora se transmitirá íntegro el grandioso poema sinfónico de Rachmaninoff.

LA ISLA DE LOS MUERTOS.

ejecutado por la orquesta sinfónica de Filadelfia, bajo la dirección de Sergio Rachmaninoff.

20.30 A 21 HORAS. — AUDICION DE LA "MUEBLERIA PARIS"

1.—Brisas Sevillanas. — Fox-Trot.	6.—Y qué Haremos Hoy.—Fox-Trot.
2.—Las Espigadoras. — Teléx y Coro.	7.—Compre un Negro. — Alameda y Coro.
3.—Madame Butterfly. — Un bel di vedremo.	8.—Ostello. — Ave Maria.—M. Sheridan.
4.—No se por Hablar Mal.— Tita Merello.	9.—La Viuda Misteriosa. — Tita Merello.
5.—Large al Factotum.— Lawrence Tibbett.	10.—Eri tú. — Lawrence Tibbett.

1 A 22 HORAS. — CONCIERTO OFRECIDO POR PHILLIPS RADIO.

1.—Jungle Drums Patrol, por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.	11.—Disco.
2.—PIANO. — Solo por el maestro Bruno.	12.—Selección Escogida Alemana. — Disco.
3.—Selección Escogida Alemana. — Disco.	13.—Tosti IDEAL por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.
4.—Violoncello. — Solo por Manuel Pérez.	14.—Violoncello. — Solo por Manuel Pérez.
5.—Brahms.—DANZA HUNGARA No.1, por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.	15.—Brahms.—DANZA HUNGARA No.1, por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.
6.—UBALDO GRAZIOLO. — Solo de violin.	16.—ROSSINI.—"TANCREDI"— Obertura por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.
7.—Selección Escogida Alemana. — Disco.	17.—Schubert. — MARCHA MILITAR, por la ORQUESTA PHILLIPS RADIO.

22 A 23.30 HORAS.— CONCIERTO DE "LA NACION"

1.— Hora oficial de la Republic de Chile.	11.—Bixio. — CANZONE D'AMORE.—Vala, por la orquesta de "La Nación".
2.—Carl Wafana. — AMOR ARDIENTE, por la orquesta de "La Nación".	12.—Duo Sanfurio-Fúnez. — Una tonada campesina.
3.—Duo Sanfurio-Fúnez, en sus canciones criollas.	13.—NAKE HOPPE. — Fox-Trot americano, por la orquesta de "La Nación".
4.—Kreislser. — SYNCOPATION. — Por la orquesta de "La Nación".	14.—BROADWAY BABBY DOLLS. — Fox-Trot americano. — Por la orquesta de "La Nación".
5.—PIANO. — Solo por el maestro Bruno.	15.—Provenç. — REXA. — ARRENDANDO HACIENDA. — Canción típica. — Disco Victor.
6.—GODARD. — CANZONETTA. — por la orquesta "La Nación".	16.—BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION".
7.—Arenski. — VALSE, a dos pianos por Bauer y Gabrilovitch. — Disco Victor.	17.—El Domingüero. — Disco Victor.
8.—Duo Sanfurio-Fúnez. — Tango.	18.—MUY BUENAS NOCHES. — Hora de la República.
9.—De Michelli. SUITE. — Por la orquesta de "La Nación".	
10.—Dassenei. — Thais. — Meditación por UBALDO GRAZIOLO, violin.	

A vintage black and white photograph of a woman in a long, flowing white gown with a large, ruffled collar. She is standing in front of a decorative architectural frame, possibly a doorway or window, and her hands are clasped in front of her chest.

Señorita Irene Herrera P.

NO PECA MAS EL QUE
NO CORRESPONDE AL
BENEFICIO, QUE EL QUE
NO LO HACE.

HOY

Santos Getulio y Primitivo, mártires, y Margarita, reina.

MAÑANA

San Bernabé, apóstol.

BRITISH COLONY.— We beg to remind our friends that St. Andrew's Guild is holding a sale of Work on Wednesday from 2-5 at the Church Hall, Santo Domingo 639.

la de manera distinta a la de nuestros tiempos. (Recuerdos).

Recordaba. El la hacía una gran reverencia inquisiendo: "¿Me permites, señorita? ¿Como no? ¿No quieres que yo te acompañe?"

Y ella que al instante tomó la cucharilla y sobre el vaso trató de aseguir el ritmo de la jazz, mientras Tullio hacía lo mismo.

—¿Qué música, verdad?

—(Bailaremos, Ena?)

—¿Por qué no? ¡Cuántas mujeres bellas—dijo Ena con un suspiro.

—¿Cuántas bellas?—bellas—respondió su niño grande con un tono con el que quería decir: "¡Y bien, terminemos ya los dos!"

—¿Cuántas bellas?—dijo Ena, después de los ojos, después los brazos levantando sonriendo de una manera irresistible.

Y en la calle después, ella se acercó a él y le hizo una caricia suave con sus manos.

Se miraron: los dos reían con los ojos llenos de lágrimas.

M. G.

La Peletería M. Pessot
ha recibido las últimas novedades en pieles de todos los colores. Gran surtido en pieles finas para adornos.
HUERFANOS N.º 770
(Entre Claras y San Antonio).
Véase en la p. 10.



M
Sá
DELIC
Mueble
itorio
cha
Pro

A. M. ROBERT
AHUMADA 167-171
LIQUIDACION
TOTAL DE TODAS LAS MERCADERIAS DE
INVIERNO
TRAJES — VESTIDOS — BLUSAS — SOMBREROS
ABRIGOS
IMPERMEABLES — PARAQUAS — CARTERAS — GUANTES, Etc.
TODO A
MITAD DE PRECIO

[illegible]

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo del capitán don Laureano Cádiz Chacón y de la señora Sara Díaz Contreras de Cádiz.

CLUB DE SEÑORAS.— La fiesta

**EL BENEFICIO EN EL MUNICI-
PAL.**— Como está anunciado, esta-
tarde a las 18.15, se efectuará en el
Teatro Municipal, el beneficio que
ha preparado el Bando de Piedad d
Chile, en favor de sus numerosas
obras de caridad y de cultura.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL. — Hoy, (miércoles) 12 de Mayo, dará lugar en la Escuela de Servicio Social, una conferencia que dará el doctor Eugenio Cienfuegos, sobre "El Servicio Social en la Universidad". La entrada es libre, se invita a todas las personas que deseen asistir.

MATrimonio. — Infante Aranda Jiménez. — Hoy a las 10, será bendecido en la Iglesia de San Juan, el matrimonio de Carlos Infante Aranda Jiménez y Carolina Infante Araya, con la sacerdotisa Aurora Aranda Jiménez.

libre.

El Club de Señoras, que siempre ha cooperado en la divulgación de los espectáculos intelectuales y artísticos de las personas que concurran a ellas, así lo ha realizado con motivo de la instalación de su cine sonoro, ofreciendo de vez en cuando durante sus actos literarios y musicales, un espectáculo acompañando esta tarde con "Música de Dresden", en un acto. Entrará libre. Clases de 1 a 5, 5 a 9, canto. 2 a 4, corte y confección.

Para mañana se anuncia la exhibición de "Virgenes incompletas", película sonora por Joan Crawford.

FALECIMIENTO.— Hondo pesar la familia y los amigos de don Juan, que ha causado en el círculo de sus relaciones, la pérdida de un distinguido y querido amigo, por su fallecimiento en esta capital de la res-

DEL EXTRANJERO.—Desde Cuzco y Norte América acaban de llegar a Santiago, don Wenceslao Sierra, señor María Infante de Sierra, y señorita Cristina Infante.

CURSOS DE PSICOLOGIA.—El Rector de la Universidad de Chile, interviene los cursos de psicología, virá Rogat y de Perella, sobre Quiromancia, Astrología, Quirología y Astrología, y de Perella, sobre la Ley de Herencia, a través de educación, mentalismo, transmisión del pensamiento, cultivo y desarrollo de la personalidad, etc. La señora Rogat dará los métodos científicos, indicando los estados patológicos y fisiológicos que determinan los estados mentales.

Estos cursos se llevarán a efecto

EN EL CLUB ALEMÁN.—Todo un éxito prometido realizar el baile organizado por el Club Gimnasia y Deportes para el próximo domingo a las 17 horas en los salones del

Continuaremos hoy la publicación de modelos de máquinas para guía de los concursantes

Para facilitar la participación de los interesados en tomar parte en el concurso de máquinas aéreas organizado por "La Nación", iniciamos el lunes pasado la publicación de modelos de aeroplanos, anfibia, botes voladores, planeadores, etc., a fin de que los concursantes puedan guiarse en la construcción de sus máquinas.

Publicamos hoy un nuevo modelo con sus características y medidas, a fin de que los aficionados puedan hacer las reducciones necesarias para adaptarse a las bases del concurso.

LAS INSCRIPCIONES

están ya abiertas y son absolutamente gratuitas; pero indis-

UEBLES
Sánchez e Hijo Ltda.
CALLE 1707 ESQ RIQUELME
muebles confortables, comedores, dor-
mitorios coloniales y modernos. En-
cargados. Facilidades de pago.
Atende al fabricante chileno
Vs.—G.

ROBERT

A 167-171
DACION
 S MERCADERIAS DE
 ERNO
 ELUSAS — SOMBREROS
 GOS
 — CARTERAS — GUANTES, Etc.
 O A
 E PRECIO

The image contains three technical drawings of the Curtiss Model 12 biplane, arranged vertically. The top drawing is a side profile view, showing the aircraft's high-wing configuration, a large multi-bladed propeller, a single main landing gear, and a tail wheel. The middle drawing is a top-down view, illustrating the rectangular fuselage, the layout of the upper and lower wings, and the tail section. The bottom drawing is a front view, highlighting the symmetrical wing structure with diagonal bracing and the central fuselage. The drawings are executed in simple line art on a light-colored background.

MODELO ALEXANDER.—(Biplanos Eeglerock A-2 y A-15. Alexander Aircraft Company, Colorado Springs Estado de Colorado).

CARACTERÍSTICAS.—Envergadura (ala superior, 10.40 mts. inferior, 10 mts.); largo total, 7.50 mts.; altura, 3 mts. El primer modelo tiene motor Curtiss de 90 HP., y el segundo, Klüter K-1 de 100 HP.

La velocidad máxima de ambos modelos es de 160 kilómetros por hora; la de ruta (crucero) es de 136 a 145 kilómetros; la de aterrizaje, es de 65 kilómetros para ambos. La velocidad ascensional es en ambos modelos de 120 a 150 metros por minuto, su techo es de 3,000 a 3,500 metros.

Ambos tienen capacidad para dos personas en la cabina delantera y una en la posterior, el piloto.

El fuselaje es de acero tubular, soldado en las juntas, cubierta de tela y aluminio. Los alerones tienen armazón de cubierta de tela y aluminio. Los alerones tienen armazón de acero tubular recubiertos de tela. Las alas tienen armazón de madera con cubierta de tela y borde de salida metálico.

Malestar...

¡Córtelo de raíz!

Dolor de cabeza, mareos, nerviosidad, los causa a menudo el estreñimiento, que transforma los intestinos en un foco de infección. Tal estado se corrige limpiando los intestinos y estimulando sus funciones normales con este suave y eficaz remedio, puramente vegetal.

HOY SANTO

ENVÍENOS SU

TORTAS - BOLOS -

PASTELES

ENTRADA

VINOS

Entradas

Gallo

— PILDORAS DE —

Brandreth

Nidreth Brandreth, Base: Aloe, Colocynthis, etc.

Hemos recibido ya numerosas inscripciones de Santiago como de provincias.

El reflejo de una noche de insomnio desaparecerá de su rostro con el uso de la

CREMA del HAREM

Mme. Hélène Charle
590—DELICIAS—590
Gran surtido de pieles finas
abrigos, zorros, echarpes, arreglos
y transformaciones trabajo garantizado.
Precios módicos. Trajes importados rebajados.

TA MARGARITA
US ORDENES TEMPRANO
MBONES - HELADOS
S - SANDWICHES
ADAS ESPECIALES
OS Y LICORES
a por Huérfanos
&Chaves



HOY

COLISEO Politeama Setiembre Novedades

(A. Prat y Av. Matta)

(Alameda - Portal Edwards)

(Alameda esq. Lira)

(Cueto esq. Av. Portales)

La super producción "METRO GOLDWYN MAYER", el intenso drama de amor, sacrificio y heroísmo:

ENFERMERAS DE GUERRA

PELICULA TOTALMENTE HABLADA POR ANITA PAGE Y EL GALAN ROBERT MONTGOMERY.

HOY: ROTATIVA SONORA DEL SETIEMBRE, A LAS 3: "ESTA NOCHE, TAL VEZ".

Viernes

POLITEAMA Y NACIONAL

Sábado

COLISEO Y NOVEDADES

EL DEFENSOR SOLITARIO

ESTRENO EN PRO-GRAMA DOBLE

1.ª función

SERIE HABLADA POR EL PERRO

RIN TIN TIN

VICTORIA - HOY

ESPECIAL 6.30 NOCHE 9.45

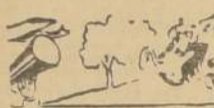
PLATEA 4.40

TERTULIA 3.30

PRESENTA LA MAGNIFICA SUPER-PRODUCCION FOX CON CANTOS Y DIALOGOS EN INGLES (TITULOS EN CASTELLANO)

ALAS QUEMADAS

por Lois Moran, Phillips Holmes, Walter Byron



TEATROS Y CINES

Nacional

(Av. Independencia 801)

La mejor película hablada en castellano:

SU ULTIMA NOCHE

por ERNESTO VILCHES, CONCHITA MONTENEGRO y JUAN DE LANDA.

A \$ 2.20 Platea

"Simón y Manuela"

COMEDIA EN TRES ACTOS, DE DICENTA Y ABATI (HIJOS), ESTRENADA ANOCHÉ POR LA COMPANIA OTERO-AGUIRREBEÑA EN EL SANTIAGO

Según sabemos esta comedia sólo tiene dos años de estrenada, es casi "la", como quien dice, pero ha envejecido antes de tener los dientes. Hay cosas así en el teatro, que parecen haber sido pensadas por gente que vivió hace cuarenta o cincuenta años atrás. Así, los señores Dicenta y Abati, que llevan dos apellidos gloriosos de sus respectivos papás, no hacen nada por conservar el lustre de la familia, sino que se entran de rondón en el círculo de obras que hoy día podrían llamarse trágicas, o por lo menos ingenuas. Ingenio en teatro, siempre es sinónimo de tonto, y no se explica cómo un director de escena o director de compañía, viviendo en el momento actual y conociendo los gustos del público, echa mano de estas cosas para perder el tiempo ensayando y para defraudar a mucha cantidad de su público. No he dicho a todo su público, porque una parte de él, aunque sea con ciertas cosas de este sainete disfrazado de comedia, y sea de esas situaciones con las cuales rieron nuestros bisabuelos y con las que seguirán riendo en cuatro generaciones más, porque son situaciones que fijan ya una ley en el teatro, y que echando mano de ellas en ciertos momentos, la cosa es segura.

Pero nosotros no escribimos para esa clase de público, sino para el que está al día, para el que se preocupa de teatro, para el que mira adelante, respetando, claro está, lo que ha quedado atrás, pero rogado en forma honrosa.

Me acuerdo que cuando iba al teatro pagando mi butaca, me fastidiaba sobremedura encontrarme con una obra mala, o por lo menos, con una cosa que no era de mi gusto. En esa época era yo público, formaba parte de ese público, y en nombre de esos momentos, porque me pongo en el caso de un señor o señora que ha salido de casa a ver una comedia, afrontando el frío de la calle y el frío del teatro, y se topa, de improviso, con tanto el frío de la calle y el frío del teatro, y se topa, de improviso, con una comedia desahogada, hecha a base de quid pro quo que viejismos, y en la que el personaje más gracioso es un pobre viejo al cual todo se le olvida y que con la mejor buena voluntad del mundo equivoca nombres, direcciones y matrimonios. Hay más, porque también vemos allí dentro de esta comedia, una piel de oso (que en realidad es de cordero) que amedrenta a un matrimonio. Y después de esto, dirás un chulo: "¡la osa mayor!".

De la interpretación, nada que decir, lo cual quería significar que no ha sido ni mejor ni peor que la comedia.—N. Y. S.

Los estrenos en París

UN NUEVO TEATRO EN PARIS

Se ha fundado un nuevo teatro en París, con el título sugestivo de "Teatro Aide et Protection", que viene a reemplazar en realidad al teatro, hoy cerrado, que se llama Teatro de Arte, en donde se revelaron muchos nuevos valores de la escena.

En esta sala, cuyo director es Pierre Aldebert, se acaba de estrenar la nueva obra titulada "Arpege", un acto, cuyo autor es Pierre Alain Dorly, que ha tomado como asunto para su comedia los matices de un alma femenina que recién se abre al amor. El éxito fue vivo.

"NARCISO", TRAGEDIA EN CINCO ACTOS, DE JACQUES DAPIGNY

Esta obra está consagrada a las inquietudes de la pubertad masculina. Es el Narciso clásico, a quien vemos allí, reflejando su hermoso físico en los lagos transparentes, rodeado de niñas, resistiendo a ellas, hasta ahogarse en la linfa que a él le servía de espejo, para conservar intacta su virtud.

El autor ha desarrollado esta tragedia en diálogos interesantes, en los cuales se siente la desgracia "d'être trop féminin", como dice el diario "Comedia" de París.

UNA COMEDIA DE CROISSET, "PIERRE OU JACK"

M. de Croisset, acaba de estrenar la comedia titulada "Pierre ou Jack", escrita con esa frivolidad y ese sentido del público que ha tenido siempre este autor. La fábula podría reducirse a la frase ya conocida de Anita Loos, que dice: "Los hombres prefieren las rubias, pero se casan con las morenas".

"FRANZ HALS", ESTRENADA POR SACHA GUITRY

Hace poco Sacha Guitry estrenaba en París "Nono", después de haber reprisado "La Jalouse", y ahora para no dejar descansar a la crítica, lleva al cartel de la Magdalena, uno de los teatros más parisenses, su obra basada sobre la vida del gran pintor Franz Hals.

Ha llamado mucho la atención la presentación escénica, un interior holandés, lleno de encanto y de propiedad, situado en Haarlem, donde vivió el célebre pintor.

La obra tiene como asunto capital los amores de Franz Hals, y como tragedia íntima, la que se desenvuelve en el alma de aquel pintor Van Ostade, admirador de Hals. Cuando sabe que su maestro le ha seducido a su mujer, se resigna, y dice esta frase que en otras circunstancias habría sido un despropósito: "Un partage avec Jupiter n'a rien du tout que deshonore..."

¡Qué idea tan grande y qué respeto se tenía en ese entonces por los maestros!, y por parte de otros maestros, porque lo fue también ese Van Ostade, tan luminoso, tan preciso y tan gran conocedor del oficio, acaso como el mismo Hals.

El subtítulo que Sacha Guitry ha puesto a la comedia es "La Admiración", y ha hecho bien, ya que por admiración se llega hasta la tragedia en el sacrificio.

La obra la ha interpretado el mismo autor, como siempre, con su hermosa partenaire, la rubia Ivonne Primtemps, siendo galán Fresnay, que es uno de los actores jóvenes más elegantes de París.

TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

EMPRESA PEREIRA BAEZA

EX-IRIS. — O — CASTRO 130

Gran estreno en el barrio. La super producción Paramount de gran lujo:

MUJERES QUE SABEN AMAR

Por la bellísima Mary Astor y el gran actor George Bancroft

\$ 2.20 PLATEA \$ 2.20 PLATEA

Mañana miércoles: La mejor película hablada en castellano.

SU ULTIMA NOCHE

por el gran actor Ernesto Vilches.

NOTA.—En vista de la crisis, hemos resuelto implantar precios populares para toda la semana, esperando contar con el apoyo de nuestro distinguido público.

Compañía Alejandro Flores

HOY: VERMOUTH A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD PIO X, CON "LA PROPIA ESTIMACION". — NOCHE: "LA MALA LEY".

La vermouth de hoy, en el Alejandro Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.

Teatro Excelsior

Para hoy la compañía anuncia dos funciones: vermouth, a las 6.30, con "El pobre loco" y "Moscosos"; en la noche, a las 9.45, "Pobre loco" y el estreno de la revista "Los estudiantes de medicina se divierten". En ambas obras tiene destacada actuación todo el personal de la compañía.

La asesoría de la compañía Flores a elegido para iniciar la serie de estrenos nacionales, la hermosa comedia "Gente solitaria", de Daniel de la Vega. Esta obra del poeta se-reno nacionalista, la hermosa co-

pañía Flores, constituirá un acontecimiento social, con motivo de efectuarse el beneficio a favor de la Sociedad Pio X, entidad de vastas vinculaciones. Se representará la comedia de Benavente, "La propia estimación".

En nocturna, a las 9.45, se estrenará en la temporada la vigorosa obra de Linares Rivas, "La mala ley", protagonizada por Ovidio Leguía y Emilio Valentí.

El viernes se estrenará "La fuga", el hermoso drama de Duvernois, en el cual tan destacada actuación tienen Flores, Frontaura y las actrices Leguía y López Pirlis.

El sistema de repetir "Topase" todos los martes se inició ayer con éxito. Hubo teatro lleno tanto en vermouth como en nocturna. Las próximas representaciones se harán el martes.



LUCES DE LA CIUDAD

EN EL SPLENDID

TODOS LOS DIAS TARDE y NOCHE APROBADA PARA MENORES

PLATEA BAJA \$6.- 6.30 y 9.45

" ALTA \$5.-

ROTATIVAS 2 1/2 Y 4 P. M. APROBADA PARA MAYORES

"Oriente contra Occidente"

Por Lupe Velez y Lon Chaney

"Jazz", de Marcel Pagnol

Ya han comenzado los ensayos para el estreno de "Jazz", la nueva obra de Marcel Pagnol, el autor de "Topaze". Su estreno se hará a fines de la próxima semana. Schelizer y Pedro Durán están preparando una original presentación escénica para esta obra que, a juzgar por su éxito en el extranjero, tendrá entre nosotros la misma gloria que la anterior producción del mismo autor.

El concierto de hoy en el Municipal realizará el Bando de Piedad

Un programa selecto, formado por los mejores elementos artísticos de la capital, se ha preparado para el beneficio que efectuará esta tarde el Bando de Piedad de Chile en el Teatro Municipal.

Los números básicos del programa estarán formados por la representación de la revista "Hollywood al día", dirigida por la señorita Aida López Buendía y en la que participarán distinguidos artistas y jóvenes de la sociedad. La orquesta Alex reforzada con un conjunto de los mejores maestros de Santiago, amenizará de la mañana.

Otero-Aguirreña inauguró ayer su temporada popular en el Santiago

El acuerdo de la empresa Otero-Aguirreña, de rebajar permanentemente los precios de todas las localidades de sus espectáculos del Santiago, tuvo ayer una merced, recompensa, ya que la sala de la calle Merced se vio llena de público.

Aguirreña eligió para esta nueva etapa de su temporada el estreno de la obra en tres actos titulada "Simón y Manuela", original de los mismos autores de "La casa de salud".

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

Los intermedios serán amenizados por la orquesta del maestro Torres.

Señores Dicenta y Abati, y de la escribimos en crónica aparte, "Simón y Manuela" irá en la mouth de esta tarde, llevándose a casa, en la nocturna "El infierno", Paso y Abati.

DEBUCHO

TARDE — HOY — NOCHE

LA TERNURA

Hablada y cantada en francés por MARCELLE CHANTAL y JEAN TOULOUT

El drama de Henry Bataille

\$2.20

WESTERN ELITE

TEATRO BOLIVAR

HOY

PLATEA: \$ 3.30

La gran producción Artistas Unidos

El Condenado

por RONALD COLMAN y ANNOY HARDING

PHOTOPHONE

T. BRASIL

PARAMOUNT ESTRENA LA PELICULA CUMBRE, HABLADA EN CASTELLANO:

Su Noche de Bodas

por LA ENCANTADORA ESTRELLA:

IMPERIO ARGENTINA

Mañana a pedido general Platea \$ 2.20 "Virgines Incompletas" por Joan Crawford

**SUPER
PRODUCCIÓN
FOX**

HOY

LA MUJER DEL OTRO

PRINCIPAL

Toda en castellano, por **JUAN TORENA** y Blanca de Castejón

¿Es justificable que una esposa olvide a su marido, y se enamore de un impostor?

Vea Ud. la respuesta a esta inquietante pregunta en el estreno que hoy apasionará al público de Santiago

Si usted dejara de ser Ud., ¿qué pasaría? Dos hombres tenían la misma cara, y la esposa los confundió

Un amor más grandioso que la razón, y más poderoso que la misma justicia y que las leyes.

REAL HOY

A LAS 6.15 Y 9.45

se repite el triunfo esperado y merecidísimo de ayer, la alegre super-producción Paramount, tomada de la obra de Tristán Bernard, que interpreta con geniales aciertos



CHEVALIER

(Para mayores)

Petit Café

El público celebró la gracia encantadora de este film portentoso que lleva el siguiente COMPLEMENTO: NOTICARIO PARAMOUNT, CHOPIN, (número musical). Sinopsis de "MIO SERAS", de Jeanette MacDonald, (próximo estreno FOX), BY THE BEAUTIFUL SEA, dibujo animado sonoro, y el CUARTETO REAL.

El gran éxito obtenido por las matinees inglesas de los sábados, hará que siempre estas funciones estén sostenidas por un programa de altos valores. La de este sábado será grandiosa. El público podrá ver en ella, por \$ 3.30, la hermosa opereta "MONTECARLO", de Jeanette MacDonald.

CAPITOL

EQUIPO SONORO PACENT
Grandioso estreno sólo para mayores.

Madame Dubarry

toda hablada por
Norma Talmadge
y William Farnum

AVISE USTED EN
"LA NACION"

NO DEJE DE VER "MIO SERAS" CON JEANNETTE MAC DONALD

HOY - IMPERIO

ESPECIAL
6.30
NOCHE
9.45

APTA PARA MAYORES.

PLATEA 4.40

PIERNAS AL SOL

CREACION

DE

TUNE CLYDE

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—(Huérfanos, esquina de Morandé).—Vermouth, a las 6.15: "La propia estimación", de Benavente. Beneficio de la Sociedad Pío X. Noche: "La mala ley", de Linares Rivas, por Olvido Leguía y Emilio Valentí.

EXCELSIOR.—Cia. de Revistas y Salones musicados "América". Vermouth, a las 6.45: La Copia Chilena, de Soto Aguilar y Mosaicos Lysette Lyon. Noche, a las 9.45: Fobre loco, de Bates y González y del maestro Luis Martínez Serrano.

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña. Rebaja general de precios. Verm. a: gran éxito de hilaridad: Simón y Manuela, de Abati y Diente. Noche: El infierno, de Paso y Abati, creación de Aguirrebeña.

CINES

AVENIDA.—Especial y noche: La que dijo que no, por William Haynes y Lela Hyams. (Sonora, hablada y cantada).

ATENAS.—(Maestranza 1035).—Vermouth y noche: Irene la modelo y Comica.

APOLLO.—(Victoria, frente Juan Vicuña).—Vermouth y noche: 5.ª función En guardia y Por la honra de su dama.

AV. MATTA.—Especial y noche: Día popular. Platea, \$ 1.00, programa doble, mudo y sonoro: El Zeppelin perdido, por Ricardo Cortés y Bajo la sombra de la horca (muda).

BOLIVAR.—El Condenado, por Ronald Colman.

BRASIL.—(Brasil, esquina Huérfanos).—Vermouth y noche: Su noche buena, hablada en castellano, por Impecio Argentina.

CARRERA.—(Alameda, entre Brasil y Cumming).—Matinée sonora, a las 3: Tiembla y titubea, por Laurel y Hardy. Vermouth y noche: Inspiración, hablada por Greta Garbo, y Perrieras de Broadway, por perros.

COUSINO.—(San Ignacio 1249).—Vermouth y noche: Madame Dubarry, toda hablada, por Norma Talmadge y William Farnum.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Estreno sonoro, todo hablado: Por el amor de mi reina o El fin del lobo solitario, por Patsy Ruth Miller y Bert Lytell.

COLISEO.—Especial y noche: Enfermeras de guerra, hablada, por Anita Page.

10 DE JULIO.—Toda una vida, por Carmen Larrabetti. (Sonora, hablada en castellano).

DELICIAS.—Vermouth y noche: Qué vienen los indios (5.ª), por Tin Mac Coy, y Sangre de valientes.

DIECIOCHO.—6.30 y 9.40 P. M.: La ternura, hablada en francés, por Marcelle Chantal.

ESMERALDA.—(San Diego, esquina de Matía).—Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia, sonora, por Lil Dogover.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: La que dijo no, por William Haynes y Anita Page.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Quién dijo miedo, por Mary Langdon.

IMPERIO.—Hoy, especial y noche: Grandioso éxito de la graciosa comedia musical: Piernas al sol, (totalmente hablada y cantada, bailada).

IDEAL CINEMA.—(Mapocho 4117).—Especial y noche: El condenado, por Ronald Colman.

LATORRE.—(Delicias 3734).—Especial y noche: Popular: Flor de Huérfano, por Vilma Banky.

MINERVA.—(Portal Edwards).—Noche: Concierto y variedades de la Asociación de Jóvenes Israelitas, beneficio escuela mixta para obreros.

NOVEDADES.—Especial y noche: Enfermeras de guerra, hablada, por Anita Page.

NACIONAL.—Especial y noche: Su última noche, hablada en castellano, por Ernesto Vilches, Conchita Montenegro y Juan de Landa.

O'HIGGINS.—(San Pablo, esquina de Cumming).—Vermouth y noche: La ternura, sonora en francés, por Mlle. Chantal.

PROVIDENCIA.—Flor de fango, por Helene Twelvetrees y Ricardo Cortés. (Sonora, hablada y cantada).

POLITEAMA.—(Portal Edwards).—Vermouth: Virgenes incompletas, hablada por Joan Crawford. Noche: Concierto y variedades de la Asociación de Jóvenes Israelitas, beneficio escuela mixta para obreros.

ROCELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Qué vienen los indios, fin, y Bajo la sombra de la horca.

RIALTO.—Especial y noche: La cinta hablada en castellano: Su última noche, por Ernesto Vilches, Conchita Montenegro y Juan de Landa.

REAL.—(Vermouth y noche).—Petit café, por Maurice Chevalier; Noticiario Paramount; Chopin, número musical. Sinopsis de Mio seras, de Jeanette MacDonald; By The Beautiful Sea, dibujo animado, y el Cuarteto Real.

RECOLITA.—(Vermouth y noche): Amor entre millonarios, por Clara Bow y Mikel Green. (Hablada y cantada, con títulos en castellano).

MIO SERAS! MIO SERAS!

Grita con toda su alma

Jeanette Mac Donald

que se ha enamorado perdidamente de

Reginal DENNY

Esta resolución inquebrantable la encontrará usted en la super **FOX**

aunque los demás me ofrezcan joyas, fortunas fantásticas, honores y placeres...

Sólo te quiero a ti, y

MIO SERAS!

Vea usted: cómo consigue lo que se propone una mujer inteligente y apasionada.

REAL MARTES

TODA HABLADA Y CANTADA POR JEANNETTE MAC DONALD

El Quirinal y el Vaticano han llegado a un acuerdo acerca de sus dificultades

El Embajador de Vecchi fué recibido por el Vaticano, lo cual indica que las negociaciones oficiales han sido reanudadas. — El Quirinal contestó la última nota de la Santa Sede. — Acepta dar excusas y pagar los daños materiales causados por los fascistas. — Quedan todavía algunos detalles de importancia que arreglar

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — El Embajador de Italia Conde César de Vecchi, entregó en la mañana de hoy una nota al Cardenal Pacelli en respuesta a la protesta del Papa. El Cardenal Pacelli comunicó el contenido de esta respuesta a su Santidad, después de haberla leído con su hermano el Marqués Francesco Pacelli, el representante extra-oficial del Papa en las negociaciones privadas, con el Cardenal Gasparri y con el Nuncio Borghesini-Duca. — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Se informa extra-oficialmente que el Gobierno de Italia y el Vaticano llegaron a un acuerdo en principio. — (U. P.)

Santos Dumont llegó en ferrocarril a Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 9. — A bordo del "Lutetia" llegó hoy el ferrocarril de la aviación, don- de Santos Dumont.

La recepción oficial y las manifestaciones públicas fueron postergadas por enfermedad de Santos Dumont, quien fué trasladado directamente a su casa, acompañado por miembros de su familia que lo acompañaban. — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Mac Donald y Henderson prometieron a Bruening y Curtius devolverles su visita en Berlín

LONDRES, 9. — Bruening y Curtius salieron para Southampton, donde tomarán el vapor "Europa", de regreso a Alemania.

Se anuncia oficialmente que Mac Donald y Henderson han aceptado la invitación de devolver la visita de los estadistas alemanes en Berlín, pero sin fijar fecha. — (U. P.)

En 70 horas 11 minutos Le Brix y Doret recorrieron 10,500 kilómetros sobre un circuito

MARSELLA, 10. — Los avia- dores Le Brix y Doret aterrizaron a las 3 de hoy, después de haber establecido el record mundial para vuelos en circuito, y cubriendo la distancia de 10,500 kilómetros. Se man- tuvieron en el aire 70 horas y 11 minutos. — (U. P.)

ARGENTINA

La policía descubrió en Buenos Aires a un grupo de trigayenistas que complotaba contra el Gobierno

BUENOS AIRES, 9. — La policía anunció haber efectuado allanamiento a una casa de esta capital en que había una reunión secreta de trigayenistas. Varias personas fueron arrestadas, entre ellas dos ex-ministros del régimen depuesto. Contra todos se han formulado cargos de complotar y diseminar falsos rumores alarmistas contra el Gobierno. No se ha revelado la identidad de los des- denados.

La policía ha dado una nota a la prensa, similar a la anterior de fecha 31 del mes pasado, en la cual informó haber hecho un allanamiento, durante el cual se arrestaron elementos contrarios al Gobierno, sin indicar fecha ni sitio. La nota de hoy dice que la policía, después de enterarse de que rumores alarmistas perturbaban la tranquilidad, inició una investigación que dió por resultado el descubrimiento de que "un grupo de miembros del Gobierno de- puesto se reunían en oficinas particu- lares en la calle diagonal Roque Sáenz Peña, con el objeto de propa- gar rumores perturbadores de la tranquilidad pública y tendientes a desacreditar al país en el exterior."

A raíz de ello, la policía allanó las oficinas, lo que dió por resul- tado el arresto de algunos trigayenistas, entre los cuales figuran dos ex-ministros.

La policía anunció también haberse apoderado de interesantes docu- mentos, entre los que había un manifiesto dirigido a los oficiales del Ejército. Este manifiesto con- tenía expresiones falsas y malinten- tionadas contra la Legión Cívica Ar- gentina, con el evidente propósito de introducir discordia entre los oficia- les y soldados. — (U. P.)

El "Nautilus" de Wilkins navega solo en alta mar rumbo a Londres

BOSTON, 9. — El escampa- via "Foncharin", del servi- cio de Guardia-Costas, que es- colaba al submarino "Nautilus" de la expedición polar del explorador Sir Herbert G. Wil- kins, envió radiograma en el cual comunicó que dejó de acompañar al submarino a las 17.30 (hora estándar del Este), cuando navegaban más o me- nos a 1100 millas al Este de Boston, con buen tiempo y el mar en calma.

El "Nautilus" navega ahora solo rumbo a Londres. — (U. P.)

Santa

arona

M. R.

Agentes Generales Weir, Scotty Cia.

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — La visita que el Embajador del Quirinal, de Vecchi, hizo al Vaticano, equiva- le a la reanudación oficial de las ne- gociaciones.

En fuentes informativas del Va- ticano se ha dicho a la United Press que la visita del Embajador es pre- cursora de la completa solución de todas las cuestiones pendientes, las que ya han sido discutidas en forma extraoficial. — (U. P.)

ROMA, 9. — Se sabe que tanto el Vaticano como el Quirinal han adop- tado una actitud conciliatoria con el objeto de despejar la situación antes del 21 de junio, para que el Sumo Pontífice pueda enviar un Legado Papal a Padua con motivo de la ce- lebración del Séptimo Centenario de la muerte de San Antonio, festi- dades que, según se estima, darán ocasión a un regocijo por la conclu- sión de la paz entre Italia y el Va- ticano. — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Aun- que se llegó en principio a un acuerdo entre la Santa Sede y el Quirinal, se tiene entendido que aun quedan por finalizar varios deta- lles.

Tanto el Vaticano como el Quiri- nal no disimulan su confianza al anunciar que Italia ha dado res- puesta a la tercera nota del Vati- cano. Sin embargo no se ha dado a conocer el contenido de dicha res- puesta.

Se tiene entendido que la Santa Sede, además de las reparaciones ma- teriales en la forma de "deplorar" los insultos al Papa, pide ligeras repara- ciones materiales por los perjuicios ocasionados a varios clubes y asocia- ciones durante las manifestaciones antipontificias realizadas en Parma, Venecia, Roma y Milán. Estas repara- ciones materiales suman un medio millón de liras y se estima que Italia se alanzará a cubrir esa cantidad. — (U. P.)

ROMA, 9. — Aunque se espera que la reconciliación entre el Quirinal y el Vaticano sea completa antes de la celebración del 7.º centenario de la muerte de San Antonio, que se celebrará entre el 13 y el 21 del presente mes, la United Press sabe que el Papa tiene una cuestión mayor que las causas directas de la con- troversia: el proselitismo protestante en Italia. El Sumo Pontífice ha pro- vechado la ocasión para introducir este asunto en las actuales negocia- ciones, especialmente en relación con

los pactos de San Juan de Letrán. En los círculos del Vaticano se ha sabido que en la nota del Gobierno de Italia se admite que las turbas cometieron algunos excesos y se ma- nifiesta pesar por ellos y se explica que aquellos ocurrieron antes de

EL COMANDANTE MERINO BENITEZ EN WASHINGTON



Acompañados por el Embajador Dávila, los miembros de la delegación chilena de aviadores que asistió a las recientes maniobras aéreas de la flota de guerra norteamericana, y que ahora se halla en Europa, pasaron a hacer una visita de cortesía al Secretario del Departamento de Guerra, Mr. Hurley. En nuestra fotografía aparecen, de izquierda a derecha, el teniente prime- ro Latorre, el Subsecretario de Guerra, el comandante Arturo Merino Benítez, el Secretario de Guerra Mr. Hurley, el Embajador Dávila, el capitán Darío Mujica y el secretario de la Em- bajada chilena, señor Oscar Blanco Viel.

de la nación. — Les dijo "por- que los acontecimientos actuales no son de una naturaleza que puedan atraerle la bendición de Dios".

Antes, hablando a los estudiantes del Seminario Episcopal de Agnelli, cercano a Roma, expresó la esperan- za de que el más grande bien resul- tante del interior mal actual "fuerde saber" — agregó — "que estamos pasando días de los más grandes pesares y tribulaciones. El gran dolor de Nuestro Padre, común ha sido lastimado en aquello que le es más querido, y en esto que le es más querido, como lo son la ju- ventud y las asociaciones de juve- nes". — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Se- gún informaciones de "L'Observato- re Romano" algunos desconocidos invadieron el día 1.º de junio la Cancellaría Episcopal de Prívono, cer- ca de Roma, y destruyeron muebles, libros y papeles. — (U. P.)

ROMA, 9. — En círculos autorizados se ha confirmado que la nota italia- na constituye en conjunto, una res- puesta a los puntos planteados en las actas del Vaticano. Sin embar- go, se admite la posibilidad de que pueda contener un cargo leve contra el Vaticano, por no haber cumplido el espíritu del Concordato, al haber permitido a la Azzione Catoli- ca tomar parte en la política. Si efectivamente este cargo ha sido re- cedido, no sería nada más que una referencia hecha de paso, posiblemente con el fin de que sirva como

mayoría de los entendidos y público en general, que el tener dos cam- peones en la división de los pesos no durará mucho. Sería poco juicioso y no produciría beneficios a los empresarios el que dos campeones defendieran cada uno un título insignifi- cante, cuando ambos podrían, sin mu- chas molestias ser enfrentados para efectuar una pelea por un título ver- dadero y un buen premio. — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Carteles de Sharkey y Carnera, 12 ganados por K. O. 20 ganados por decisión; 1 empate; 2 sin decisión; 8 perdidos; 2 perdidos por K. O.; 1 perdido por foul; 3 ganados por foul.

Carnera: 45 combates; 43 ganados; 2 por K. O. 2 por decisión y 1 por K. O. 33 ganados por K. O. 1 por decisión por decisión; uno perdido por decisión; 6 ganados por foul; 1 per- dido por foul. — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Peso y me- dia de Primo Carnera y Jack Shar- key, que se enfrentan mañana en Ed- geba Field.

Carnera:

Estatura, 2 metros 5 milímetros. Edad, 24 años. Peso, 119 kilos 600 gramos. Alcance de brazos, 2100 mts. Biopes, 45 cms.

Primo Carnera

El vencedor será reconocido oficialmente como campeón de su categoría por la Comisión de Box de Nueva York. Otro match tendrá lugar el 3 de Julio en Cleveland (Ohio). — Participarán en el Max Schmelling, por todo el mun- do reconocido como campeón, y el aspirante al título Young Stribling. — Características y records de Sharkey y Carnera

Jack Sharkey

Sharkey ha dicho: "Cualquier hom- bre puede ser noqueado, pero yo no he sido aún derribado por la cuenta total, pero sé que si me organizo no es diferente del mío o del de cualquiera otra persona, y que se enorme desarrollo físico no le pue- de aguantar contra los riesgos de un knock-down". Sharkey dice que lo- grará anular a Carnera en la misma forma que a cualquier otro boxea- dor, y está dispuesto a llevar hasta el término del match, pero siempre atento a dar termino al encuentro antes de las quince vueltas estipula- das.

Carnera ha dicho muy poco refe- rente a su encuentro con Sharkey, pero sus managers y empresarios en- tan haciendo toda clase de pronosti- cos y comentarios.

El nombramiento de Sharkey o Carnera, como campeón por la Asocia- ción de Box de Nueva York, crea- rá una condición como nunca ha exis- tido en la historia de la categoría de los pesos pesados, aquella de tener dos poseedores del título, debida- mente reconocidos. Otras categorí- as, en varias ocasiones han tenido más de un campeón, pero esto nunca ha ocurrido en la categoría de los pesos pesados.

Cualquiera que sea el resultado, parece que nadie se preocupa o le da mayor importancia. La presen- cia de dos campeones de peso pesa- do, dará oportunidades a los empre- sarios para presentar mayores núme- ros de encuentros por el título que los que hasta la fecha se han efec- tuado, lo cual creará una situación parecida a la que actualmente exis- te en la lucha romana.

Schmelling es actualmente recono- cido campeón por la Asociación Na- cional de Box, y hasta hace más o menos tres meses era reconocido universalmente como el campeón de los pesos pesados, pero la Comisión de Box de Nueva York lo despoja del título en Nueva York y los Estados Unidos, porque Schmelling rehusó aceptar a este organismo como orga- nizador de sus peleas.

Los empresarios de Schmelling in- sistieron en que debía ser el único eliminador a Stribling antes de enfrentarse con el campeón. La comisión exigió que Schmelling acce- ptara inmediatamente el match con Sharkey, o dejar el título vacante. Schmelling rehusó aceptar el match con Sharkey, y se retiró a Chicago, después a Cleveland, en donde los empresarios del Madison Square Gar- den, en Illinois están organizando el encuentro en el nuevo Estado Mun- cipal.

La Comisión de Box de Nueva York, viendo que no tenían ningún en- cuentro de importancia entre pesos pesados para este verano, levantaron el castigo impuesto a Carnera, y au- torizaron a Jimmy Johnston, antes manager de Phil Scott, para que en- frentara a Sharkey y Carnera por el campeonato de Nueva York.

Después del encuentro de Schmelling, el Madison Square Garden, Illinois se encontrará sin un con- ten- dor de importancia para enfrentar al campeón de Nueva York. Los empresarios de Carnera, Mickey Walker, Víctor Campolo y Tommy Longman para pelear por él en otros tres encuentros.

Se acepta como un hecho por la mayoría de los entendidos y público en general, que el tener dos cam- peones en la división de los pesos no durará mucho. Sería poco juicioso y no produciría beneficios a los empresarios el que dos campeones defendieran cada uno un título insignifi- cante, cuando ambos podrían, sin mu- chas molestias ser enfrentados para efectuar una pelea por un título ver- dadero y un buen premio. — (U. P.)

Primo Carnera

Estatura, 2 metros 5 milímetros. Edad, 24 años. Peso, 119 kilos 600 gramos. Alcance de brazos, 2100 mts. Biopes, 45 cms.

FRANCIA SE OPONE ENERGICAMENTE A LA CELEBRACION DE CUALQUIERA OTRA CONFERENCIA DE REPARACIONES

Y SI ALEMANIA O CUALQUIER OTRO PAIS FIDE ALGO QUE VAYA EN CONTRA DE SUS INTERESES O CONTRA LOS TRATADOS FIRMADOS, DIRA "NO". — ESTAS DECLARACIONES HA HECHO BRIAND ANTE LA CAMARA DE DIPUTADOS.

BERLIN, 9. — Bruening convoca- rá al Gabinete para el miércoles en la noche, a fin de informar sobre la Conferencia de Chequera, después de lo cual visitará con igual objeto al Presidente Hindenburg, que resi- de actualmente en su propiedad de Weizsäcker, en la Prusia Occidental. También discutirá en ambos casos el procedimiento para declarar la moratoria de transferencias.

La Telegraphen Union anuncia, sin confirmación, que la moratoria se declarará a fines de esta semana, pero un representante del Gobierno declaró a la United Press que no se separaba que se declarara tan pro- to. — (U. P.)

PARIS, 9. — El Ministro de Rela- ciones Exteriores, M. Aristide Briand declaró en la Cámara de Diputados que el Gobierno y el mismo se opo- nían, energicamente a la convocación de cualquier nueva conferencia inter- nacional de deudas que pudiera resultar de las conversaciones de

Chequera. "Si Alemania" — dijo — "o cual- quiera otra nación pide cualquier cosa que sea contraria a los intere- ses de Francia, o contrario a los tratados firmados, Francia contesta- rá: No".

Interpretado por el diputado mo- derado, M. Lerey respecto de las con- versaciones de Chequera y del des- file de los casos de acero en Ale- mania, M. Briand dijo: "El Plan Young está aún fresco y su aplica- ción es reciente, de modo que nin- guna cuestión de modificación tie- ne carácter definitivo que con- tengian ciertas posibilidades de ex- tención para Alemania. No hay para- que declarar a fines de esta semana, pero un representante del Gobierno declaró a la United Press que no se separaba que se declarara tan pro- to. — (U. P.)

PARIS, 9. — El Ministro de Rela- ciones Exteriores, M. Aristide Briand declaró en la Cámara de Diputados que el Gobierno y el mismo se opo- nían, energicamente a la convocación de cualquier nueva conferencia inter- nacional de deudas que pudiera resultar de las conversaciones de

una circunstancia atenuante a favor del Gobierno. — (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — No se ha dado a conocer la forma en que Italia dió respuesta a las ex- puestas de las reparaciones alema- nas, y que se ha suavizado el tono de la insistencia del Papa en pedir que se "lamenten" oficialmente el insulto en su contra y también la de la determinación del Quirinal de insistir en que todas las medidas policíacas fueran tomadas tan pro- duciones. — (U. P.)

El sábado asumirá Dom- mer la Presidencia de Francia

PARIS, 9. — M. Paul Dom- mer ha renunciado la presiden- cia del Senado, con motivo de asumir la Presidencia de la Re- pública el sábado. Su cesar se- rá elegido el jueves. Los can- didatos, MM. Steeg, Ber- noulli, Rabier, Peyronnet, en- nene y Lebrun. — (U. P.)

BRASIL

De Estados Unidos el "Do-X" volverá a Brasil

NATAL, 9. — El representante de la firma Dornier, Mr. Schillbauer, declaró hoy que en su opinión el "Do-X" volverá a Brasil, después de su viaje a Estados Unidos; pero re- veló el propósito que industria ese nuevo viaje del "Do-X".

Mr. Schillbauer agregó que no había nada definitivo hasta ahora respecto a la noticia que el "Condé Zeppelin" y el "Do-X" aliaran un viaje juntos. — (U. P.)

El Ministro Pablo Rama- rez visitó al Premier Laval

PARIS, 9. — El Premier La- val recibió al Ministro de Chi- le, señor Pablo Ramírez, en vi- sita protocolar. Se cambiaron expresiones de amistad. El se- ñor Ramírez iba acompañado por el señor del Campo, que asume desde hoy las funciones de Consejero de la Embajada. — (U. P.)

Pecho (normal), 120 cms. Pecho (expandido), 136 cms. Cintura, 90 cms. 160 gramos. Alcance de brazos, 1.80 mt. Biopes, 32.5 cms. Pecho (normal), 109 cms. Pecho (expandido), 115 cms. Antebrazo, 40 cms. Cuello, 50 cms. Muñeca, 23.7 cms.

Sharkey

Estatura, 1 metro 85 centímetros. Edad, 29 años. Pecho, 90 cms. 160 gramos. Alcance de brazos, 1.80 mt. Biopes, 32.5 cms. Pecho (normal), 109 cms. Pecho (expandido), 115 cms. Antebrazo, 40 cms. Cuello, 50 cms. Muñeca, 23.7 cms.

Match de fondo: Primo Carnera, de Italia, versus Jack Sharkey, de Boston.

El ganador será reconocido como campeón de peso pesado por la Asocia- ción de Box de Nueva York.

Hora del match: Aproximamen- te a las 22, hora de verano de Nueva York.

Lugar del encuentro: Ebbets Field, Estado de Nueva York. Este estado tiene capacidad para más o menos 50,000 personas sentadas.

Referee y jurado: Serán nombrados por la Comisión de Box, poco ante- ces del match.

Peso de los contendores: El pes- probable de los contendores será de 160 kilos 600 gramos Sharkey, y 111 kilos 600 gramos Carnera.

Empresario: El empresario de este encuentro es James J. Johnston.

Urnación: Este encuentro ha sido estipulado a quince vueltas. — (U. P.)

POSTERACION DEL MATCH CAM POLO-HARTWELL

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — El encuentro entre el pugilista argentino Víctor Campolo y el norteamericano Hartwell, fué postergado por el jueves debido a la lluvia. — (U. P.)

A CAUSA DE UNA COLISION CON UN VAPOR CHINO, SE HUNDIO EN WEI-HAY - WEI (CHINA) EL SUBMARINO BRITANICO "POSEIDON"

LONDRES, 9. — El Almirantazgo anunció que el submarino británico "Poseidon" se hundió cerca de la costa de Wei-hay-wei (China), a consecuencia de un choque con un bu- que mercante. Se sabe que hubo dos muertos y se ignora la suerte de 18 tripulantes.

La colisión ocurrió a 21 millas al norte de Wei-hay-wei. El "Poseidon" fué terminado el año 1930 y estaba armado con un cañón de 90 mm. y ocho tubos lanza torpedos. Tenía una velocidad en la superficie era de 20.40, y su velocidad en la superficie era de 14.50 nudos y medio. — (U. P.)

LONDRES, 9. — El Almirantazgo anunció que el submarino "Posei- don" fué hundido por el vapor chi- no "Yuta" de 1735 toneladas. Cinco oficiales y veintiseis tripulantes fue- ron salvados, aunque dos marineros resultaron heridos. Los submarinos "Berwick", "Hermes" y "Hermes" estaban en el punto con los submarinos "Perseus", "Pandora" y "Protector" fueron a Chi- na el año pasado. El 16 de diciembre último el "Pandora" y el "Protector" chocaron en el estrecho de Gibraltar y quedaron con averías de poca con- sideración y sin ningún tripulante accidentado.

Entre los más grandes y nuevos de la flota británica, el hundimiento del "Poseidon" marca el décimo séptimo accidente sufrido por submarinos británicos desde el año 1922, con un total de 218 muertos. — (U. P.)

"Daily Herald" en Shangay informa que los barcos de guerra están so- cando el fondo del mar con gancho de hierro especiales para localizar el submarino "Poseidon", lo cual no se ha conseguido aún a pesar de que el submarino naufragado siguió todavía saliendo a la superficie bur- bujas de aire, y que una gran exten- sión del mar está cubierta de petró- leo.

Se informa que la colisión ocurrió en el momento en que el "Poseidon" salía a la superficie. Se tiene enten- dido que el buque-merced de subma- rinos "Medway" se dirige a toda má- quida al lugar del accidente. Lleva algunos buques. — (U. P.)

SHANGHAI, 10. — Se informa que el submarino "Poseidon" descansa a 20 brazas de profundidad. A las 21 horas de hoy, en el sitio donde se encuentra el submarino, continuaban subiendo burbujas a la superficie.

Han llegado nuevos buques al sitio de la catástrofe, entre los que se encuentran el destructor "Storm Cloud", el remolcador "Saint Brock", la balandra "Marazzi" y otro subma- rino.

Los trabajos de los buques proce- san en forma satisfactoria. — (U. P.)

OFICINAS BARATAS

EN BAJOS CENTRALES

CATEDRAL 1289

ESQ. TEATINOS.

Cab. — 11 Jun.

CAMBIO DE HORARIO EL JUEVES

sale de Santiago el CORREO AEREO para Europa e Inter- medios. Última recolección en el Correo Central.

Correspondencia ordinaria: Jueves hasta las 11 horas. Correspondencia certificada: Jueves hasta las 10 horas.

COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE

Cab. — 11 Jun.

TE SUPERIOR

de WEIR SCOTT & Co

SUPREMO DESDE 1854

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

La Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires apoya las declaraciones Planet

Buenos Aires, 9.— Lo mismo que en Europa y Norte América, son varices los países de Sud América en donde las declaraciones Planet continúan siendo el tema de verdadera actualidad. En Buenos Aires se sigue comentando vivamente esa tesis, y pocas veces se ha apreciado más unidad de juicio favorable. Ocurre una cosa igual en la vecina ciudad de Montevideo. Hasta aquí llegan los ecos elogiosos de la prensa uruguaya, coincidentes con los editoriales publicados por "La Prensa", "La Razón" y "El Mundo".

Entre los profesores universitarios argentinos, las ideas del Canciller chileno han encontrado un ambiente en extremo propicio, y se les califica de acertada concepción en el momento económico internacional. Uno de los más distinguidos profesores de la Facultad de Ciencias Económicas, el doctor Enrique Louvet, que ya había expresado al correspondiente sus puntos de vista personales estaban de acuerdo con las declaraciones Planet, es señalado entre los más fervientes propagandistas de aquella. Y es así como ha elegido esta cuestión como tema de una de sus próximas conferencias públicas en esa casa de estudios.

Corresponde señalar la significativa adhesión de la Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires, a la causa chilena en las actuales circunstancias. Su Decano, el doctor Ugen, profesor y jefe del Instituto de Geografía de la misma, ha establecido como tema único para todo el curso de ese Instituto, donde hay inscriptos doscientos alumnos, a Chile y su Geografía Política y Económica. Son así doscientos jóvenes universitarios argentinos que realizan en estos momentos una búsqueda activísima en todas las fuentes posibles para profundizar en el estudio completo del tema Chile. Al fin del curso se hará un concurso de monografía, de entre las cuales se seleccionarán las mejores, que irán a constituir un libro que editará la mencionada Facultad.

Entretanto, los diarios de todo el país continúan ocupándose de la Unión Aduanera Americana, o sea la proposición Planet. Hoy, la agencial que en esta capital tiene el diario "Los Andes", de Mendoza, envió a

Por su parte, todos los profesores universitarios argentinos manifiestan igual aprobación. — La prensa de todo el país y la uruguaya comentan favorablemente la idea. — Un editorial del diario "Los Andes" de Mendoza. — "A Noite" de Rio de Janeiro estima necesario reaccionar ante las medidas sugeridas para la reconstitución de Europa, las cuales considera un grave peligro para Sud América

las oficinas de "La Nación", de Santiago, uno de los últimos ejemplares de ese rotativo, en el cual se publica en forma destacada y en recuadro un juicio editorial respecto de las declaraciones Planet. El correspondiente suscripto dirigió al director de la mencionada sucursal, señor Luis María Calle, una comunicación en la cual le agradece la publicación y el envío de ejemplares. El editorial de "Los Andes", el segundo sobre el mismo tema, está concebido en los siguientes términos:

"En los momentos en que la atención del mundo entero se concentra sobre los esfuerzos que en Europa se realizan para llevar a término, particularmente dentro de la Liga de las Naciones, el proyecto de Unión Económica del Continente patrio-

nado y presentado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Aristide Briand; en momentos en que asimismo se comprende mejor toda la trascendencia de esa iniciativa por obra de la profunda depresión creada por la actual crisis, resultan dignas del mayor interés las declaraciones que ha formulado el Ministro de Relaciones de Chile, señor Antonio Planet, acerca de una Unión Económica Intercontinental.

El Canciller de la Moneda, que es, como se sabe, el autor de este proyecto de capital importancia sobre ese mismo punto, se ha manifestado en las mencionadas declaraciones dispuesto a prestigiar resueltamente una Unión Aduanera Interamericana, ya que según sus propias palabras, las actuales circunstancias parecen indicadas para meditar sobre la trascendencia que tendría la cooperación económica interamericana sobre la base de emplear con mutuas ventajas nuestras propias fuerzas productoras. Una mayor solidez de los vínculos económicos entre las naciones de esta parte del mundo contribuiría, por lo demás, a que se estrechasen más aún las relaciones que unen estos países, pues, al ignorarse recíprocamente, como es notorio, se empujaban sus respectivas horizontes y quedaban limitadas sus perspectivas de progreso dentro de las normas estrictamente nacionales. La iniciativa del señor Planet concuerda, dentro de nobles y elevados propósitos, a la solidaridad continental, a tonificar las corrientes de intercambio, a hacer posible el sueldo de Bolívar y a fundar sobre el terreno económico, más apto en estos momentos para esa tarea, los elementos de unión americana. La circunstancia de que la producción de nuestros países, lejos de excluirse, se completa en proporciones favorables para un mayor y más activo intercambio, parece felizmente destinada a dar un considerable impulso a la

tarea en que ha empeñado sus esfuerzos el Canciller chileno. Los mismos productores, en cada caso particular, podrían armonizar sus esfuerzos para llegar a soluciones conciliables con el programa de Unión Aduanera, y de esa manera convertirían el Continente en un centro de actividades propias, gracias a la multiplicidad de su producción. Buenos Aires, para estimar esta iniciativa en toda su importancia, indudable, que al una Unión Aduanera es posible en Europa, como se demuestra por los estudios y encuestas realizados recientemente, lo es mucho más aún en América, cuya producción ofrece, como ya lo hemos

Le Brix y Doret batieron un record mundial de permanencia aérea en circuito

PARIS, 9.— Los aviadores Le Brix y Doret sobrepasaron el record mundial de 8900 kilómetros en circuito, que tenían sus compatriotas Paillard y Mermoz.

Le Brix se ha mantenido en el aire desde las 4.49 del Domingo y aún continúa. — (U. P.)

MARRUECOS

EL SULTAN VISITARA EN PARIS AL PRESIDENTE DOUMER

CASABLANCA, 9.— El Sultán de Marruecos, Sidi Mohamed, proyecta ir a París, a fin de hacer una visita al Presidente Doumer, poco después de haber visitado a la reina en un cruceiro francés, por tratarse de una visita oficial. — (U. P.)

insinuado características sumamente favorables para el íntegro logro de esos propósitos.

Este mismo país, por ejemplo, es tributario de Europa en muchos aspectos del comercio exterior, en lo que respecta precisamente a muchos productos de origen y procedencia americanos. La situación se convierte, a poco que se medite en ella, en una verdadera anomalía. Tal ocurre, por ejemplo, con nuestras relaciones con los países del Istmo y del Mar Caribe.

La producción de estos últimos, en efecto, nos llega en la mayoría de los casos, por intermedio de organizaciones comerciales norteamericanas o europeas, hasta el punto de que nuestro intercambio con Cuba se realiza por medio de las plantas de Nueva York, Amberes o Hamburgo. Se trata, en síntesis, de una situación semejante a la que existe en el caso de nuestros embarques a órdenes, agravada en el aspecto continental por el hecho de que no hay comunicaciones directas entre la mayoría de los países americanos, en razón de que se abona escasa importancia al intercambio comercial directo. Por todo esto, las declaraciones Planet aumen una importancia trascendental, cuya influencia podría ser también favorable al robustecimiento de las relaciones en otros órdenes de actividades fuera del específicamente comercial.

"Un ilustre estadista argentino, el señor Roque Sáenz Peña, formuló ese anhelo continental en una memorable ocasión al fundar la teoría de un Zollverein americano como base para el desarrollo integral y la grandeza y fraternidad americanas. La iniciativa del señor Planet continúa por ello con el estímulo corral de todos los que, como en nuestro caso, aspiran a elevar los índices de su prosperidad continental, viéndose al mismo tiempo, los vínculos de la solidaridad social y espiritual".

El importante diario "El Orden" de la Provincia de Santa Fe, dice en un editorial que titula "La Buena Semilla", que "parece que la buena semilla esparcida por el Canciller chileno y posteriormente ratificada por su colega de Brasil respecto a la unidad económica de los países latino-americanos ha tenido buena acogida en el seno de la Liga de las Naciones, cuyo Secretario General ha observado con la mayor atención la reacción internacional producida con la sugerencia del actual Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Planet."

"Para los países de Europa, que vienen debatiéndose inútilmente en medio de conferencias, congresos y reuniones similares con el fin de llegar a la efectividad del Plan Briand, sobre una Confederación Económica de Europa, la sugerencia de dos Cancilleres sudamericanos y de nuestro Embajador en Estados Unidos, últimamente, les habrá advertido de la sencillez con que los países de la América

Considerable disminución de las entradas del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia

LONDRES, 9.— En la reunión anual de la Compañía del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, el presidente, Mr. A. W. Bolden, dijo que las entradas brutas de 1930 bajaron de 648.874 libras esterlinas a 335.545, debido a la depresión mundial. Agregó que el cobre y el estaño estaban en la peor situación que habían tenido desde muchos años. El balance fue aprobado por unanimidad. — (U. P.)

rica Latina propician esa Unidad Económica, base esencial de una compensación real y efectiva de sus intereses, ya sea en el orden de las relaciones internacionales, en su aspecto espiritual y, por sobre todo, en el sentido del mantenimiento de la paz. Los representantes de nuestro país sostuvieron a través de todos los tiempos en que concurrieran a esos torneos de elocuencia y bien decir en que campeaban con una sinceridad inaspechada de parte de los asistentes, que solo el acercamiento económico entre los pueblos, no ya de la América Latina, sino que también del mundo entero, habría de disipar esa atmósfera de desconfianza, de temor y de odio que hoy día se percibe en la mayoría de ellos, acatados por sus pretendidos y convencionales derechos hasta el presente mal esgrimidos. Por cierto que la supresión de las barreras aduaneras que gravan el intercambio racional y equitativo entre los países del mundo, y la competencia desleal y la especulación desmedida, han sido causa más de una vez para el imperio de la violencia y que se haya pretendido con ella la adquisición de nuevos derechos sin reparar en las lesiones que para los otros países habría de traer aquella. En buena hora que los países de América Latina hayan advertido la significación mundial que de realizarse habrá de traer ese propósito expresado por los Gobiernos de Chile, Brasil y Argentina con tanta sencillez, con tanta amplitud y con tanta generalidad y bondad". — L. M. ALVAREZ.

RIO DE JANEIRO, 9.— En su editorial de hoy, el diario "A Noite" comenta el memorándum francés presentado el 15 de mayo último al comité de la Liga de las Naciones que estudia el Plan Briand, y considera que las medidas sugeridas en este memorándum para la reconstrucción de Europa constituyen un grave peligro para Sud América.

Agrega que es necesario que los países sudamericanos reaccionen mediante una Unión Aduanera Americana, y dice finalmente que éste es el momento en que deben probar su capacidad nuestros estadistas, con la reconstitución de nuestras fuerzas económicas y la promoción de la Unión Aduanera entre los pueblos americanos amenazados por la alianza de intereses europeos. — (U. P.)



CHALECOS pura lana, todo cardado por dentro, artículo importado de mucho abrigo, surtido de colores.

Antes 39.50
AHORA
35.-

TRAJE sastre en género de lana negro, forrado en seda.

Antes 290
AHORA
175.-

VESTIDOS en tricot de lana, artículo importado para niñas, de talle 38/40.

Antes 110
AHORA
58.-

De 9 a 12 años, Antes 85
AHORA **39.50**

De 4 a 6 años, Antes 45
AHORA **29.50**

JAMAS

en plena temporada se ha presentado en Santiago una **VENTA** de Proporciones tan Extraordinarias

COMO LA QUE ESTAMOS EFECTUANDO

Visitándonos podrá Ud. efectuar **OCASIONES SIN PRECEDENTES**



TRAJES en rico cashmir inglés pura lana, diversidad de colores, modelo derecho.

Antes 158
AHORA
129.-

Modelo cruzado, Antes 168
AHORA **139.-**

SOBRETUDO en rico cashmir inglés pura lana, diversidad de colores, modelo derecho.

Antes 168
AHORA
120.-

En modelo derecho, Antes 158
AHORA **95.-**

TRAJE modelo cruzado, cashmir inglés pura lana, surtido de colores, modelo derecho.

Antes 245
AHORA **120.-**

Antes 125
AHORA **78.-**

SOBRETUDO modelo cruzado, cashmir inglés pura lana, surtido de colores, modelo derecho.

Antes 86
AHORA **47.-**

Antes 96
AHORA **55.-**

Antes 48
AHORA **35.-**

Gath & Chaves

SUCURSALES en: Valparaíso, Concepción, Temuco, Valdivia y Talca. PROVEASE EN ELLAS.

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

A las 15 h. manó un abundante chorro del pozo de Tres Puentes. — Se trataría de un manantial abundante y el combustible sería de excelente calidad. — La comisión de expertos que ha hecho sondeos por cuenta del Gobierno ha alcanzado un éxito que en los últimos quince años han buscado inútilmente centenares de hombres de empresa. — El acontecimiento produjo intenso júbilo en Magallanes.

Monseñor Manuel T. Mesa fué nombrado pro-Vicario General de la Arquidiócesis

Monseñor Campillo celebrará hoy el 31.º aniversario de su primera misa

El nuevo obispo de Santiago fué ordenado sacerdote el 9 de junio de 1900 y, cosa que ocurre sólo en contadas ocasiones, y cuando los recién ordenados cuentan con especiales méritos, ofició su primera misa el día siguiente, o sea el 10 de junio de 1900.

Para celebrar el 31.º aniversario de su primera misa, Monseñor Campillo oficiará hoy en una misa solemne a las 8.30 de la mañana en el templo de la Inmaculada Concepción, de la Avenida Brasil, que él construyó.

El Ilmo. Administrador Apostólico firmó ayer el decreto correspondiente, por el cual se designa pro-Vicario General del Arzobispado al Dean de la Catedral y Presidente del Cabildo Metropolitano, Monseñor Manuel Tomás Mesa.

Monseñor Mesa entró ayer mismo en funciones y las continuará hasta que Monseñor Campillo designe al Vicario General en propiedad que trabaje con él en su gobierno diocesano, pues sólo le faltará una de las dos plazas que existían durante la administración de Monseñor Errázuriz.

Telegrafo del Estado

Telegramas sobrantes. Guillermo Carrasco, Juan Araya, Melchor P. Nieto, Edilia Utreras, María Contreras, Mimi Phillips, Leonidas Arenas, Leonardo Sandoval, Petronila de Arriagada, Francisco Rojas, José Ríos Arías, Elena Wagner, Adriana de Olivarieta, Pablo Araya.

MONSEÑOR CAMPILLO REITERO AL ALCALDE SU PROPOSITO DE SEGUR LA POLITICA DE SU ILUSTRE ANTECESOR

Ayer fué un día de grande actividad para el Administrador Apostólico con motivo de iniciar sus funciones en el Gobierno Diocesano. La Excm. Corte Suprema de Justicia lo recibió, reunida en sesión plena. — Su visita a la Corte de Apelaciones. — El Ministro de Marina y el Comandante en Jefe del Ejército retribuyeron ayer sus visitas. — Mañana lo hará el Intendente de Santiago. — El Sumo Pontífice envió su condolencia por la muerte de Monseñor Errázuriz y pide al Nuncio exprese a la familia chilena su pesar. — El homenaje de un modesto carpintero a la memoria del venerable Arzobispo

El Administrador Apostólico Monseñor Horacio Campillo, debió desarrollarse en el día de ayer una extraordinaria actividad, con motivo de la iniciación de sus funciones, como nuevo obispo.

OFICIO UNA MISA EN LAS MONJAS ESCLAVAS

A las 8 de la mañana Monseñor Campillo se trasladó al templo de las Monjas Esclavas Reparadoras de Jesús, donde ofició una misa solemne, la primera en el carácter de Jefe de la Arquidiócesis.

ASUMIO LA CURIA

En seguida Monseñor Campillo se trasladó al Arzobispado, con el fin de hacerse cargo de la Curia. Fue recibido por el Secretario General, Monseñor J. Agustín Moran C. por el Provicario Monseñor Mazzioli, Mesa y por los señores Riquelme y De la Lanza.

El Administrador Apostólico se inpuso de los diferentes asuntos de la Curia y firmó el despacho urgente.

RETRIBUCION DE VISITAS

En la tarde de ayer el Ministro de Marina, don Hipólito Marchant y el Comandante en Jefe del Ejército, General don Bartolomé Blachet, retribuyeron a Monseñor Campillo la visita que le hiciera el día anterior.

El Administrador Apostólico, recibió a los señores Marchant y Blachet.

El homenaje de un modesto carpintero para don Crescente

Anoche llegó hasta nuestras oficinas Fernando Sepúlveda, modesto carpintero de Santiago y nos manifestó que como un homenaje a la memoria del Ilmo. Arzobispo de Santiago, Monseñor Crescente Errázuriz, había sido bautizado ayer en la Maternidad del Hospital de San Vicente, una hija suya, con el nombre de Crescencina Rosa de Lourdes, porque su esposa Rosalía Pérez había dado a luz el mismo día en que falleció don Crescente. El nombre fué pedido por los padrinos, don Rafael González N. y doña María Pérez G.

En esta forma, don José, hermano de don Crescente, nuestro humilde homenaje al ilustre prelado, cuya pérdida ha producido un vacío en la familia nacional.

Descansarán los Domingos los individuos que trabajan en los mataderos.

El Ministerio de Bienestar Social ha dictado un decreto que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República por el cual se modifica el decreto N.º 1.441, de 26 de agosto de 1927, de esa Secretaría de Estado, en la siguiente forma:

1.º Tendrán derecho a disfrutar del descanso dominical, todos los individuos que trabajan en los Mataderos Públicos, en el periodo de tiempo que fije, para cada localidad, el Ministerio de Bienestar Social, previo informe de la autoridad municipal.

2.º Fijase para el Matadero Municipal de Santiago, el periodo de descanso entre el 1.º de mayo y el 30 de septiembre, para hacer efectivo este descanso dominical.

Debajo de la cama estaba el cadáver de una guagua

En la tarde de ayer se presentó a la Comandancia del Hospital de Agudos de Píndico, domiciliada en Dávila 648, a denunciar un macabro hallazgo que había hecho.

Dijo la señora Aguilera que al entrar al cuarto de una empleada suya llamada Laura Muñoz Aguilera, vio que debajo de la cama había un paquete con manchas de sangre. Lo abrió y en su interior encontró el cadáver de una guagua recién nacida, que parece haber muerto asfixiada.

El cadáver de la criatura fué enviado al Instituto Médico Legal, para ser examinado y se trata de un nuevo caso de infanticidio.

EMPRESA ZENTENO

M. R. POMPAS FUNEBRES. Estado 17.—Teléfono 84275.—Declaración 2584.—Teléfono 86524. Abierto día y noche sin interrupción. Dr.—J. J.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, señor CIRILO APARICIO YAGUAS.

Rogamos a nuestros amigos y a los del exterior acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Chile 1322. Julia Carrasco de Aparicio, Manuel Juan y Antonio Aparicio; Juan Fernández y José Mortal.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida amiga y hermana, ELVA ZAVALA ARIS.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy a las 11 horas, desde su casa habitación, N.º 1. Infante 2670. — Mariano Zavala Brieba y familia.

CHLORODYNA

del Dr. J. COLLIS BROWNE

de un valor inestimable contra

DIARREA - COLERA

DISENTERIA

seguro remedio contra las

NEURALGIAS, REUMATISMOS

Las Celebridades médicas,

la Prensa y el Público han podido ya darse cuenta de los excelentes efectos de esta medicina.

UNICOS FABRICANTES

J. T. DAVENPORT Ltd Londres

Se halla en todas las farmacias

A base de Cloroformo-Opio

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

Dr.—J. J.

"LA GUERRA SOBREPRODUCCION DE TRIGO, GANADO, VINO Y FREJOLLES" nos dice el Ministro de Agricultura don Guillermo Azócar

La condolencia de S. S. el Papa por la muerte de Monseñor Crescente Errázuriz

El Excmo. Nuncio Apostólico recibió ayer el siguiente cablegrama del Secretario de Estado del Vaticano:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La siguiente es la traducción de dicho cablegrama:

"Del Vaticano.—Nuncio Apostólico.—Santiago.—Santo Padre expresa con dolor noticia muerte de Arzobispo, implora descanso eterno alma bendita y encarga a Vuestro Excelencia expresar condolencia familia diocesana.—(Firmado).—Cardenal Pacelli".

La disminución del área sembrada de trigo puede estimarse en 85,081 hectáreas en la presente temporada. — Contamos con un déficit de 71,605 animales vacunos para nuestro consumo anual. — La cosecha de vinos ha sido inferior en cerca de un 25% a la del año pasado, y quedaría sólo un saldo de frejoles por liquidar, de 54,000 qq. mts.

El Ministro de Agricultura, don Guillermo Azócar, siguiendo los estudios que tienden a agrupar todos los aspectos de los problemas relacionados con la crisis agrícola, ha mantenido, desde su iniciación, reuniones con los agricultores, representantes de la Junta de Exportación Agrícola, vinticultores, corredores de los distintos productos agrícolas, los representantes del Tattler y otras "La Rural", a fin de apreciar el mercado de los productos agrícolas en la hora presente.

De estos estudios ha llegado a las siguientes conclusiones:

Que en los principales productos de la agricultura, como el trigo, la carne, el vino y los frejoles, no hay sobreproducción.

El resultado de la cosecha del trigo durante el año agrícola 1930-1931 ha sido de 5,475,129 quintales métricos, correspondiente a las 619,032 hectáreas sembradas. Este año se calcula que será de 5,339,510 quintales métricos, habiendo disminuido la superficie sembrada en unas 85,081 hectáreas.

En tal caso, la disminución de la superficie sembrada con respecto al año anterior, sería de 13,8 por ciento, sin tener en consideración los datos de las extensiones por sembrar con variedades de invierno.

Referente a la ganadería, se puede afirmar que tampoco hay sobreproducción, ya que, según el último censo ganadero, el país cuenta con 2,337,633 animales vacunos, de los cuales sólo el 15 por ciento puede ser destinado al consumo, es decir, 348,395 animales.

Por otra parte, está calculado que un déficit anual de 71,605 vacunos mil cabezas, aproximados, por tanto, un déficit inferior en número de un 25 por ciento a la del año pasado, que fué de 350,000,000 de cabezas.

Y respecto a los frejoles, se puede afirmar, a la vez, la misma situación; la producción de este año ha sido inferior en cerca de 600,000 quintales métricos, y el consumo alcanza a 46,000 quintales métricos, quedando un saldo por exportar de sólo 54,000 quintales métricos.

De los estudios que el Ministro de Agricultura, don Guillermo Azócar, siguiendo los estudios que tienden a agrupar todos los aspectos de los problemas relacionados con la crisis agrícola, ha mantenido, desde su iniciación, reuniones con los agricultores, representantes de la Junta de Exportación Agrícola, vinticultores, corredores de los distintos productos agrícolas, los representantes del Tattler y otras "La Rural", a fin de apreciar el mercado de los productos agrícolas en la hora presente.

De estos estudios ha llegado a las siguientes conclusiones:

Que en los principales productos de la agricultura, como el trigo, la carne, el vino y los frejoles, no hay sobreproducción.

El resultado de la cosecha del trigo durante el año agrícola 1930-1931 ha sido de 5,475,129 quintales métricos, correspondiente a las 619,032 hectáreas sembradas. Este año se calcula que será de 5,339,510 quintales métricos, habiendo disminuido la superficie sembrada en unas 85,081 hectáreas.

En tal caso, la disminución de la superficie sembrada con respecto al año anterior, sería de 13,8 por ciento, sin tener en consideración los datos de las extensiones por sembrar con variedades de invierno.

Referente a la ganadería, se puede afirmar que tampoco hay sobreproducción, ya que, según el último censo ganadero, el país cuenta con 2,337,633 animales vacunos, de los cuales sólo el 15 por ciento puede ser destinado al consumo, es decir, 348,395 animales.

Por otra parte, está calculado que un déficit anual de 71,605 vacunos mil cabezas, aproximados, por tanto, un déficit inferior en número de un 25 por ciento a la del año pasado, que fué de 350,000,000 de cabezas.

Y respecto a los frejoles, se puede afirmar, a la vez, la misma situación; la producción de este año ha sido inferior en cerca de 600,000 quintales métricos, y el consumo alcanza a 46,000 quintales métricos, quedando un saldo por exportar de sólo 54,000 quintales métricos.

De los estudios que el Ministro de Agricultura, don Guillermo Azócar, siguiendo los estudios que tienden a agrupar todos los aspectos de los problemas relacionados con la crisis agrícola, ha mantenido, desde su iniciación, reuniones con los agricultores, representantes de la Junta de Exportación Agrícola, vinticultores, corredores de los distintos productos agrícolas, los representantes del Tattler y otras "La Rural", a fin de apreciar el mercado de los productos agrícolas en la hora presente.

De estos estudios ha llegado a las siguientes conclusiones:

Que en los principales productos de la agricultura, como el trigo, la carne, el vino y los frejoles, no hay sobreproducción.

El resultado de la cosecha del trigo durante el año agrícola 1930-1931 ha sido de 5,475,129 quintales métricos, correspondiente a las 619,032 hectáreas sembradas. Este año se calcula que será de 5,339,510 quintales métricos, habiendo disminuido la superficie sembrada en unas 85,081 hectáreas.

En tal caso, la disminución de la superficie sembrada con respecto al año anterior, sería de 13,8 por ciento, sin tener en consideración los datos de las extensiones por sembrar con variedades de invierno.

1

VISITE LA REALIZACION DE LANAS

que se está efectuando durante la presente semana en la

CASA MATEO DELPORTE - Puente esquina de Santo Domingo

Evite las dificultades que produce la oxidación instalando cañerías de bronce que no pueden oxidarse



Las cañerías de agua de bronce de Anaconda evitan dificultades y gastos a los dueños de casas habitaciones. Puesto que las cañerías hechas de este metal tan durable *no pueden oxidarse*, se puede contar en todo momento con un volumen completo de agua clara en los grifos. La cañería de bronce de

Anaconda ahorra muchas veces su mayor costo inicial, debido a la ausencia absoluta de gastos de reparaciones y repuestos por el concepto de oxidación.

Se mandará gratis a quien lo solicite un folleto conteniendo mayores informes.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY

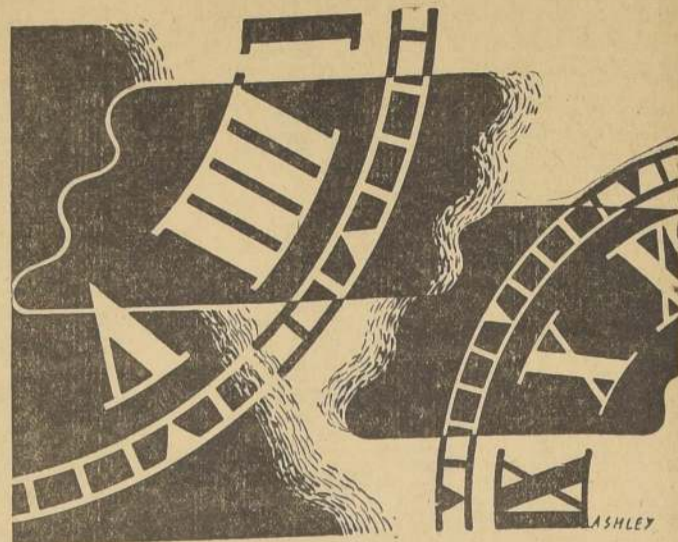
Casilla 83-D Santiago, Chile

CHILE EXPLORATION COMPANY
Chuquibambilla



ANDES COPPER MINING COMPANY
Potosí

COBRE y BRONCE ANACONDA



¿Es la hora de la diversión? ¡A ver, un Vulcain!
¿Es la hora de las grandes hazañas? ¿Tiene Usted un Vulcain? El tiempo es oro. El tiempo vuela. Tenga buen cuidado de cada minuto, de cada hora. ¿Tiene Usted un Vulcain? . . . Relojes Vulcain, de 1/400 de milímetro de precisión. Vea hoy mismo en la joyería los lindos modelos. Ya es hora que tenga Usted su Vulcain.

RELOJES VULCAIN

Compañía Carbonera DE LEBU

De orden del Directorio cito a los señores Accionistas a Asamblea Extraordinaria para el 15 del presente, a las 5 de la tarde, en los salones de la Bolsa de Comercio, calle Bandera 75. La Junta deberá pronunciarse: 1.º Sobre la continuación del giro social, conservando íntegramente el capital actual; 2.º Sobre continuación del giro de la Compañía con reducción de su capital y aprobación de un plan de explotación económico y que contemple la liquidación de bienes y valores; 3.º Sobre el giro reducido de los negocios; 4.º Disminución del número de personas que componen el Directorio; 5.º Disolución anticipada y liquidación inmediata de la Compañía.

Desde esta fecha queda cerrado el Registro de Transferencias de Acciones, hasta el día siguiente al que se celebre la Junta.

O. Lewin C.
GERENTE
Santiago, Junio 3 de 1931.
Ct.-10-Jn.

MADERAS POR LIQUIDACION DE LA "BARRACA COLON"

Vendemos a bajos precios todas las existencias de:

ROBLE, RAULI, LINGUE, LAUREL Y ALAMO

en bruto y elaborado, en todas clases de dimensiones.

Gran surtido en

PUERTAS Y VENTANAS

con fuertes rebajas sobre el precio de lista. Consulten precios antes de hacer sus compras.

Independencia 734. Tel. 62506

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Teléfono 436.

ALFREDO ILABACA LEON
Abogado
Civiles, criminales, juicios del trabajo, Alegatos Cortes Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 69089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ
Especialidad asuntos criminales. 9-11. 3-6. Catedral 1245.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huírfanos 1285.

SANTIAGO LAZO
Abogado
ARTURO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURAGA, SANTIAGO LAZO, PREUSS, Abogados
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P.-30-Ag.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisiones Juicios 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Oficina 9. Casilla 3818. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ANDRES VILLAGRA
SAMUEL RIVERA
Juicios civiles, criminales. 9-12. 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 81778.

MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología, Lúnea, micosis, vienes. 1 a 3 y en Rendecol. Teléfono 89355. Merced 222.

DR. ALLENDE NAVARRO
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 86881.

DR. ALCALAO
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador. 2-5. Dieciocho 314.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3. MONJITAS 467.

DR. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM
Moneda 941.

DR. BULNES
Pulmón, Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

DR. JOSE BAIZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Iturrizaval 270. Teléfono 65783.

DR. BORGOSO
Oculista
Agustinas 1652. 1.30-3. 9-J.

DR. S. DIMITSTEIN
Intestinos, Corazón, Pulmones
Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2532. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 953.

DR. CASABELLAS
Regreso Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1718. Teléfono 87860. De 1 a 5.

DR. CASTAÑON
Pulmón. Edificio "La Nación" Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

DR. CLARES
Enfermedades nerviosas, reumatismo. Teléfono 340. 3.º piso. Consultas: 2 a 6. Estudios en Estados Unidos.

DR. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. Da 3 y media a 5 y media.

DR. SELIM CARRASCO
Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Hector Corona
Delicias 938. Tel. 83695. Oficina, metabolismo, etc. Exámenes sanos.

DR. DREKMAN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA
Regreso de Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas y mentales. Rayos X. Electroterapia. Santa Lucia 339. De 3 a 5.

DR. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 569.

DR. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 85848. De 1-4.

DR. GANTES
Enfermedades de niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 60834.

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

DR. GONGOWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

DR. GARCÉS RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

DR. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

DR. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2068.

DR. CARLOS GARCÉS
Delicias 978. Teléfono 83747.
Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química.
Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

DR. GONZALEZ DE OLIVER
Calle Central 15. Urinarias, Riñón. Sífilis.

DR. GOREZ
En Europa.

DR. HEINS
Únicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfanos 1551.

DR. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 293. Teléfono 85647. De 2-5.

DR. ICAZA BARROS
Natali 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 285. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones.

DR. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 12. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH
Título Alemán. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN
Regreso Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1460.

DR. BENJAMIN KAPLAN
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1460.

DR. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 2-5.

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores ROENTGENOTERAPIA - RADIUM (CURIOTERAPIA)
DR. LEONARDO GUZMAN
Amatúegui 442. De 8 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.

DR. PRATS
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X. Diatermia. Actinoterapia. Curación Várices. Úlcera pierna.

DRA. PEREZ MATOS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

DR. PULIDO AROCA
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

DR. PANATTI
Corazón, Pulmón, Estómago, Pajaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. - POLI.
Independencia 1014.

Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Reina, 9 a 12. Rayos X. Luz ultravioleta.

DR. QUINTEROS ENCINA
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

CLINICA DR. RODRIGUEZ BARROS
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62594. 15 Jun.

DR. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador. Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 82854. Moneda 1815.

DR. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 238. Teléfono 83221.

DR. EDUARDO SYLVESTER
Médico Cirujano. Universidad. Piel, venéreas. Tratamiento gonococo con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-8 1/2 u. hora acordada. Rosas 1365. Teléfono 80622.

DR. TAPIA FERNANDEZ
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80885. - 4-.

DR. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

DR. FELIX VALENZUELA
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

DR. VIVADO ORSINI
Estudios Europa. Estados Unidos. Central 36. Teléfono 84629. 10 Jun.

FRANCISCO ROMERO
Coron. puentes. Honorarios módicos. Clays 427. 26 Jun.

PROF. DR. VICUNA HERBOSO
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. 860 solicitando hora. A. Barros 270. Tel. 80808.

DR. WERRHMAN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 118. Teléfono 64581.

DR. A. WASSERBLUTH W.
Medicina interna y sífilis.
Especialidad: corazón, pulmón, estómago y hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.º 60092. Consultas: de 9.30 a 6.

DR. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor. Puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 7 P.M. Traslados al edificio de "La Nación", 8.º piso.

DR. VALENIA COURBIS
Extracciones difíciles, indolencia dentaduras, coronas y puentes. 18 m. - 18 m. (Inclusivos). Transiluminación y pulpmetría. Precios módicos. Delicias 835. Teléfono 97718.

MATRONAS
REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 81685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regreso extranjero trayendo años adiciones. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 241. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujer 30.

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 80314.

JULIA MORENO
Arturo Prat 698. Teléfono 62318.

MATRONA SAN DIEGO
Atención a todos los casos. Local inyecciones.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García 84. y 22.

PENSIONADO SESORA REYES
Atención a cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

VARIOS
CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2303. Dr. Ugalde. 9 a 12. 3 a 4. Tratamiento rápido. Modestia. Sífilis, gonorrrea, estreñimiento, titula cística, impotencia. Hospitalización facultativa. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROFESORES
PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Iturrizaval 3191. 9 Jul.

DR. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor. Puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 7 P.M. Traslados al edificio de "La Nación", 8.º piso.

DR. VALENIA COURBIS
Extracciones difíciles, indolencia dentaduras, coronas y puentes. 18 m. - 18 m. (Inclusivos). Transiluminación y pulpmetría. Precios módicos. Delicias 835. Teléfono 97718.

MATRONAS
REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 81685.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regreso extranjero trayendo años adiciones. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 241. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO
Mujer 30.

GODOY DE CONTRERAS
General Flores 36. Teléfono 80314.

JULIA MORENO
Arturo Prat 698. Teléfono 62318.

MATRONA SAN DIEGO
Atención a todos los casos. Local inyecciones.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García 84. y 22.

PENSIONADO SESORA REYES
Atención a cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

VARIOS
CLINICA VENEREA - CIRUGIA
Alameda 2303. Dr. Ugalde. 9 a 12. 3 a 4. Tratamiento rápido. Modestia. Sífilis, gonorrrea, estreñimiento, titula cística, impotencia. Hospitalización facultativa. Tratamientos. Teléfono 80732.

PROFESORES
PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor Alba. Iturrizaval 3191. 9 Jul.

DEPORTES

Football, basketball femenino y atletismo universitarios

Habrà hoy por las competencias de la Universidad de Chile, en los fields de Santa Laura, habrà hoy por las competencias de la Univer-

Extenso y variado programa deportivo desarrolla hoy la Federación Deportiva de la Universidad de Chile, en la jornada inicial de sus actividades efectivas del presente año.

Partidos de football en las canchas de Medicina y Santa Laura, de basketbol en la cancha de la Unión Deportiva Española y un torneo atlético en el Estadio de la Escuela Militar, con la participación de elementos de varias escuelas universitarias, son las que están anunciadas para hoy.

LOS LANCES DE FOOTBALL

Leys y Arquitectura con sus primeros y segundos cuadros jugarán en Santa Laura bajo la dirección de los árbitros, señores Juvenal Galdames y Ramiro Pinto, a las 14 y 15.15 horas.

En la cancha de la Escuela de Medicina actuarán los segundos y primeros cuadros de Farmacia y Agronomía. A las 14 horas actuarán los segundos equipos y a las 15.15 horas los cuadros superiores bajo la dirección de los señores Carlos Lund y Carlos Ruiz.

COMPLETO SU DIRECTORIO LA A. PROVIDENCIA

DON GREGORIO MONDACA FUE ELEGIDO VICEPRESIDENTE. En la noche se reunió el consejo de delegados de la Asociación Providencia, con el objeto de completar el directorio, eligiendo vice-presidente en la vacante dejada por don Agustín Belmar. La elección recaó en don Gregorio Mondaca.

Hoy habrá clase del curso de aspirantes a árbitros, a las 21 horas, en el local de la secretaría.

Citaciones

Deportivo A. Consoño. — Junta general hoy, a las 20.30, en el local de costumbre.

Club Gimnasia y Deportes. — Junta general hoy, a las 21.30, en Morandé 750.

Hernando de Magallanes. — Junta general hoy, a las 21, en Mapocho 2130, para elegir el nuevo directorio.

Club Ciclista Centenario. — Junta general hoy, a las 21, en Bauchef 837.

Club Ciclista Chacabuco. — Junta general hoy, a la hora de costumbre, en A. Prat 103.

Morning Star F. C. — Junta general hoy, a las 21, en Carrón 1519.

River Plate F. C. — Junta general hoy, a las 20, en Mackenna 1655.

Club Ciclista Chile. — Directorio hoy, a las 21, en el local de costumbre.

Royal Club Ciclista. — Junta general hoy, a las 21.30, en la secretaría.

Club Ciclista Condor. — Junta general hoy, a las 21, en Andes 2268.

Loma Blanca F. C. — Junta general hoy, a las 21, en Sotomayor 578.

Chilena Torres F. C. — Directorio hoy, a las 20.30, en el local de costumbre.

Deportivo Roca Mapocho. — Junta general hoy, a las 19.30, en el local de costumbre.

Deportivo Lacamara. — Junta general hoy, a las 20.30, en Carrascal 3436.

Union Plaza Italia F. C. — Junta general hoy, a las 20, en Caupolicán 692.

Carlos Walker F. C. — Junta general hoy, a las 20, en Velasquez 120.

Amirante Simpson Yungay. — Directorio hoy, a las 20.30, en San Pablo 4252.

Union Santa Isabel. — Junta general hoy, a las 19, en Ricardo Santa Cruz 568.

Sportivo Marambio Amunátegui. — Junta general hoy, a las 18.30, en el local de costumbre.

Los Ramones. — Junta general hoy, a las 20.30, en Alameda 3501, casa 10.

Deportivo Juvenil Estrella. — Junta general hoy, a las 21, en el local de costumbre.

PERO ALIMENTO MEYER ES EL MEJOR

Defiendase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de UROTROPINA M.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetracina tetrametánica

Defiendase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de UROTROPINA M.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetracina tetrametánica

Defiendase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de UROTROPINA M.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetracina tetrametánica

Defiendase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de UROTROPINA M.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetracina tetrametánica

Defiendase contra infecciones por las TABLETAS SCHERING de UROTROPINA M.

el desinfectante interno de la más alta acción bactericida y el remedio más eficaz e inofensivo para curar y evitar enfermedades infecciosas y de las vías urinarias en general.

Tubos de 20 Tabl.

Hidrotetracina tetrametánica

Nutrido calendario anuncia la Providencia

Veintisiete partidos forman el programa del próximo Domingo

Por el campeonato de apertura de la Asociación Providencia se jugarán el Domingo, en las canchas de esa Asociación, los siguientes partidos:

PRIMERA DIVISION. SERIE A. — CO-PA "CIGARRILLOS 43"

F. Martínez v. Arauco, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 10 horas. Árbitro, señor J. Baeza, delegado del U. S. Elena.

Arauco v. Carrera, Cancha Izquierdo, a las 11 horas. Árbitro, señor F. Castro, delegado del U. S. Elena.

Inés de Suárez v. Villanueva, Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Árbitro, señor T. Stevens, delegado del Arauco.

S. Vázquez v. Inés de Suárez, Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Árbitro, señor S. Hernández, delegado del Arauco.

U. S. Elena v. U. P. Italia, Cancha Carabineros 1, a las 16 horas. Árbitro, señor S. Hernández, delegado del U. S. Elena.

U. S. Isabel v. Villanueva, Cancha Izquierdo, a las 16 horas. Árbitro, señor L. A. Ortega, delegado del F. Martínez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SEGUNDA DIVISION. SERIE A. — TROFEO "DOCTOR MARIN"

Boston v. U. P. Italia, Cancha Carabineros 2, a las 15 horas. Árbitro, señor J. Baeza, delegado del U. S. Elena.

Arauco v. Carrera, Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Árbitro, señor F. Castro, delegado del U. S. Elena.

Inés de Suárez v. Villanueva, Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Árbitro, señor T. Stevens, delegado del Arauco.

S. Vázquez v. Inés de Suárez, Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Árbitro, señor S. Hernández, delegado del Arauco.

U. S. Elena v. U. P. Italia, Cancha Carabineros 1, a las 16 horas. Árbitro, señor S. Hernández, delegado del U. S. Elena.

U. S. Isabel v. Villanueva, Cancha Izquierdo, a las 16 horas. Árbitro, señor L. A. Ortega, delegado del F. Martínez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

U. S. Luis v. Boston, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor H. Vargas, delegado del River Plate.

Ferrando v. River Plate, Cancha Carabineros 3, a las 16 horas. Árbitro, señor A. Cajas, delegado del U. S. Luis.

Carrera v. Gmo. Pozo, Cancha Batallón Tren No. 2, a las 15 horas. Árbitro, señor P. Lambreux, delegado del Inés de Suárez.

SERIE B. B. Sportman v. E. C. Chileno, Cancha Carabineros 2, a las 16 horas. Árbitro, señor D. Orellana, delegado del Ferrando.

LA BOLSA DE COMERCIO DE LAS 1.^a Y 2.^a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.^a INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS	Blamuto, la libra, 5 1/2 chelines. — (U. P.)
BONOS CHILENOS	
NUEVA YORK, 9. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizan a los siguientes precios: Anglo Chilean Nitrate, no se coti- za. 20. — — — — — 14 1/2.	LONDRES, 9. — Los bonos chile- nos del 7 1/2 por ciento de 1922 se cotizan a 85 y los del 6 por

Brazilian Bond Shares, 33.75.
 Electric Bond and Share, 34.00.
 Insull Utilities Imp., 24.12.
 United Founders, 5.00.
 Chile bonos 6 por ciento 1960,
 61.37.
 Chile bonos 6 por ciento, 1961,
 61.37.
 Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento,
 1931, 95.
 Chile, Caja Hip., bonos 6 1/2, 1957,
 63.75.
 Perú bonos 6 por ciento, 17.75.
 Ailsa Chalmers, 4.00.
 American Foreign Power, 24.87.
 American Metal Co., 9.
 American Radiator, 19.
 American Tunnel and Refg., 26.50.
 American Tel. and Tel., 166.50.
 American Woolen, no se cotiza.
 Asarco, 10.00.
 Arizona Copper Co., no se cotiza.
 Atchafson Tokpeka and S. F. RR.,
 147.50.
 Bethlehem Steel, 42.62.
 Bendix Aviation, 16.
 Canadian Pacific, 16.
 Canadian Pac. Copper Co., 16.
 Commonwealth Southern, 7.87.
 Dupont de Nemours, 78.
 Fox Films, 16.50.
 General Asphalt, 10.25.
 General Electric, 39.50.
 General Motors, 34.
 Great Northern RR., 51.
 Hudson Motors, 12.75.
 International Cement Co., 31.
 International Harvester, 42.

International Petroleum	10.25.	Junio, 8.18.
International Tel. and Tel.	34.50.	Julio, 8.54.
Kennecott Copper Co.	17.37.	Octubre, 8.80.
Montgomery Ward	18.25.	Diciembre, 8.61.
Missouri Pacific RR.	18.25.	Enero, 9.10. — (U. P.)
National City Bank	73.	
National Cash Register	22.50.	
National Dairy Products	42.50.	
North American Co.	62.25.	
Ohio Oil	8.	
Packard Motors	6.50.	
Pacific Mines and Enterpr Ent		
Cons.	7.62.	
Radio Corporation	15.12.	
Southern Pacific RR.	75.50.	
Standard Brands	16.62.	
Standard Oil, Cal.	36.	
Standard Oil, New Jersey	35.	
Texas Gulf Sulphur	32.50.	
Union Pacific RR.	151.	
United Cereals	25.25.	
United Corporation	20.75.	
United Gas Imp.	27.75.	
U. S. Leather, no cat. cotiz.		
U. S. Rubber	12.	
U. S. Steel	31.	
Truities Power Light	21.62.	
Warner Bros Pictures	8.62.	
Western Union Tel.	108.50. — (U. P.)	

		CUERO
		CHICAGO. 9. — Cotizaciones de cueros de trisfícos en centavos por libra;
	Junio, 9.16.	
	Julio, 9.45.	
	Agosto, 8.80.	
	Setiembre, 10.20.	
	Octubre, 10.75. — (U. P.)	
		GRANOS
		CHICAGO. 9. — Cotizaciones de cereales en dólares por bushel,
	Junio, 1.87.75.	
	Agosto, 0.5730.	
	Maiz: junio, 0.56.	
	Agosto, 0.5260.	
	Avena: junio, 0.2625.	
	Agosto, 0.2662. — (U. P.)	
		AZÚCAR
		NUEVA YORK. 9. — Cotizaciones del azúcar, en bruto, en dólares por bolsa de cien libras;
	Julio, 1.24.	
	Setiembre, 1.33.	

	LA LIBRA
LONDRES. 9. — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera;	

Estados Unidos, 4.8654 dólares.
Francia, 124.268 francos.
Bélgica, 34.995 francos.
Alemania, 20.48875 marcos.
Finlandia, 193.375 marcos.
Austria, 34.615 chelines.
Holanda, 12.0925 florines.
Italia, 92.93 liras.
Suiza, 25.0775 francos.
Suecia, 18.325 coronas.
Noruega, 18.185 coronas.
Dinamarca, 18.16625 coronas.
Alemania, 50 pesetas.
Japón, 9.87 yenes.
Argentina, 13.77 nacionales.
Checoslovaquia, 164.225 escudos.
Portugal, 110.0225 escudos. —(U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK, 9. — Cotizaciones

Diciembre, 1.40. —(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 9. — Cotizaciones de caucho en bruto, en centavos oro por libra:

U. river clase fina, 7.78.
U. river clase ordinaria, 6.
Caucho en bolsitas, 6.
Caucho ahumado en planchas, entrega inmediata, 6.12.
Caucho de primera calidad "Y. Little Crepe", entrega inmediata, 6.37. —(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 9. — La linaza se cotizó a 1.4475 por bushel. —(U. P.)

EFECTUADO EN LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
—FERIA URETA.—LOCAL: DELICIAS 3410.—TELEFONO 42, ESTACION.— OFICINA: BANDE-
RA 58.—TELEFONO 82461, PRINC.—CASILLA 1340.
TRANSACCIONES VERIFICADAS EL LUNES 8 DE JUNIO DE 1931

Para cortar un resfriado
FENASPIRINA
No afecta el estómago
ni la cabeza

(M. R.)
Eter compuesto etínico del ácido
cristobenzóico, con para-acetfen-
etidina.

SOCIEDAD ANONIMA FRANCESA DE DEPORTES
En conformidad al artículo 41, de los Estatutos, cito a los accionistas a Asamblea General Ordinaria, para el 13 de junio, a las 17 horas en el Stade Français.

con el objeto de discutir la memoria y balance del año 1930-

1931, presentada por el Directorio, con arreglo a las pautas que se han de reemplazar a los miembros del Consejo Directivo que cesan en sus funciones. Ninguna de las Inspecciones de Cuentas para el periodo mayo 1931-1932.

Por acuerdo del Directorio, elto-
do, el 13 de mayo de 1931, Extraordinaria, que se celebrará a continuación de la anterior, con el fin de que se proceda a la ponderación autorización por que el Consejo Directivo pueda dar en garantía hipotecaria los bienes de la Caja de Pensiones por la suma de \$ 430,000, y con el fin de que la Asamblea se pronuncie sobre una reforma de la ley 5 de 1928, que establece el pro-
yecto a dos años el plazo señalado para la colocación del capital.

El registro de accionistas permanece cerrado hasta el 13 de junio.

MARCEL DUHAUT, presidente.
Com., —13-Jun.

Si la Junta aprueba el contrato referido, deberá acordar ipso-facto la disolución voluntaria de la sociedad y la liquidación de ella, con arreglo a lo dispuesto en los artículos 50 y 51 de los Estatutos.

Santiago, 6 de junio de 1931.

ROBERTO SANCHEZ GARCIA DE LA HUERTA,
Presidente.

[Decorative wavy border]

COMERCIAL	30.3
-----------	------

SOLE AGENTS

PUEDE USAR EL MEJOR

DE SUAVIDAD INCOM-
PARABLE.

Lt.—18-Jn.

Vou a la

LOS Desarreglos d

la Acidez
Este padecimiento puede don
narse con un tratamiento case
agradable y eficaz
Los desarreglos del estóma

go y causan opresión, flatulencia, acedia, mientras que el ácido inflama los delicados tejidos de las paredes del estómago. Eliminen los gases y el ácido y la indigestión desaparecerá.

estómago, neutralizar la premat
za fermentación de los aliment
purificar el estómago y librarse
indigestión, tómense tres o cuatr
pastillas de Medicina Divina.

Las tabletas de Magnesina pueden obtenerse en cualquier botica y tomándolas diariamente se mantiene el estómago en perfecto estado, permitiéndole descansar sus funciones sin la ayuda de los medicamentos.

Gerente.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.- Arboles y Plantas.
- 3.- Arriendos buscados.
- 4.- Arriendos ofrecidos.
- 5.- Automóviles y rodados en general.
- 6.- Aves y Animales.
- 7.- Bañeros y Veraneantes.
- 8.- Citaciones y Notificaciones.
- 9.- Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.- De interés para el hogar.
- 11.- Diversos.
- 12.- Educación e Instrucción.
- 13.- Empleados particulares (buscados y ofrecidos).
- 14.- Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).
- 15.- Garajes.
- 16.- Hoteles y Pensiones.
- 17.- Judiciales.
- 18.- Maquinarias y Accesorios.
- 19.- Materiales de construcción.
- 20.- Muebles y Menaje en general.
- 21.- Negocios e Instalaciones.
- 22.- Objetos perdidos, y personas buscadas.
- 23.- Oficinas y locales comerciales.
- 24.- Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).
- 25.- Productos medicinales.
- 26.- Profesionales diversos.
- 27.- Propiedades (Compran).
- 28.- Propiedades (Venden).
- 29.- Propuestas.
- 30.- Remates voluntarios.
- 31.- Socios y Préstamos.

1.- Acciones, alhajas, y monedas

BONOS: URGENTE COMPRA. CASH 81, pago bien. E. Solari, Argonoso 221.

2.- Arboles y plantas

ARVEJAS GRANO DE ORO. Calidad extraordinaria, habas de Sevilla, alfalfa de Provenza; alfalfa del Huaco; semillas hortícolas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Montañe 717.

80.000. ARBOLES FRUTALES REALIZANSE. Independencia 2863.

PLANTAS, FLORES, SEMILLAS, ofrecidos a precios incompetibles. Matul 2337.

PARRAS UVA ROSADA DE TALCA, dos años, para patrones, vend. Conde 440, Quilicura.

CRUADERO MONITAS 741. LLEGO arbolito frutales, garantizo y vendo a los precios más bajos en plaza.

3.- Arriendos buscados.

OPRESESE CASA CON GALPON. Vergara 457.

4.- Arriendos ofrecidos.

NECESITO PIEZA AMOBLADA SIN pensión, absolutamente independiente. Prefiero puerta calle. E. P. Arturo Prat 48.

EXTRANJERO, NECESITA CASA bien central, con baño, para casa residencial. Chacabuco 2080.

EXTRANJEROS, MADRE, HIJO, necesitan departamento de 2-3 piezas, baño, cocina independiente. Señora Luisa, Correo Central.

ARRIENDASE COMODA CASA NUEVA central para poca familia. Mujica 60 (un paso Vicuña Mackenna).

280. COMODA CASA CINCO PIEZAS, grandes hall, gas, electricidad, Provenza, Vicuña Mackenna. Tratar: San Camilo 843.

325. LIBERTAD 771. PLAMANTE y confortables de precios módicos. 1391-10-Jun.

ARRIENDO ELEGANTE CASITA con extensa quinta. Pedro Valdivia 849. Tratar: Delicias 2835.

ARRIENDO CASITAS GRANDES, Chicas, baratas. San Ignacio 470.

SE ARRIENDA O VENDE EXTENSA casa habitación. Muy apta para instalar industria. Calle Freire 676. Tratar Argonoso 321.

CASAS Y PIEZAS MUY COMODAS y confortables de precios módicos. Se arriendan. Bascuñán Guerrero 1590.

SE ARRIENDAN A \$ 30, 35 y 40, piezas con cocina, incluso luz eléctrica, calle María Auxiliadora 716. Gólgotas San Francisco.

ARRIENDO ALTOS GRANDES, Comodas, todo servicio. Dieciocho 402. Tratar Agustinas 1148, oficina 8.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBLADOS por meses, desde \$ 50. Central 1568.

100, 200, 230. ARRIENDO CASITAS flamantes. Sta. Elena 1267.

CASAS MODERNAS ARRIENDANSE. 140, 240, 340. Tratar: Capilejo 638.

700. ESPLINDIDA CASA, PLAZA Brasil, diez departamentos, hall, garaje, muy amueblada, toallas, etc. Tratar: Compañía 2075.

300. BAJOS COMODOS, LIRA 1132. Tratar, Agustinas 829.

110. ARRIENDO DEPARTAMENTO. Serrano 348.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO amueblado, calefacción central agua caliente, teléfono, calle Central 16 N. Tratar de 2 a 4.

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARTAMENTO calle, baño con sin muebles pensión magnífica familia. Vergara 68.

250. GRAN CASA CON GRANDES patios y entrada carruaje, arriendo. Conde 265, Principio gólgota. Pila.

400. MENSUALES, ARRIENDASE Casa quinta, garage, gallineros, Tegualda 2011.

SE ARRIENDAN CASAS CON Y SIN almacén toda comodidad. Cochran 1672. Tratar, casa N.º 8.

CATEDRAL 1694. ARRIENDASE CON sin pensión.

76 CON LUZ, ARRIENDA CASITAS. Arturo Prat 2285.

130 SE ARRIENDA CASITA, Ruble 558.

ARRIENDO CASA ALTOS CHICA. Riquelme 813.

CASA ASOLEADA POCA FAMILIA. Arriendo Escuela Matucana. Panteón 1185.

250. ARRIENDASE COMODA CASA altos. Alameda 3716.

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS. CURVAS 887.

AGUSTINAS 1808. ESQUINA GRANDE, cualquier negocio. Barrio excelente.

480. COMODA CASA. BARO INSTALADO. Maestranza 346.

140. ESPLINDIDA CASA BAJOS 4 piezas. Bascuñán 1470.

80. CASITA INDEPENDIENTE. 2 piezas. Matul 2539.

EN PLAZA DE RUROA 61. ARRIENDASE casa, instalaciones.

CASA-QUINTA. MATUCANA 237. frente Quinta Normal, se arriendan, piezas con pensión, casa familia.

BUENAS TIERRAS PARA CHACRAS, lado Santiago, arriendase a persona solvente. Sanic 2290.

DEPARTAMENTO, PIEZA. BARATO. Riquelme 960.

194. ARRIENDO CASAS MUY COMODAS, 5 piezas, patio. Tratar: San Ignacio esquina Avenida Matia. Botica.

PIEZAS AMOBLADAS. DELICIAS 80.

280. ARRIENDASE COMODA CASA. Avenida Francia 1105.

300 Y 350. BAJOS Y ALTOS MODERNOS, tres dormitorios, hall, comedor y galerías. Blanco Encalada 2487.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106.

REGIO DEPARTAMENTO APROPIADO profesional, arriendo. Bandera 633.

550. SAZIE 2345. ENTRE AVENIDA República-España, moderna, espaciosa, asoleada, dos toallas.

60. ARRIENDO DOS PIEZAS, cocina, luz, altos. Lira 1617.

130. ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas. Cochran 437.

400. DARDIGNAC 174. CASA OCHO piezas, hall, todo servicio.

SEÑORA PROPIETARIA, ARRIENDA departamento moderno. Molina 1374.

MAPOCHO ENTRE CUMMING Y PAZ, arriendo casitas higiénicas, baratas.

400. ARRIENDANSE CONFORtables altos ascensos. Bellavista 309.

110. ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, patio. Porvenir 638.

CASAS NUEVAS, TODO COMFORT. Sevilla esquina Maruri, canon bajo, una cuadra Independencia.

CASA GALVEZ 605, CANON BAJO. 2728-J. 10.

300. ARRIENDASE ALTOS ASOLEADOS, Rancagua 0.45. Vicuña Mackenna.

REGALADA, ESPLINDIDA CASA. Domitila 743.

HERNERA 771. LINDA PIEZA BAJOS, balcon, propietario.

325. ARRIENDO ALTOS. CASTRO 95.

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, dos patios, San Camilo 917.

1.000. ARRIENDO LUJOSA CASA numerosa habitaciones, jardín, Huertanos 1627.

450. CASA EN BAJOS, SALON, COCINA, cuatro dormitorios, toallas, servicios, gas. Bellavista 0142. Tratar: Av. Salvador 844.

ARRIENDO CHALET NUEVO, TODO servicio, San José 425. Suiza 113.

220. ARRIENDASE CASA QUINTA Andes 4133, tratar 4123.

CASITAS HIGIENICAS, \$ 62. CASTRO 472, cite modelo.

250. SIETE PIEZAS. VERA 547.

350. COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS Y servicios. Maestranza 281.

CASAS NUEVAS, MODERNAS, arriendan. General Bustamante 725.

50. BUENOS ALTOS, SAZIE 1955. Otra 1964.

DEPARTAMENTO, PUERTA CALLE independiente, arriendase. Bellavista 355.

CASAS HIGIENICAS 3 PIEZAS, TODO servicio, \$ 120. San Diego 123.

CASAS NUEVAS HIGIENICAS, 3 Y 4 piezas, todo servicio. San Pablo 1726.

ARRIENDANSE COMODAS E HIGIENICAS casas habitación desde 104 a 254 pesos; estas ultimas son bonitas, con luz y gas. Hay locales para heladerías, industrias o guardar mercaderías. Tratar: Huertanos 2189, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.

CHALET ARRIENDO EN RUROA. Av. Brown 378. Verlo de 3 a 4.

ARRIENDASE COMODAS CASAS San Francisco 211.

190. ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, baño, un paso carrero Lira. Serravallo 1150.

350. CASA MODERNA, CON instalaciones completas, 4 dormitorios. Carmen 1233.

225. CASITA MODERNA, MATRIMONIO. Herrera 371, arriendase.

ARRIENDASE CASA ESQUINA, Agustinas 1698.

300 Y 350. CASAS ALTOS Y BAJOS, baño instalado, patio, hall, ocho y seis piezas. Santa Rosa 488.

SE ARRIENDA CASITA 4 PIEZAS Y todas comodidades, vía Monte Carmelo 35, por Bella-Vista, carros 9.

300. CASA CUATRO PIEZAS, grandes, todo servicio, luz eléctrica, patrón. Maule 644. Verlo de 4 a 4.30.

CATEDRAL 1694. ARRIENDASE CON sin pensión.

76 CON LUZ, ARRIENDA CASITAS. Arturo Prat 2285.

130 SE ARRIENDA CASITA, Ruble 558.

ARRIENDO CASA ALTOS CHICA. Riquelme 813.

CASA ASOLEADA POCA FAMILIA. Arriendo Escuela Matucana. Panteón 1185.

250. ARRIENDASE COMODA CASA altos. Alameda 3716.

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS. CURVAS 887.

AGUSTINAS 1808. ESQUINA GRANDE, cualquier negocio. Barrio excelente.

480. COMODA CASA. BARO INSTALADO. Maestranza 346.

140. ESPLINDIDA CASA BAJOS 4 piezas. Bascuñán 1470.

80. CASITA INDEPENDIENTE. 2 piezas. Matul 2539.

EN PLAZA DE RUROA 61. ARRIENDASE casa, instalaciones.

CASA-QUINTA. MATUCANA 237. frente Quinta Normal, se arriendan, piezas con pensión, casa familia.

BUENAS TIERRAS PARA CHACRAS, lado Santiago, arriendase a persona solvente. Sanic 2290.

DEPARTAMENTO, PIEZA. BARATO. Riquelme 960.

194. ARRIENDO CASAS MUY COMODAS, 5 piezas, patio. Tratar: San Ignacio esquina Avenida Matia. Botica.

PIEZAS AMOBLADAS. DELICIAS 80.

280. ARRIENDASE COMODA CASA. Avenida Francia 1105.

300 Y 350. BAJOS Y ALTOS MODERNOS, tres dormitorios, hall, comedor y galerías. Blanco Encalada 2487.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106.

REGIO DEPARTAMENTO APROPIADO profesional, arriendo. Bandera 633.

550. SAZIE 2345. ENTRE AVENIDA República-España, moderna, espaciosa, asoleada, dos toallas.

60. ARRIENDO DOS PIEZAS, cocina, luz, altos. Lira 1617.

130. ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas. Cochran 437.

400. DARDIGNAC 174. CASA OCHO piezas, hall, todo servicio.

SEÑORA PROPIETARIA, ARRIENDA departamento moderno. Molina 1374.

MAPOCHO ENTRE CUMMING Y PAZ, arriendo casitas higiénicas, baratas.

400. ARRIENDANSE CONFORtables altos ascensos. Bellavista 309.

110. ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, patio. Porvenir 638.

CASAS NUEVAS, TODO COMFORT. Sevilla esquina Maruri, canon bajo, una cuadra Independencia.

CASA GALVEZ 605, CANON BAJO. 2728-J. 10.

300. ARRIENDASE ALTOS ASOLEADOS, Rancagua 0.45. Vicuña Mackenna.

REGALADA, ESPLINDIDA CASA. Domitila 743.

HERNERA 771. LINDA PIEZA BAJOS, balcon, propietario.

325. ARRIENDO ALTOS. CASTRO 95.

ARRIENDO CASA SEIS PIEZAS, dos patios, San Camilo 917.

1.000. ARRIENDO LUJOSA CASA numerosa habitaciones, jardín, Huertanos 1627.

450. CASA EN BAJOS, SALON, COCINA, cuatro dormitorios, toallas, servicios, gas. Bellavista 0142. Tratar: Av. Salvador 844.

ARRIENDO CHALET NUEVO, TODO servicio, San José 425. Suiza 113.

220. ARRIENDASE CASA QUINTA Andes 4133, tratar 4123.

CASITAS HIGIENICAS, \$ 62. CASTRO 472, cite modelo.

250. SIETE PIEZAS. VERA 547.

350. COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS Y servicios. Maestranza 281.

CASAS NUEVAS, MODERNAS, arriendan. General Bustamante 725.

50. BUENOS ALTOS, SAZIE 1955. Otra 1964.

DEPARTAMENTO, PUERTA CALLE independiente, arriendase. Bellavista 355.

CASAS HIGIENICAS 3 PIEZAS, TODO servicio, \$ 120. San Diego 123.

CASAS NUEVAS HIGIENICAS, 3 Y 4 piezas, todo servicio. San Pablo 1726.

ARRIENDANSE COMODAS E HIGIENICAS casas habitación desde 104 a 254 pesos; estas ultimas son bonitas, con luz y gas. Hay locales para heladerías, industrias o guardar mercaderías. Tratar: Huertanos 2189, de 10 a 12 y de 14 a 17 horas.

CHALET ARRIENDO EN RUROA. Av. Brown 378. Verlo de 3 a 4.

ARRIENDASE COMODAS CASAS San Francisco 211.

190. ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, baño, un paso carrero Lira. Serravallo 1150.

350. CASA MODERNA, CON instalaciones completas, 4 dormitorios. Carmen 1233.

225. CASITA MODERNA, MATRIMONIO. Herrera 371, arriendase.

ARRIENDASE CASA ESQUINA, Agustinas 1698.

300 Y 350. CASAS ALTOS Y BAJOS, baño instalado, patio, hall, ocho y seis piezas. Santa Rosa 488.

SE ARRIENDA CASITA 4 PIEZAS Y todas comodidades, vía Monte Carmelo 35, por Bella-Vista, carros 9.

300. CASA CUATRO PIEZAS, grandes, todo servicio, luz eléctrica, patrón. Maule 644. Verlo de 4 a 4.30.

CATEDRAL 1694. ARRIENDASE CON sin pensión.

76 CON LUZ, ARRIENDA CASITAS. Arturo Prat 2285.

130 SE ARRIENDA CASITA, Ruble 558.

ARRIENDO CASA ALTOS CHICA. Riquelme 813.

CASA ASOLEADA POCA FAMILIA. Arriendo Escuela Matucana. Panteón 1185.

250. ARRIENDASE COMODA CASA altos. Alameda 3716.

ARRIENDO CASA 4 PIEZAS. CURVAS 887.

AGUSTINAS 1808. ESQUINA GRANDE, cualquier negocio. Barrio excelente.

480. COMODA CASA. BARO INSTALADO. Maestranza 346.

140. ESPLINDIDA CASA BAJOS 4 piezas. Bascuñán 1470.

80. CASITA INDEPENDIENTE. 2 piezas. Matul 2539.

EN PLAZA DE RUROA 61. ARRIENDASE casa, instalaciones.

CASA-QUINTA. MATUCANA 237. frente Quinta Normal, se arriendan, piezas con pensión, casa familia.

BUENAS TIERRAS PARA CHACRAS, lado Santiago, arriendase a persona solvente. Sanic 2290.

DEPARTAMENTO, PIEZA. BARATO. Riquelme 960.

194. ARRIENDO CASAS MUY COMODAS, 5 piezas, patio. Tratar: San Ignacio esquina Avenida Matia. Botica.

PIEZAS AMOBLADAS. DELICIAS 80.

280. ARRIENDASE COMODA CASA. Avenida Francia 1105.

300 Y 350. BAJOS Y ALTOS MODERNOS, tres dormitorios, hall, comedor y galerías. Blanco Encalada 2487.

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA puerta la calle, independiente. San Francisco 106.

REGIO DEPARTAMENTO APROPIADO profesional, arriendo. Bandera 633.

550. SAZIE 2345. ENTRE AVENIDA República-España, moderna, espaciosa, asoleada, dos toallas.

60. ARRIENDO DOS PIEZAS, cocina, luz, altos. Lira 1617.

130. ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas. Cochran 437.

400. DARDIGNAC 174. CASA OCHO piezas, hall, todo servicio.

SEÑORA PROPIETARIA, ARRIENDA departamento moderno. Molina 1374.

TORNO MECANICO

CABEZA FUERTE

DISTANCIA ENTRE PUNTOS HASTA 2 METROS

COMPRO DE OCASION

Ofertas a

GUILLERMO GUZMAN

9 NORTE 642. — POBLACION VERGARA, VISA DEL MAR

ARRIENDO CHALET MODERNO, JARDIN. Benavente 660.

ARRIENDO ESPLINDIDA CASA ESQUINA, toda comodidad, flamante, un paso Alameda, garage. Bulnes 24.

ARRIENDO CASA 7 DORMITORIOS, servicios. Rosas 1836.

ARRIENDANSE \$ 205. CASITAS centrales. Testinos 527-3 a 5.

230. ALTOS, ESQUINA, ASOLEADOS, Independencia, Lastra 1212.

SEÑORITA PARA TRABAJOS DE laboratorio se busca. Foto Hartmann, Catedral 1010. Presentarse de 11 a 12 únicamente. 2599

OFRECESE JOVEN COMO CORRESPONDIENTE. Lactante y dibujante propaga. Casilla 1053. 2587

DOS JOVENES ACTIVOS QUE DESEAN HACERSE UNA BUENA RENTA mensual, se necesitan para importante firma comercial. Presentarse de 3 a 4 P. M. Bandera 581. Sec. Exp. 2587

SEÑORITAS QUIERAN TRABAJAR. Blanca Zúñiga. Bandera 364. 2687

JOVENES VENDEDORES ARTICULO primera necesidad, con buenas referencias o garantía, 300 pesos. Santa Isabel 0174. 10 a 12. 2672

VENDEDORES AMBULANTES. Señoras que se consideran con práctica, pueden presentarse a la calle Santo Domingo 1027. Incl. presentarse sin buenas referencias. 2797-12-J

OFRECESE SEÑORITA TERCER AÑO humanidades. Muy buena letra. Prat 1796.

SEÑORITAS PARA VENTA MENAJE. Suelo y comisión. San Diego 1117.

JOVEN CON MIL PESOS. SEÑORITAS, empleados, necesito. Santo Domingo 1147. 3289

PIDAME TODA CLASE EMPLEADAS. Blanca Zúñiga. Bandera 364. Teléfono 86306. 2391

VENDEDORES SEMANAL. NECESITO. Roma 2040. 2815

COBRADORA-CORREDORA. NECESITO. Suelo 230. Finca efectiva mil. Horas: 11, 12. Bandera 564. Oficina G. 2813

JOVENES BIEN RELACIONADOS PARA agentes de artículos de primera necesidad. Suelo y comisión. San Diego 228. 2807

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

SEÑORITA, BUENOS INFORMES PARA atender manutención. Presentarse de 3 a 4 P. M. Moneda 1118, oficina 24. 2873

VENDEDORES ACTIVOS Y DE BUENA presencia, necesito. Artículo primera necesidad. No importa tengan poca experiencia, pues contamos con instructor. Presentarse de 9 a 12 A. M. Av. Irarrázaval 308. 2860

VENDEDORA COMPETENTE PARA tienda que conozca generos y otra para bonetería. Se necesita sueldo hasta \$ 150. Casilla 3962. 2848-Jun-11

EMPLEADO COMPETENTE PARA mostrador de Pastelería, con buenas recomendaciones. Delicias 2489, de 4 a 6. 2815

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts.	\$ 2.00
60 Watts.	2.60
75 Watts.	3.40
100 Watts.	4.30

NECESITO NINA AYUDANTE DE piezas. Artesanos 885. 2793

NINA PARA COMEDOR NECESITA restaurant. José Manuel Infante N. 1397, Providencia. 2674

NINA PARA SERVICIO MATRIMONIO, necesito, sueldo, 60 pesos. Almirante Barroso 651. 2673

NECESITO EMPLEADA PARA EL aseo, entienda algo en modas. Almagro 261. 2605

MOZO JOVEN, RECOMENDADO, NECESITA. Dávila 672. 2770

EMPLEADA PIEZAS, PRAT 187. 2787

NECESITO EMPLEADA PARA LAS mesas. Matucana 1080. 2787

MUCHA SERVIDUMBRE LISTA. COMISION: 4 pesos. Romero 2830. 2889

NECESITO EMPLEADA, SAN Alfonso 405. 11-J

NINA SERVIR MESAS, NECESITO. Buenas propinas. Delicias 3421. 2802

EMPLEADA CON RECOMENDACIONES, necesito, caballero extranjero. Av. Inglaterra 1302. 2817

EMPLEADA DE MANO, NECESITO. Morandé 733. 2805

EMPLEADA, RECOMENDADA, BUEN sueldo, necesito. Tratar de 1 a 4 P. M. José Tocornal 201, Providencia. 2802

CASA EXTRANJERA, NECESITA EMPLEADA joven. Bellavista 120 B. 2801

MUCHACHO quehaceres casa, necesito. San Diego 166. 2855

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA empleada para todo servicio. Sin niños, buen sueldo. Tratar: 1 a 5. Carmen 71. 2850

NINERA PARA CUIDAR NINITA 3 años, necesito. Sta. Isabel 378. 2848-Jun-11

BUENA COCINERA Y EMPLEADA para pieza necesito con recomendaciones. Providencia 1624, eq. Aníbal Bellet. 2842

COCINERA COMPETENTE PARA restaurant, necesito, buen sueldo. Hotel Hispano-Americano, San Diego 413. 2840

MUCHACHO PARA MANDADOS NECESITO. New York 51. 2826

NECESITO ARRENDAR GARAGE con boxes y casita habitación. Situación central, canon reducido. Dirigirse a: J. C. Rossa 1290. 2828

ARRIENDO BOXES, GAY 2125. Gafas D. 2870

NECESITO COCINERA, NINA PARA los comedores. Mapocho 3370. 10-J

BUENA COCINERA SIN NIÑOS, necesito. Buen sueldo. Carro San Bernardo, padrero Bombardero. 10829. 10-J

NECESITO EMPLEADA JOVEN, SEPA algo cocina. García Reyes 28. 2640

COCINERA NECESITO. PINTO 1401. 2626-11-J

NECESITO JOVENITA AYUDAR quehaceres casa. Catedral 1545. 2624

MOZO EXTRANJERO SE OFRECE para todo servicio. Carnet 228405. Cozco Central. 2620

COCINERA NECESITO. CALLE MAÑUELA Montt 2127. 2613

NECESITO EMPLEADA DEL COMEDOR. Irarrázaval 2887. 2601

ALMACENES DE LIQUIDACIONES. Solicito usted hoy mismo nuestro folleto recién editado, de la SECCION ENCARGOS DE PROYECTOS. Casilla 1372. Santiago. N.O.

COCINERA RECOMENDADA NECESITO, sueldo \$ 40. Alonso Ovalle 1545. 2600-11-J

COCINERA RECOMENDADA, BUEN sueldo, señora sola. Moneda 2187. 2597

NECESITASE UNA EMPLEADA DE San Ignacio 111. 2596-11-J

NECESITO NINERA. CASTRO 343. 2592

COCINERA CON RECOMENDACIONES, necesito. Purísima 240. 2690

EMPLEADAS NECESITO. SANTO DOMINGO 1147. 2686

COCINERA FORMAL. SAN MARTIN 655. 2707

NECESITO MOZO SUPLENTE POR el aseo, bien recomendado. Puertas dentro. A. Barroso 644. 2717

EMPLEADA RECOMENDADA NECESITO, regular edad, acompañar señoras en la noche, sin trancheo, teniendo día libre. Tratar de 2 a 3. Moneda 716. 2741

NECESITO EMPLEADA SIN PRETENCIONES, 14 a 16 años, frutera, buen sueldo. Rubia 1087. 2741

NINA LAVAPLATOS, NECESITASE. Restaurant Colonial. Merced 856. 2756

MATRIMONIO UNICA NINITA, NECESITO niña recomendada, llevara consigo y quehaceres casa. Estado 444. 2757

AGUSTINAS 1975, FAMILIA EXTRANJERA arrienda piezas amobladas, con pension. 12-J-2158

PRAT 137, PIEZA, PENSION. 12-J-2146

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA CALLE, pension. Avenida España 115. 2391-10-J

ARRIENDASE PIEZAS, PENSION, frente Plaza Brasil. Compañía 2141. 2348-10-J

REGIO DEPARTAMENTO ASOLEADO, en bajos, baño anexo. Teléfono, excelente comida. Nataniel N. 138. 2397-12-J

COMPANIA 1437, OFRECE PIEZAS, pension. 2438-14-J

PENSION MADRILEÑA, PIEZAS AMOBIADAS, 21 Mayo 845. 2416-11-J

ALAMEDA 1305, PIEZAS, BUENA pension, matrimonios y jóvenes. 2400-10-J

Lavados-Engrases. A presión. Boxes de concreto, equipo completo, maquinaria, venta, quinquinas, aceites, garaje. Alameda 924. Teléfono 115. Matadero 20-J

COMIDA SANA, ESTILO FAMILIAR, encontrará Ud. en Estación 75. Es Casa Residencial, y recibe pensionista de mesa por meses. Ofrece, además, regios dormitorios, con comedores y matrimonios, cabaleros, por mes y día. 12-J

HOTEL TURISMO. PIEZAS PARA señoras, caballeros solos, matrimonios con o sin familia, con o sin pension. Por día, semana y meses. Pension de cada uno. Atención rápida y esmerada. Baños calientes. Teléfono 76340. Independencia 392. 12-J

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENSION. 2584-15-J

PIEZA, PENSION, CASA FAMILIA DA pension mesa. Santa Mónica 2127. 2804-10-J

PIEZAS AMOBIADAS, CON PENSION, Serrano 209. 2598-12-J

A PERSONAS HONORABLES arrienda jardín, arrienda a caballero o matrimonio extranjero, con o sin pension. Miguel Claro 142. 2852

ARRIENDO DEPARTAMENTO CON pension. Cochran 376. 2609-11-J

REGIO DEPARTAMENTO A LA CAJA, de calefacción, comida, precios módicos. Moneda 627. 2695-11-J

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS CALLE, con o sin pension. Niña ondulada y corte melina, necesito. Santa Rosa 496. 2703

ARRIENDO 56, RESIDENCIAL, TODO confort, baños, teléfono, habitaciones con balcon. Precios bajísimos. 2704

DELICIAS 1478 OFRECE HERMOSAS piezas a la calle, con excelente comida, baño, teléfono. 2715

CASA HONORABLE ARRIENDA PIEZAS con o sin pension. San Diego 177. 1332

PIEZAS AMOBIADAS, CON SIN PENSION, con sin muebles. San Pedro 86. 2398-10-J

PIEZA PENSION 250, 300 PESOS. Calle O'Higgins 633. San Bernardo. 117

4 DIARIOS, PIEZA AMOBIADA. Matrimonios. Gálvez 119. 1993

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO dos piezas, buena pension. 2798-11-J

PIEZAS, PENSION, TEATINOS 535. 2854

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, arrienda a caballero o matrimonio extranjero, con o sin pension. Miguel Claro 142. 2852

PIEZA CALLE, PENSION, BAÑO. Victorino Lastarria 117. 2833

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, baño, independiente, pension. 2831-Jun-14

LIRA 176, PIEZAS, PENSION. 2831-Jun-14

OFRECE PIEZA PENSION, MATRIMONIO. Huérfanos 1699. 2853-Jun-13

LINDOS DEPARTAMENTOS, PIEZAS, excelente comida, pension mesa. Sto. Domingo 1176. 2874-Jun-12

PIEZAS AMOBIADAS, CON SIN PENSION, precios módicos. San Martín 51. 2821

“EL AMIGO DEL PUEBLO” CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL Año II Santiago, (Chile) 10 de Junio de 1931 N.º 499

Consulta N.º 3424.—(O. A. G.) CIERRE A HORA UNIFORME DE LOS NEGOCIOS. (¿Es verdad que esto ocurre en otras partes?) P.—He oído afirmar que en Alemania todo el comercio minorista cierra sus puertas al público a las 18 horas. Y que en España se cierran a las 19 horas. ¿Es esto cierto?

Le rogaria decirme de qué fecha datan esas disposiciones legales en ambos países. En caso de no tener los datos precisos, tenga la bondad de indicarme el mejor camino para conseguirlos.

R.—El A. del P. ha sido informado verbalmente de que es efectivo lo que usted dice; pero no ha podido confirmarlo en ningún texto legal, a pesar de que ha registrado “Serie Legislativa” del Boletín del Bureau International du Travail, que es la fuente más copiosa y universal de legislación social que existe.

Seguiré averiguando, y con todo gusto le informará con precisión, si obtiene el dato adecuado.

Consulta N.º 3425.—(Cortio Conocimiento) P.—Soy huérfano de madre. Tengo 21 años, y estoy a cargo de seis hermanos menores, que no me restan ningún modo. A mi padre no le puedo decir nada, porque no me cree.

Por otra parte, él gana sólo 300 pesos, lo que no me alcanza para llevar los gastos de la casa. Yo le he pedido permiso a mi padre para trabajar y poder ayudarle en algo; pero él se niega a darme ese permiso, porque dice que yo no necesito de ese dinero y que sólo deseo trabajar para salir de la casa, porque soy una libertina.

Pienso arrancarme de la casa, aun cuando sé que el me buscará. Si él no encuentra, ¿puede hacerme castigar por la justicia?

R.—En vista de su edad, usted puede solicitar del juez su habilitación de edad, para evitar los disgustos que pudiera ocasionarle el trabajar fuera de su hogar y contra la voluntad de su padre.

Por otra parte, puede usted, por tener más de 18 años, contratar válidamente sus servicios como obrera o empleada particular. Según el texto definitivo de las leyes del trabajo, dentro de seis

PENSION, PIECESITA, 120. — SAN Martín 655. 2706

PIEZA CALLE, MATRIMONIO, Excelente pension. Miraflores 380. 2723-11-Jun.

RESIDENCIAL OLLINO, AGUSTINAS 1806, piezas, departamentos con baños y regis cocina. Estudantes, tarifa especial. 2727.

FAMILIA SIN PENSIONISTA, piezas, pension. San Francisco 151. 2735-11-Jun.

PIEZAS, EXCELENTE PENSION, familia. Manuel Rodríguez 26. 2739-11-Jun.

PENSION, FAMILIA, PIEZAS, Matrimonios y Jóvenes. Serrano 94. 2743-11-Jun.

ARRIENDASE BONITO DEPARTAMENTO, con sin muebles, buena pension. Huérfanos 621. 2745-14-Jun.

ESPLENDIDAS PIEZAS, BALCON calle, buena pension, baño, teléfono. Serrano 190. 2770-11-J

MONEDA 1316, ARRIENDO PIEZAS pension. 2786-11-J

PIEZA PENSION, MODICO, DIBUCHO 252. 2787

100, PIEZA CON PENSION, MATRIMONIO, Días de Julio 1640. 2775

ARRIENDO LINDA PIEZA, MONITAS 750. 2795-11-J

110, INDEPENDIENTE, PIEZA AMOBIADA, pension, buena, abundante. San Pablo 1278. 2792

MONEDA 929, ARRIENDASE PIEZA, pension, precios bajos. 2786



PIERRO GALVANIZADO LISO, BANCAL 827.

ALAMBRE, SURTIDO COMPLETO, N.º.

PIERRO TECNICO, GALVANIZADO, todas dimensiones, precios muy bajos. Fabrica Canchali de Pisco, Matucana 1227, Teléfono 63137.

ARENA ESPECIAL PARA ESTUCCOS, desde 100 metros cubicos, \$ 4. Parador Santa Ana, Iquique 1142.

1 PUERTA DE CALLE, 1 MAMPARA y dos interiores vendidas de ocasion, Via Monte Carmelo 35, termino de Bella-Vista.

BAIDOSAS, VERDADERA REALIZACION, Alameda 724.

ZINC BLANCO, USADO Y NUEVO, Madera, Regalase. Cochran 1142.

PUERTAS CALLE, INTERIORES, mamparas, galerias, ventanas, tragaluces, etc. El surtido mayor en plaza. Deposito Fenix, Delicias 739.

Fabrica de Muebles y sillones de precios bajos. Muebles y sillones de todas clases y practicos. Gran facilidad de pago. Sta. Rosa 2616 8-Junio

20.-Muebles y menaje en general.

MAQUINAS SINGER DESDE 220. Engranajes, pasaderas 30 mensuales. Cintas 162.

MENAJES PLACQUES, COMPOSTURA plateros, Viena Mackenna N.º 60.

400 PESOS, AMOBLADO DORMITORIO, otro 550. San Francisco 920.

AMOBLADO DORMITORIO PLAMUEBLE, sillones, tapiceria, etc. Realizo por encargo. General Garcia 1338. Providencia.

ARRIENDASE PIANO, HOTEL, Municipal 64.

PIANO VENDO, CASTRO 380.

600 REGALO JUEGO COMEDOR, Sillas, Dardignac 176.

Para catres y colchones

SAN DIEGO 61.-Somier, \$ 1750. Catres con largueros, \$ 39.00. Catres con somier, \$ 25.00. Lana lavada, \$ 2.50. Zilo. Se hacen colchones a domicilio. 100, extenso surtido en colchones.

DE OCASION, COMPROMISO PIANO, Andes 3915.

REGALO REGIO PIANO, 700. Chacabuco 569.

COCINA ECONOMICA, BUENA, Vendo ocasion, Moneda 1381.

\$ 730 DORMITORIO, ARAUCO 1106 2634-11 J.

VENDO AMOBLADO COMEDOR BARRIOMUNDO, Tocornal 415.

COCINA A COKE O LERA, EN BUEN estado, compra de ocasion, Nacional 237.

VENDO BARATO COCINA ELECTRICITA "Universal", con poco uso, Dize de Julio 820.

CATRE UTILES CASA, SAN PABLO 1479.

POR VIAJE VENDO UN JUEGO DE comedor, mesa y sillas, Andres Bello 563.

URGENTE REALIZO DORMITORIO, salon ropero 130, peñador 60, cama, velador, catres, colchones, mesa, comedor, 30 sillas, escritorio, parafuero, cocina economica, asador, trinchete, Camilo Henríquez 639.

CASA ARTURO CALVO MACKENNA AMUNATEGUI 308, ESQUINA HUERFANOS - TELEFONO 64003

REMATE

DEL VALIOSO CONJUNTO DE MUEBLES INGLESES, OBRAS DE ARTE, PORCELANAS, PLATERIA, PLACQUES, ETC., DEL SEÑOR ARCHIBALD B. SCOTT

(Por viaje a Europa)

Hoy miércoles 10, a las 2 de la tarde, en 24.-VIA DEL MAR.-24

SALON.- Amoblado de nogal, L. XV, tapiz brocado, con cortinas de seda. Piano tallado incrustado en bronce. Biblioteca gotica. Vitrina Venti-Martín, tapiz Persa, lámpara madera tallada, estatuas pergamino, vitrola sonora y discos, cuadros, platos de colgar, pastas de porcelana y mármol, polichinas, objetos de plata, etc., etc.

SALA.- Amoblado moderno compuesto de 3 piezas, mesas de centro y ratona de caoba, pedestales id., candelabro porcelana antigua, estatuas, jarrones, floreros, cuadros, etc., etc.

HALL.- Amoblado de encina tallado, enjuenado, tipo inglés, diván con colchón, lámpara de bronce, lámpara de pie de madera, tapiz Persa, chocsinos, relieve de porcelana, estatua de bronce, cuadros, etc.

COMEDOR.- Rico amoblado importado de encina tallado, catre Ja-cobino, compuesto de buffet bajo, vitrina, mesa de extensión y platería, Credence gotica, valioso conjunto de platos americanos, Cristoforo y El-kington, preciosa colección de platos de colgar de porcelana, cristalería de museína, cuchillería Solingen, lámpara de hierro antigua, fuentes y otros objetos de plata, juegos de cristal de Baccarat, etc., etc.

VARIOS.- Braserío colonial de fierro labrado, sillones coloniales de totora, mueble de despensa, alfombra de seda, etc., etc.

Nota.- Se arrienda la casa.

ARTURO CALVO MACKENNA, MARTILLERO DE HACIENDA.

POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE \$ 12.-

te leñirá a usted un traje, abrigo o bata. Por \$ 14, un termo o sobretodo.

\$ 8.-

la limpieza de su sobretodo o termo al vapor. Por \$ 10, al seco.

TINTORERIA "LE PRINTEMPS"

SAN ANTONIO 388 - IRARRAZAVAL 3152 - TEL. 61949

U. P. - 3-10

URGENTE VENDO VARIOS DORMITORIOS, salon, ropero, 130, peñador, cama, velador, catres, colchones, mesa, comedor, 30 sillas, escritorio, parafuero, cocina economica, asador, trinchete, Camilo Henríquez 639.

VENDO BARO MARIA COBRE ESTADIA, W. Sánchez 46.

VENDO DORMITORIO, SALON, COMEDOR, Bellavista 161.

VENDO MUEBLES SALON, CONSOLA, espejo, peñador lacaranda, catres bronce. Amunategui 773.

URGENTE REALIZO PEINADOR \$ 50, veladora 10, cómoda 40, ropero 100, amoblado salon, 130, 6 sillas, 60, catre inglés, 40, otro bronce, cocina economica, baño, 20, cuna, 30, baño guerra, 12, amoblado escritorio, 100, escritorio, 60, escritorio, 12, colchon lana, máquina Singer, mueble, 80, mesa, San Francisco 729.

MAGNIFICA OCASION VENDO LUGAR amoblado, hall y dormitorio, por suavemente de Santiago, Nati-niel 674.

SALON, PIANO, DORMITORIO, Catre, juego lavatorio, todo 450, peñador moderno, 60, cocina gas, nueva, 250, Dioclecho 232.

VENDO VARIOS MUEBLES OCASION, San Pablo 3828.

RADIO-VICTROLA CORRIENTE ALTERNIA 9 tubos, parlante, electrodomestico, vendo ocasion, Concepcion 675.

PIANO VENDESE OCASION, NOVEN-cientos pesos, Rancagua 50.

AMOBLADO DORMITORIO, SALON, piano alemán 500, vendo, Santa Rosa 745.

ROPEROS, PEINADOR, 70, BARO, tocador 150, catres muebles, vendo, Dize de Julio 539.

GRAN LIQUIDACION ANTI-guerrada, muebles, objetos de arte, en general, Teatinos 36.

PIANOS \$ 30, 50, 75, 100, 150, 200 al mes, sin pie, vendo, Tarapacá 690.

21.-Negocios e instalaciones. (Compra-venta).

OCASION, VENDO REPARTO LECHE con carretela y caballos, Tratar: Gran Avenida 2511.

VENDO O ARRIENDO BAR, RESTAURANT, Hotel Brasil, San Pablo 3224.

PELUQUERIA VENDO, DIEZ DE JULIO 174.

VENDO SOMBRERERIA POR NO PODER atender su clientela, con buena clientela, San Diego 360.

POR ENFERMEDAD VENDO PRE-cioso bar restaurant, unica patente adicional, San Diego 2339.

1.000 VENDO DEPOSITO LICORES arriendo baratissimo, Franklin 1329.

SE VENDE DEPOSITO DE LICORES, San Pablo 1388.

200 PESOS, ROMANA 50 KILOS, balanza, platillos liquido, San Francisco 990.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO, Avenida Pedro Valdivia 1550.

ALMACEN REGIO, VENDO, RAZON, Magasin XX 102.

SE VENDE ALMACEN, POCO CAPITAL, Recoleta 2246.

VENDO PELUQUERIA DE OCASION, Tratar: San Pablo 931.

\$ 4.000 CONTADO, RESTO FACILIDADES, vendo buen negocio valor siste-ma, Esplendida ocasion, Urrutia, Maestranza 696-A.

SE VENDE SASTRERIA SIN GENE-ros, punto importante. Informes: 10 de Julio 415.

VENDO BAR O CAMBIO POR CASA, Avenida Matia 1420.

VENDO BILLARES, AVENIDA MATIA 1420.

DEPOSITO AVES, HUEVOS, VERDULERIA, vendo desde prueba, 50, 100 pesos, buena venta, Arriendo barato, Santa Isabel 65.

VENDO NEGOCIO ABRAROTOS, con deposito licores, esplendida casa, habilitacion, poco capital, San Diego 598.

REGALADO VENDO PUESTO LECHE y verduras, Independencia 2563.

NEGOCIO MENESTRAS, BUENA SITUACION, vendo por viaje, Andes 2008.

POR NO PODER ATENDERLO, VENDO ocasion amueblada, Esplendida casa, Tocornal 1374.

TENIENDO QUE AUTENTARME EN esta localidad, vendo puestos va-rios, Santa Rosa 615.

REALIZO INSTALACION COMPLETA para negocio discos, Nacional 130-A.

NEGOCIO VENDESE, SAN PABLO 1533, \$ 950.

BAR VENDO, POR NO PODERLO atender, Salas 260, frente Fierro Municipal.

COMPRO BODEGA FRUTOS PAIS, Escriba, San Francisco 105.

VENDO LINDA VITRINA, MESA, va-rios muebles. Mas regalados, San Pablo 3241.

ROMANA 300 KILOS, VENDO, CO-chrane 1457.

PELUQUERIA VENDO BARATA, Union Americana 16.

VENDO ESPLENDIDO DEPOSITO LI-cores, el mejor del barrio Estacion, Venta: \$ 300 diarios, Informes: De-licias 3015.

COMPRO ARMAZON GALERIA, SAN Vicente 807.

PARA PIELERIA REAL

ALAMADA 2350

UNICA EN SUS ESTILOS

Co.-21 Jun.

VENDO PELUQUERIA CON LUS-tria y cigerteria de ocasion, por au-entarme de Santiago, Independencia 1060.

POR NO PODER ATENDER, VENDO comecion de Club Social Irre con-trato, Tratar de 5 a 7 P. M., Mayoed 829.

INSTALACIONES COMPLETAS, DI-ferentes negocios, liquidamos, San Pablo 2465.

VENDO CARNICERIA CON BUENA venta, arriendo barato, Tratar: San Pablo 2387.

VENDO REPARTO DULCES Y PAS-tetes con camion, Tocornal 1697.

REGALO CARBONERIA Y VERDUL-eria por no poder atender, Av. Matia 1387.

POR AUTENTARME VENDO PEN-sion, casa regada, Buena clientela, Chacabuco 21-B.

Use SIEMPRE EL JABON 43 PARA SU TOCADOR Y BAÑO LO MAS FINO Y DE RICO AROMA, EL PAN \$ 1

VENDO BAR, GAY 1708.

BAR - RESTAURANT VENDO, FA-cilidad, San Pablo 2201.

VENDESE ACREDITADO ALMACEN por enfermedad, San Pablo 2801.

SE VENDE PUESTO CARBON, LER-ia, verduleria, una cocina economica, Herrera 84.

VENDO DEPOSITO LICORES, BAS-cuchina 665.

VENDO ACREDITADA PELUQUERIA, con tres sillones, la doy a prueba, General Velazquez 17.

VENDO ANTIGUO ALMACEN, pre-cio conveniente, Independencia 1653.

MOSTRADOR, ESTANTERIA, VER-du-ria, balanza, ocasion vendo, Por-tal 638.

EL BILLAR DE PRECISION

Gratas facilidades de pago, Pianos y accesorios de todas cla-ses, Torneos perfectos bolas mar-till y composicion.

Cartelero con Reglamento, gratis, CIA. BRUNSWICK S. A.

Valdes 677, esq. 10 de Julio, Tel. 50551 N.º.

VENDO RESTAURANT BARATO, diurno, nocturno, Dize Julio 470.

COMPRO IMPRENTA POCO CA-pital, Facilidades, Santa Elena 1425.

SE VENDE UN ALMACEN UNICO EN cuatro esquinas, buen local, poco ca-pital, Ecuador 4401.

MAGNIFICA INSTALACION COM-pleta para flammeria, se vende de ocasion, Delicias 2632.

MUEBLES

Finos. Dormitorios modernos, desde 9.990. Lo mas fino y novedoso que se fabrica en el pais.

BUENOS Y PRECIOSOS PARA TEATROS

Calidad y precios sin igual. Pida re-ferencias de seriedad, dibujos, pre-cios a la gran fabrica.

THUNIN - COCHRANE 608.

CONCLUSION DE NEGOCIO SE ven-dan todas instalaciones, Casa Japo-nesa, Ahumada 276.

DEPOSITO AVES, HUEVOS, VERDUL-eria, vendo desde prueba, 50, 100 pesos, buena venta, Arriendo barato, Santa Isabel 65.

VENDO NEGOCIO ABRAROTOS, con deposito licores, esplendida casa, habilitacion, poco capital, San Diego 598.

REGALADO VENDO PUESTO LECHE y verduras, Independencia 2563.

NEGOCIO MENESTRAS, BUENA SITUACION, vendo por viaje, Andes 2008.

POR NO PODER ATENDERLO, VENDO ocasion amueblada, Esplendida casa, Tocornal 1374.

TENIENDO QUE AUTENTARME EN esta localidad, vendo puestos va-rios, Santa Rosa 615.

REALIZO INSTALACION COMPLETA para negocio discos, Nacional 130-A.

NEGOCIO VENDESE, SAN PABLO 1533, \$ 950.

BAR VENDO, POR NO PODERLO atender, Salas 260, frente Fierro Municipal.

COMPRO BODEGA FRUTOS PAIS, Escriba, San Francisco 105.

VENDO LINDA VITRINA, MESA, va-rios muebles. Mas regalados, San Pablo 3241.

ROMANA 300 KILOS, VENDO, CO-chrane 1457.

PELUQUERIA VENDO BARATA, Union Americana 16.

VENDO ESPLENDIDO DEPOSITO LI-cores, el mejor del barrio Estacion, Venta: \$ 300 diarios, Informes: De-licias 3015.

COMPRO ARMAZON GALERIA, SAN Vicente 807.

VENDO ACREDITADA CARNICERIA Mapocho 4407. Largo contrato.

COMPRO MOLINILLO, CAFE CO-riente continua. Otro de mano. A. N. V. Casilla 3753.

VENDO CIGARRERIA, BUENA clien-tela, San Diego N.º 3.

VENDO CIGARRERIA, DE OCASION, Bandera 703.

COMPRO CARNICERIA O ARRIEN-do, Av. Matia 353.

VENDO BAR - RESTAURANT, Li-berdad 770.

VENDO ANTIGUA JABONERIA, Martinez de Rozas 2246.

VENDO HOTEL Y SITIO CON UNA pieza, Tratar: San Pablo 3490.

VENDO BALANZA, ROMANA, MOL-inillo, estanteria, mostrador, San Pa-blo 2829.

PEQUERA CUOTA AL CONTADO, saldo facilidades, vendo el taller de vulcanizacion La Mundial, Chacabu-co 21.

BOTICA MODERNA, OPORTUNI-dad unica, Grandes facilidades, San Pablo 1505.

ALMACEN ACREDITADO, CASA CO-riente, vendo; permuto casita, Maipo 299, Recoleta.

VENDO DEPOSITO LICORES BA-rrito popularo, Santa Isabel 036.

VENDO BAR O NECESITO SOCIO dar mayor impulso, Brasil 29.

VENDO ACREDITADO RESTAURANT con mucha clientela, por enferme-dad, Yzaquirre 1082.

VENDO BARATO DEPOSITO LI-cors, Victoria 764.

BUN DEPOSITO LICORES, POR EN-fermedad, vendo, Cochran 1021.

\$ 1.100 VENDO CARNICERIA LAS Mercedes 833. Lo Vial, Gondola 36.

BOTICA ACREDITADA, COMPRO; casita con comodas, 2 mil pesos con-tado, saldo plazo, Pormenores, 200 carta: San Diego 35, A. Pirard S.

COMPRO UTILES CARNICERIA, CA-silla 2286.

ENFERMEDAD DE SUS DUEÑOS SE vende gran taller mecanico, con al-macen para negocio, Grandes faci-lidades de pago, San Diego 840.

VENDO FRUTERIA VERDULERIA almacén por no poder atender, Cla-ria 217.

VENDO ESTANTERIA, ROMANA, MO-linillo, balanza, vidriera, Prat 1431.

INSTALACION LIBRERIA O PASTE-ria, vendeda, Lira 72.

22.-Objetos perdidos y personas bus-cadas.

DESEO SABER DE ELISA RIVERO de Urrutia, vivió en Maruri, da-tos: Rivero, Moneda 1329.

DESEO SABER DE LA SEÑORA Adelina Cortes de Sandoval, Eleu-terio Ramirez 810, Clara Diaz.

GRATIFICACION AL QUE DEVUEL-va libro peluqueria, 10 de Julio 355.

GRATIFICACION QUIEN DEVUEL-va, Delicias 2548, paquete libros de-lijados gondola Poniente.

23.-Oficinas y locales comerciales.

1301 ARRIENDANSE LOCALES nue-vos, Santo Domingo 2760.

COMODO, BONITO ALMACEN, SAN Diego 625.

SE ARRIENDA PARA OFICINAS, con-sultorio o habitacion piezas en Ca-dretil 1019, Tratar Calcestral 1497.

ARRIENDO LOCAL MAGNIFICA si-tuacion comercial, San Alfonso 1463.

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL, Estado 163.

LOCALES GRANDES, NUEVOS, ade-cuados para casas comerciales, in-dustrias, fabricas, salon de billares, con habitaciones, Calientes, re-lajados, arriendase en San Diego 219.

ARRIENDASE REGIO LOCAL para negocio, con vivienda, muy buena situacion, precio bajo, Independencia 513.

LOCAL ENTRADA GRAN CITE, CON habitacion, Brasil 756, chalet 10.

Agustinas 863 - Casa Victor Araya L. - Telefono 63507

REMATE JUDICIAL

de muebles varios

Por orden del 3.º Juzgado de Mayor Cuantia, en el Juicio Gor-maz con Alfaro.

En Toesca N.º 2500

(Proximo a Av. España)

HOY MIERCOLES 10, A LAS 10 HORAS

-HAY-

Buen piano vertical de estudio, marca "de Piamontesi", juego de muebles de salon tapiz felpa, silla de caña, escritorio, sillas de Vi-na, columna roble, aparador, rolo de campana, mesa para comedor, to-pero con espejo, comoditas, peñadores, valijas, catres de fierro, vidrieras de tienda, planchaca de zinc, etc., etc.

VICTOR ARAYA L., Martillero de Hacienda

REMATE JUDICIAL

de un rico automóvil Studeba-ker Sedan, modelo 1930, en per-fecto estado, por orden del Cuarto Juzgado de Mayor Cuantia, Juicio Ruidobro y Ocampo con Labbé.

Hoy miércoles 10, a las 15 hrs.

en la chacra Valparaíso, Rufoa, pasado la Plaza. A la vista hoy, de 14 adelante, Pago al contado, Alfaro, Pedro Mac-Iver, Mar-tillero de Hacienda.

U. P. - X

TARJETAS POSTALES

ARTICULOS PARA REGALOS

A PRECIOS BAJOS

OFRECE LA

CASA TAMARGO

HAZANAMAS 418 - 30 DOMINGO 881

PUENTE 806

SE NECESITA LOCAL CENTRAL PA-ra sociedad extranjera. Ofertas: Ca-silla 2548.

LOCAL BARRIO POPULAR CON CA-sa, necesario